CONJUGUEZ L'EXCLUSIF ET L'EXCEPTIONNEL ! RENDEZ-VOUS EN PAGES 26-27

5144219

leSoleil

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE | MERCREDI 8 FÉVRIER 2017 | QUÉBEC, 121e ANNÉE, N° 41

lesoleil.com

PHOTO 123RF

+ RADIO D'OPINION DANS L'AUTOBUS : PAS D'INTERDICTION, MAIS APPEL À LA VIGILANCE

RADIO : CAIRE S'EN PREND À LABEAUME

Le député de la CAQ reproche au maire d'être allé «beaucoup trop loin» en faisant un lien «odieux» entre les radios et l'attentat

PAGES 2 ET 3

Y a-t-il un médecin dans ce CHSLD?

Des infirmières et des heures obligatoires envisagées pour régler la pénurie

PAGE 10

Ne jetez pas vos mouchoirs!

De grosses semaines de grippe à venir

PAGE 9

GAGNÉ

Moi, Donald Trump, empereur

PAGE 8

Les hôteliers ont la prostitution à l'œil

PAGES 4 ET 5

1,13$+tx MONTRÉAL - OTTAWA BAS-SAINT-LAURENT - GASPÉSIE CÔTE-NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

0,87$+tx PORTNEUF - CHARLEVOIX LOTBINIÈRE - BEAUCE MONTMAGNY - BELLECHASSE

0,78$+tx QUÉBEC MÉTRO

06

6 27657 00073 5

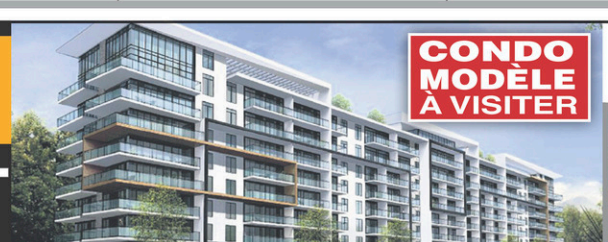
LE SOMMET II

CONDOMINIUMS

LAC SAINT-AUGUSTIN

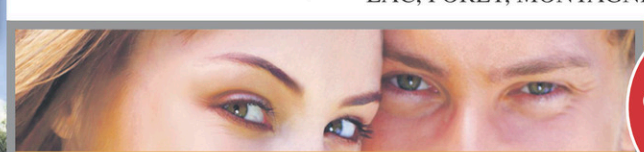
BUREAU DES VENTES : 418 877-9777

4957, RUE LIONEL-GROULX



www.condoslesommet.com

IMAGINEZ... VIVEZ AU SOMMET II ! VOS VOISINS : LAC, FORÊT, MONTAGNES ET FLEUVE.



NOUVEAU CONDOS EN LOCATION

OUVERT 7 JOURS DE 10 h À 17 h

5147112

Un «odieux» lien entre radio et attentat

Éric Caire estime que le maire Régis Labeaume est allé trop loin avec des «accusations à peine voilées»

GUILLAUME PIEDBOEUF
gpiedboeuf@lesoleil.com

Le maire Régis Labeaume est allé «beaucoup trop loin» lorsqu'il a invité à réfléchir «ceux et celles qui s'enrichissent avec la haine», estime Éric Caire. Le député de la CAQ trouve odieux de faire un lien entre les radios de Québec et l'attaque qui a coûté la vie à six musulmans à la Grande Mosquée.

«Que l'on essaye de blâmer les radios ou des partis politiques avec des accusations à peine voilées pour le geste d'un fou furieux dans un drame épouvantable, je trouve ça irresponsable et, à la limite, odieux. C'est odieux ce qu'on fait là», a dénoncé sans détour le député de La Peltrie. Mentionnons que sur le site Web de la CAQ, Éric Caire est décrit comme «un chroniqueur apprécié de l'émission *Moreault en jase* de la station CHOI Radio X».

C'est une note envoyée par la commission scolaire de la Capitale à ses chauffeurs d'autobus qui a mis le feu aux poudres, à l'Assemblée nationale. La directive, que la commission scolaire a finalement modifiée, interdisait aux chauffeurs d'écouter la «radio d'opinion» en présence des élèves (lire autre texte).

S'exprimant sur la directive, qu'il a qualifiée de «censure», Éric Caire a rapidement été questionné sur les déclarations du maire de Québec. Ce dernier a semblé cibler les radios d'opinion de Québec à deux reprises, dans les jours suivant l'attaque islamophobe du 29 janvier. «Il y aura un moment donné où il faudra interpeller les dirigeants, les propriétaires, les familles propriétaires et surtout les actionnaires des entreprises qui créent et vendent des produits haineux», avait notamment affirmé Régis Labeaume.

Éric Caire est d'avis que de faire un lien à mots couverts entre les radios et le geste d'Alexandre Bissonnette était «épouvantable de qui que ce soit».

«Écoutez, le seul responsable, il est présentement détenu et il va faire face à la justice. Qu'on cherche des coupables indirectement parce qu'il y a des débats d'opinion à Québec, parce que les gens se servent de leur liberté d'expression pour émettre des opinions de manière tout à fait légitime, que ce soit à l'Assemblée nationale ou à la radio de Québec, je trouve ça épouvantable.»

Des mécanismes, des lois et le CRTC existent pour s'assurer que «ce qui est mis en ondes est mis en ondes correctement», croit celui qui est aussi leader parlementaire adjoint de la CAQ. «Moi, ce que j'entends à la radio de Québec, personnellement, je pense que ça reste dans les limites de l'acceptable.»

Le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, s'est également prononcé sur la directive de la commission scolaire. «Je pense qu'on réagit suite aux évènements en faisant les liens qui ont été présumés par certaines personnes mais qui, à mon avis, nécessitent une réflexion beaucoup plus large et du temps», a expliqué le ministre, affirmant qu'il écoutait diverses radios parlées de Québec avec ses enfants, le matin.

«Si on veut combattre l'intolérance, il faut apprendre à se connaître et je ne pense pas que la censure, dans ce cas-ci, soit la réponse.»

PAS PLUS RESPONSABLES

Pour ce qui est de la responsabilité des radios dans la tuerie du 29 janvier, Sébastien Proulx ne les considère pas comme plus responsables que le reste des Québécois.

«Ce que je sais, c'est qu'on a tous un travail à faire et qu'on a tous une réflexion à faire. Les médias y compris et les radios de Québec aussi.»

«L'ensemble des citoyens du Québec ont une responsabilité, c'est-à-dire de s'ouvrir davantage aux autres», a-t-il poursuivi quelques minutes plus tard.

Le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée, a pour sa part rappelé que les auditeurs avaient le choix d'écouter ou non un poste de radio donné. Plusieurs animateurs de radio se sont engagés, comme lui, à «faire plus attention» à la suite de la fusillade, a pointé le chef de l'opposition, avant de faire écho aux propos de Régis Labeaume.

«On a aussi des propriétaires et des gestionnaires de stations de radio qui ont le choix de tel ou tel animateur. C'est à eux aussi

Pas de radio parlée dans les bus scolaires : la CS recule

La commission scolaire de la Capitale a reculé, mardi, dans la directive envoyée à ses chauffeurs d'autobus, la semaine dernière, interdisant d'écouter la «radio d'opinion» en présence des élèves. Dans un communiqué, la commission scolaire a expliqué s'en remettre «au discernement des chauffeurs».

Dans un courriel envoyé le 3 février et dévoilé par Radio X, mardi matin, la commission scolaire de la Capitale explique qu'il a été porté à l'attention de la direction que certains chauffeurs écoutent «des radios d'opinion en présence de nos élèves».

La CS de la Capitale s'en remet «au discernement des chauffeurs»

«Les messages qui y sont véhiculés ne sont pas appropriés pour des enfants et ne correspondent pas aux valeurs que nous voulons leur transmettre», explique la coordonnatrice au transport scolaire de la commission scolaire. Seuls les postes de radio musicaux seront désormais autorisés dans les autobus en présence des enfants, précise le courriel adressé aux chauffeurs.

Dénoncé par plusieurs politiciens à l'Assemblée nationale une fois qu'il a été rendu public, le courriel s'est également attiré la grogne de bon nombre d'auditeurs de Radio X, sur les réseaux sociaux.

En début d'après-midi, la commission scolaire de la Capitale a finalement affirmé par communiqué vouloir apporter «des précisions sur la note administrative qui a été envoyée».

«L'intention du secteur du transport scolaire est plutôt d'en appeler à la vigilance et au discernement des chauffeurs d'autobus afin d'éviter que des élèves soient exposés à du langage ou des sujets parfois moins adaptés à leur jeune âge», pouvait-on lire.

Les commissions scolaires des Découvreurs, des Navigateurs et des Premières-Seigneuries ont confirmé au *Soleil* qu'aucune directive au sujet de la radio n'existe pour leurs chauffeurs d'autobus.

Mise au courant du courriel de la commission scolaire de la Capitale dans les derniers jours, la CSN avait entamé avant le communiqué de mardi des vérifications judiciaires pour le secteur transport de la Fédération des employées et employés de services publics. **GUILLAUME PIEDBOEUF**

La commission scolaire de la Capitale affirmait craindre que certains chauffeurs écoutent des radios d'opinion aux propos inappropriés pour des enfants.

— PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

de choisir, et on peut leur poser la question ; pourquoi avez-vous choisi d'utiliser un animateur dont vous savez qu'il est extrêmement controversé? C'est leur droit, c'est leur choix, mais on peut poser cette question-là.»

Régis Labeaume n'a pas donné suite aux propos d'Éric Caire, mardi.

AVEC JEAN-MARC SALVET

«Le seul responsable, il est présentement détenu et il va faire face à la justice. Qu'on cherche des coupables indirectement parce qu'il y a des débats d'opinion à Québec, [...] je trouve ça épouvantable»

— Éric Caire, député de la CAQ

UNIVERSITÉ LAVAL

Une autre agression sexuelle aux résidences

CAMILLE B. VINCENT
cbvincent@lesoleil.com

GUILLAUME PIEDBOEUF
gpiedboeuf@lesoleil.com

Une agression sexuelle serait survenue lundi soir dans une résidence de l'Université Laval. Avant même que les services d'urgence n'arrivent sur les lieux, des étudiants agissant comme sentinelles y étaient pour intervenir auprès de la présumée victime. Un réseau d'aide établi depuis maintenant 30 ans à l'Université Laval.

Lundi soir, un appel en provenance du pavillon Alphonse-Marie-Parent aurait d'abord été fait au Service de sécurité et de prévention de l'Université Laval pour une potentielle agression sexuelle. Vers 21h45, le Service de police de la Ville de Québec (SPVQ) a été appelé à son tour sur les lieux.

Mais avant cela, des membres de l'«équipe de vie des résidences», comme elle se baptise, était déjà sur place pour assister la plaignante, une femme dans la vingtaine. Ils étaient également les premiers répondants en octobre dernier lorsqu'est survenue la série d'entrées par effraction dans des chambres des résidences.

DES ÉTUDIANTS EN RENFORT

Cette équipe est composée de 25 étudiants locataires des résidences, qui sont engagés et formés par le Service des résidences de l'Université Laval pour intervenir auprès des étudiants en cas de besoin. Malaise, pensées suicidaires, urgence de nature criminelle — comme dans le cas présent —, les besoins auxquels ils sont appelés à répondre sont vastes.

«Dans le cas de l'agression d'hier [lundi], c'est la victime qui a appelé un intervenant de première ligne de cette équipe-là», mentionne Andrée-Anne Stewart, porte-parole de l'Université Laval. Sur les 25 étudiants employés, au moins un par pavillon de résidences est de garde en tout temps.

«Cette équipe-là est connue dans les résidences. [...] Les résidents deviennent rapidement familiers et peuvent rapidement créer des liens de confiance», fait valoir Andrée-Anne Stewart.

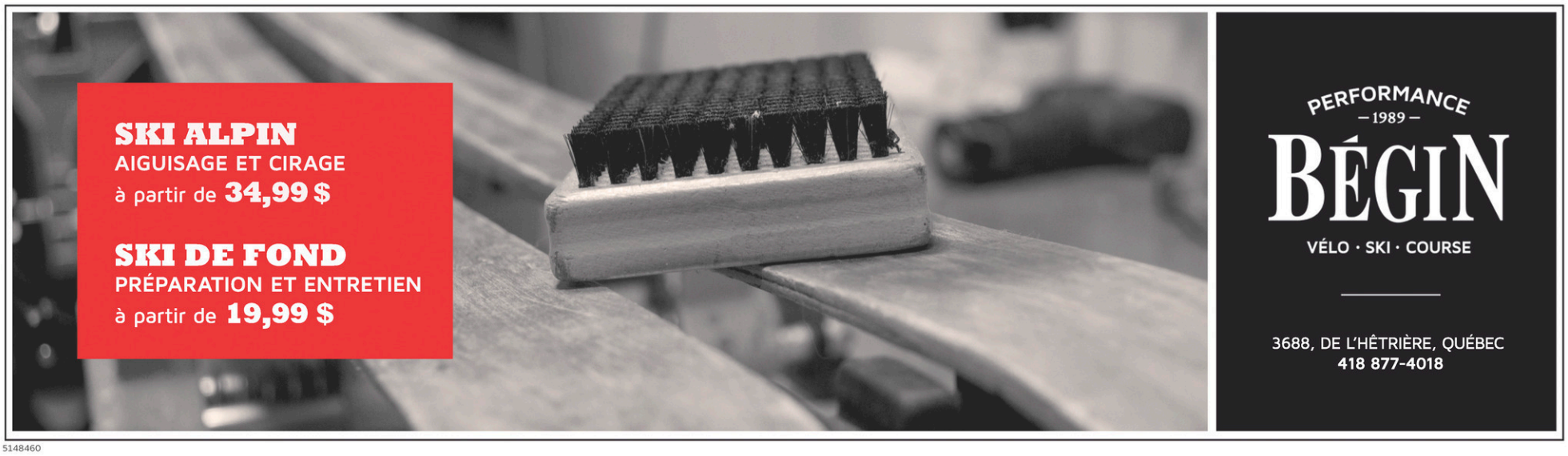
Ce lien de confiance était d'ailleurs la raison première pour créer un tel réseau d'aide. «On juge qu'un étudiant qui est dans le besoin va plus facilement accepter l'aide d'une personne qui est son égal», ajoute-t-elle.

PAS D'ENTRÉE PAR EFFRACTION

Mardi, la présumée victime d'agression sexuelle a rencontré les policiers. «Le suspect et la présumée victime se connaissaient», a indiqué le porte-parole du SPVQ, Étienne Doyon.

«Selon les informations préliminaires, il n'y a aucun lien avec les évènements survenus cet automne. On ne parle pas d'un évènement où le suspect rentre de force dans une chambre», a précisé M. Doyon, en référence à la présumée vague d'agressions sexuelles, qui serait survenue récemment au pavillon Alphonse-Marie-Parent. Thierno Oury-Barry a depuis été accusé d'avoir commis une série d'introductions par effraction et quatre agressions sexuelles. Il a été remis en liberté en novembre et assigné à résidence. Son dossier reviendra devant le tribunal le 5 avril.

Aucune arrestation n'a été faite pour le moment concernant la possible agression sexuelle de lundi soir.



5148460

SOMMAIRE

BD et jeux	34 et 35
bourses	25
décès	38 à 42
horaire cinéma	33
horaire télé	32
horoscope	35
loteries	15
opinions	16 et 17
petites annonces	36

MÉTÉO

Max. -1
Min. -20
Faible neige

EN DÉTAIL > 37

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Vous avez une opinion?
opinions@lesoleil.com

RÉDACTION 418 686-3394
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344
Sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. **Merci de recycler ce journal**.

De la répression

Depuis l'adoption de la loi C-36, le SPVQ a modifié sa stratégie d'intervention sur la prostitution

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

Le nombre d'arrestations en lien avec de la prostitution a considérablement chuté dans la région de Québec depuis cinq ans. En 2011, 71 infractions au Code criminel ont été enregistrées contrairement à 6 en 2015. Depuis l'entrée en vigueur de la loi fédérale C-36, donnant aux prostituées le statut de victimes, le Service de police de la Ville de Québec (SPVQ) confirme avoir modifié sa stratégie d'intervention sur le terrain.

Interrogé par *Le Soleil*, l'inspecteur-commandant du SPVQ aux enquêtes criminelles et services spécialisés Sylvain Gagné concède que la prostitution n'a plus le même visage qu'avant l'arrivée d'Internet.

La sollicitation pour des actes à caractère sexuel ne se fait plus principalement dans les rues de la capitale ou dans les petites annonces de journaux. C'est sur des sites, comme Annonce intime et Humpchies, que l'on trouve des offres pour des «services complets», et sur les réseaux sociaux que les clients sont maintenant interpellés.

Ces deux sites sont «légaux», selon les policiers, car les travailleuses du sexe font «de la publicité pour elles-mêmes». On y trouve des numéros de téléphone pour joindre des femmes et même parfois des adresses où elles se trouvent.

«La prostitution de rue a diminué de beaucoup. Elle n'est presque plus visible», indique M. Gagné. «Lorsque j'ai débuté dans la police, il y a 30 ans, la prostitution était visible sur la rue Notre-Dame-des-Anges, en basse ville. Après, le phénomène s'est déplacé vers le Mail Saint-Roch et sur Saint-Vallier. Aujourd'hui, les patrouilleurs me disent qu'il y en a encore à l'occasion, mais comme tout, la prostitution s'est modernisée. Les femmes sont moins visibles et travaillent beaucoup plus sur le Web», poursuit-il, notant que cela implique des méthodes d'enquête différentes.

«La prostitution s'est modernisée. Les femmes sont moins visibles et travaillent beaucoup plus sur le Web»

— Sylvain Gagné, inspecteur-commandant du SPVQ aux enquêtes criminelles et services spécialisés

Le 6 décembre 2014, la loi C-36 adoptée par le gouvernement Stephen Harper et décriée par plusieurs groupes est venue changer les règles du métier. Tout en permettant aux travailleuses du sexe d'exercer légalement leur travail, la loi criminalise l'achat de services sexuels, les gens pouvant bénéficier des fruits de la prostitution, comme des proxénètes, et la publicité prostitutionnelle (notamment des agences d'escortes).

«Le but de la loi est de protéger les personnes qui offrent leurs services, mais également les collectivités, soit la qualité de vie des citoyens», affirme M. Gagné. «Lorsqu'on avait beaucoup de prostituées sur une même rue qui arrêtaient le trafic et que des citoyens réguliers se faisaient interpeller, il y avait des plaintes. Nous n'avons plus cette problématique aujourd'hui», ajoute-t-il, notant que la loi a fait en sorte que les prostituées majeures sont maintenant perçues comme «des victimes de l'exploitation sexuelle».

«Ce n'est pas illégal de recevoir des clients dans leur résidence ou dans un endroit où elles se rassemblent collectivement. Cela leur offre une forme de protection», dit-il.

RÔLE DE PRÉVENTION

Puisque les travailleuses du sexe utilisent maintenant le Web pour entre autres fixer des rendez-vous avec leurs clients, les policiers sur le terrain jouent davantage aujourd'hui un rôle de prévention. Ils s'assurent aussi qu'il n'y ait pas de sollicitation près des écoles, des parcs, des églises et des lieux où des enfants pourraient se trouver.

«Ce que la fille fait est légal. Les policiers vont alors la rencontrer, car ils les connaissent. Ils parlent avec elles. Ce sont parfois des gens avec des problématiques [...], alors le but est de savoir comment elles vont», explique M. Gagné.

L'époque des organisations criminelles dans la région comme au début des années 2000 avec le Wolf Pack est chose du passé, avance l'inspecteur, qui avait notamment œuvré pour l'opération Scorpion visant à démanteler un réseau de prostitution juvénile. L'intervention avait permis l'arrestation de 11 proxénètes. Cette opération a d'ailleurs été un point tournant pour le SPVQ.

INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL POUR DE LA PROSTITUTION

2011	71
2012	45
2013	13
2014	6
2015	6

Source : Rapport 2015 du SPVQ

Les données pour l'année 2016 du SPVQ ne seront disponibles que dans les prochaines semaines.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

QUÉRULENCE, *nom féminin*

Définition – [Psychologie] Tendance pathologique à réclamer la réparation de dommages et d'injustices dont on se croit victime.
Étymologie – Du latin *querulans*, 'qui se plaint'.
Famille – *quérulent* : se dit d'une personne atteinte de quérulence.

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès dimanche laVoixdel'Est

5140787

à la prévention

Depuis l'adoption de la loi C-36, qui criminalise la demande de services sexuels tarifés tout en offrant une certaine immunité aux prostituées, plusieurs propriétaires d'hôtel cherchent à tracer une ligne entre ce qui est légal et criminel.
— PHOTO 123RF/MIRKO MACARI

«Cette époque-là a permis de conscientiser tout le monde, autant le juridique que tous les intervenants scolaires et communautaires, relate M. Gagné. Il y a du travail qui s'est fait et il n'y a plus de gros réseau comme ça. Lorsqu'il y en a, on tente de les trouver rapidement avec l'unité sur l'Exploitation sexuelle des mineurs [ESM]», poursuit-il.

Le policier ne cache pas qu'il y a encore beaucoup de consommateurs de pornographie juvénile. «S'il y a de la pornographie juvénile, c'est qu'il s'en produit, donc il y a des victimes. Souvent, ce sont des vidéos qui viennent d'un peu partout dans le monde. L'objectif de l'ESM est de trouver les victimes de Québec. Et il y en a», déplore-t-il. «Toutes les semaines, on fait des perquisitions en lien avec de la pornographie juvénile. C'est une grosse problématique.»

Des hôteliers formés pour déceler les escortes

EXCLUSIF

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

Une soixantaine de membres de l'Association des hôteliers de la région de Québec (AHRQ) recevront aujourd'hui une formation de policiers pour déceler la prostitution dans leur établissement, a appris *Le Soleil*.

Comment intervenir dans un cas de prostitution, qu'elle soit juvénile ou pas? À quel moment faut-il avoir des soupçons? Est-ce légal de louer une chambre à une travailleuse du sexe? Après la présentation, les participants pourront échanger avec les autorités.

L'AHRQ en a fait la demande au mois de décembre auprès du Service de police de la Ville de Québec. Ce sont des membres entre autres de l'unité sur l'Exploitation sexuelle des mineurs qui donneront la formation.

«Nous avons été très interpellés par le dossier de la prostitution juvénile à Montréal. Les propriétaires d'hôtel, nous sommes tous des pères et mères de famille et on s'est dit que c'était une réalité dans nos établissements», confie la présidente de l'Association, Michelle Doré. «L'objectif n'est pas d'interdire la prostitution. On veut savoir comment la traiter. C'est un sujet très délicat», poursuit-elle.

Depuis l'adoption de la loi C-36, qui criminalise la demande de services sexuels tarifés tout en offrant une certaine immunité aux prostituées, plusieurs propriétaires cherchent à tracer une ligne entre ce qui est légal et criminel. Et ne pensez pas que la prostitution se déroule seulement dans les motels, il y en a aussi dans les grands établissements hôteliers, avance M^me^ Doré.

> La formation n'a pas pour objectif d'interdir la prostitution, mais de savoir comment la traiter

«La prostitution est une réalité de l'hôtellerie. Et nous voulons comprendre ce qui se passe dans notre région. Faire une analyse de la situation. C'est être responsable d'avoir cette formation», indique la présidente, précisant toutefois n'avoir jamais eu vent de prostitution dans ses établissements hôteliers. Elle est propriétaire de l'Hôtel Champlain, l'Auberge Place d'Armes et l'Hôtel Jardin Sainte-Anne, dans le Vieux-Québec.

L'arrivée imminente dans la capitale de l'application française Dayuse.com, dont l'offre est déjà présente à Montréal, inquiète également la patronne de l'Association. Bien que l'objectif premier du service soit d'offrir aux hôteliers de nouvelles occasions d'affaires en permettant aux consommateurs de profiter durant une courte période de leurs installations à moindre coût, M^me^ Doré craint une augmentation de la prostitution.

«Lorsqu'on voit qu'un service comme Dayuse prend de l'ampleur, c'est qu'il y a. On ne doit pas faire l'autruche», souligne-t-elle, notant qu'il s'agit d'une première formation du genre offerte aux membres de l'AHRQ. «Notre objectif est simplement de mieux comprendre la situation, afin de pouvoir mieux gérer nos établissements», conclut-elle.

Un directeur d'hôtel de la région avec qui *Le Soleil* s'est entretenu a confié avoir déjà dû gérer par le passé des situations impliquant des prostituées.

«C'est bien réel. Une femme peut louer une chambre et accueillir plusieurs clients durant une journée. Parfois, c'est évident et on peut intervenir, mais pas toujours. Par exemple, comment faire la différence entre un homme infidèle avec sa maîtresse et une prostituée? C'est pourquoi les employés doivent être vigilants», a souligné celui qui préfère taire son nom.

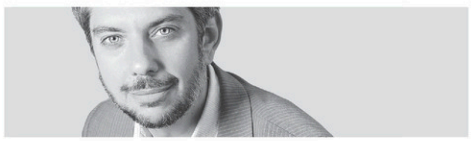
La formation, dont l'accès est refusé aux médias, est prévue ce soir à l'Auberge Place D'Armes.

Ce n'est pas parce qu'ils me trouvent drôle que je suis leur porte-parole.

5138761

politique

La «neutralité religieuse» divise toujours



JEAN-MARC SALVET
jmsalvet@lesoleil.com

Le gouvernement Couillard n'est pas enclin à interdire le port de signes religieux chez les agents de coercition de l'État, comme le lui ont demandé mardi les partis d'opposition.

La manière d'incarner la neutralité religieuse de l'État québécois a de nouveau divisé les partis politiques au premier jour de la rentrée parlementaire d'hiver à l'Assemblée nationale.

Les chefs du Parti québécois, Jean-François Lisée, et de la Coalition avenir Québec, François Legault, ont fait savoir qu'ils soutiendront le projet de loi 62 si le gouvernement y inclut des dispositions visant à interdire le port de signes religieux chez les personnes exerçant des fonctions de coercition, comme les policiers, les juges, les procureurs et les gardiens de prison, ainsi que l'a prescrit la Commission Bouchard-Taylor il y a presque neuf ans.

Philippe Couillard ne souhaite pas interdire le port de signes religieux à quiconque, pas même aux agents de coercition

Philippe Couillard n'entend pas aller dans cette direction. Il en fait une affaire de principe. «Personne ne s'attend à ce qu'on mette nos principes de côté ou qu'on marchande nos principes», a-t-il déclaré aux journalistes qui l'interrogeaient sur ces requêtes du PQ et de la CAQ.

Depuis son retour en politique, Philippe Couillard n'a jamais voulu interdire le port de signes religieux à quiconque, pas même aux agents de coercition.

Le projet de loi que son gouvernement a présenté en juin 2015 repose sur l'encadrement des accommodements religieux, ainsi que sur l'interdiction du «visage couvert» dans la livraison et la réception des services de l'État. «Adoptons ce projet de loi», a-t-il dit, puisque tous s'entendent au moins sur les éléments qu'il contient.

La semaine dernière, M. Couillard avait indiqué que rien n'interdira aux partis d'opposition de soumettre leurs propres propositions aux Québécois lors des élections d'octobre 2018. Il croit qu'on discute d'un faux problème, puisqu'il n'y a par exemple aucun policier qui porte un signe religieux.

«MOINS DE LÉGITIMITÉ»

Jean-François Lisée estime que M. Couillard «aura raté une occasion» et que le projet de loi 62 aura «moins de légitimité» si les députés libéraux sont les seuls à voter pour. Il pense que ce dossier «pèsera lourd dans son bilan».

Le Parti québécois a aussi demandé au gouvernement de produire un «guide d'utilisation» sur les accommodements religieux et de colmater la brèche des exceptions au «visage découvert» figurant dans le projet de loi 62 — ce que la ministre Stéphanie Vallée entend faire.

Le caquiste François Legault a fait valoir qu'il présentait un «compromis honorable» au premier ministre, puisque lui-même mettait entre parenthèses, jusqu'aux prochaines élections, sa proposition d'interdire le port de signes religieux chez les enseignants du primaire et du secondaire pour s'en tenir aux seuls agents de coercition.

M. Legault a par ailleurs montré du doigt le «climat» créé au Québec par le fait que le gouvernement «n'a pas répondu aux inquiétudes des Québécois» sur ces questions au fil des ans. Lui-même nie avoir pu contribuer à un climat malsain en certaines occasions, pas même en transposant au Québec il y a quelques mois le débat qui avait éclaté en France sur le burkini.

Philippe Couillard s'est insurgé devant l'assertion de M. Legault voulant que le «climat» se soit détérioré en raison de l'inaction du gouvernement. «On est en train de retourner le problème complètement par rapport à son état véridique ou factuel. L'horreur qu'on a vécue au Québec la semaine dernière, c'est le racisme et la xénophobie poussés à la violence extrême. C'est ça, l'enjeu. Il ne faut pas le retourner de bord, dire que parce qu'on doit ou pas restreindre les droits de certaines personnes dans la société, c'est comme ça qu'on va régler le problème. Il n'y a pas d'excuse. Il n'y a pas de justification au racisme et à la xénophobie, particulièrement lorsqu'elle est violente. Il faut bien faire la part des choses.»

Les élus de l'Assemblée nationale, observant une minute de silence en mémoire des victimes de l'attentat de la mosquée de Québec. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

«De vivre ensemble à tous ensemble»

En rendant hommage aux victimes de l'attaque contre le Centre culturel islamique de Québec, Philippe Couillard a dit avoir senti que «le Québec est passé de "vivre ensemble" à "tous ensemble"».

Les élus de l'Assemblée nationale ont observé une minute de silence, mardi, en mémoire d'Ibrahima Barry, Mamadou Tanou Barry, Khaled Belkacemi, Abdelkrim Hassane, Azzeddine Soufiane et Aboubaker Thabti. Des mots sentis ont été prononcés au Salon bleu.

«Vivre ensemble, c'est bien plus qu'une expression, c'est concrètement des décisions que nous prenons, entre autres ici, à cette Assemblée. C'est un état d'esprit, une manière de vivre. C'est se parler, se comprendre, mais surtout se respecter, a déclaré le premier ministre. C'est savoir que chacun et chacune a sa place dans notre société, que chacun et chacune a sa place dans notre maison, dans toutes les pièces de notre maison en toute saison.»

«Personne ne mérite d'être diminué, rejeté ou exclu. Peu importe nos origines, nos croyances, la couleur de notre peau, qui nous aimons, nous avons tous droit au respect et à la dignité.»

Le péquiste Jean-François Lisée a dénoncé la haine. «La vie de six Québécois de confession musulmane a été fauchée par une haine aveugle. Pourquoi? Parce qu'ils pratiquaient leur religion.» Ils ont été «victimes du contraire de l'espoir, de l'amour et de la générosité; victimes du contraire de ce qu'ils voulaient incarner».

Le caquiste François Legault a insisté pour dire que les Québécois de confession musulmane sont des Québécois à part entière avant d'effleurer les débats politiques à venir. «Le tueur du 29 janvier ne représente d'aucune manière ce que nous sommes. Il représente tout ce que nous voulons voir disparaître.»

«Le tueur du 29 janvier ne représente d'aucune manière ce que nous sommes. Il représente tout ce que nous voulons voir disparaître»

— François Legault de la CAQ

«Il est inutile de chercher des boucs émissaires sous le coup de l'émotion. Le vrai coupable de cette tragédie est entre les mains de la justice. Nous avons le devoir de continuer à débattre; nous avons aussi le devoir de nous respecter mutuellement. Agir autrement, ce serait donner raison aux fanatiques et aux terroristes.»

JEAN-MARC SALVET

Le PM s'attend à une «démarche personnelle» de Sklavounos

SIMON BOIVIN
sboivin@lesoleil.com

Au-delà de sa déclaration publique «sincère», le premier ministre Philippe Couillard s'attend à ce que le député Gerry Sklavounos entreprenne également une «démarche personnelle» afin de s'amender.

Pendant que le député de Laurier-Dorion prépare son retour à l'Assemblée nationale, sa possible réintégration au sein du caucus libéral demeure vivement critiquée par les oppositions.

Mardi, le premier ministre est revenu sur la déclaration sentie exposant la «compréhension des enjeux» qui est exigée de la part de M. Sklavounos s'il espère rentrer au bercail. Il a aussi souligné l'importance que le député entreprenne une «démarche personnelle», sans préciser s'il référait à une thérapie. «Dans la démarche personnelle, il y a le mot *personnelle*», a dit M. Couillard.

Vendredi dernier, le premier ministre a référé à cette «démarche personnelle», mais elle a largement été interprétée comme partie de la déclaration à faire. Mardi, M. Couillard a bien spécifié que son caucus s'est exprimé sur «deux angles» en ce qui a trait à un éventuel retour de M. Sklavounos.

Le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) a blanchi M. Sklavounos des allégations d'agression sexuelle faites contre lui. Dans le tourbillon de son exclusion du caucus libéral, d'autres informations au sujet d'un comportement douteux du député ont été publiées. Le Parti québécois s'est notamment plaint au whip libéral des agissements de M. Sklavounos entre 2012 et 2014.

BRIS DE CONFIANCE

Les conditions posées par les députés libéraux ne satisfont pas tous les partis d'opposition. Lundi, la députée solidaire Manon Massé a indiqué que M. Sklavounos «n'a plus la confiance des femmes» et ne peut donc plus siéger à l'Assemblée nationale.

Le chef de l'opposition, Jean-François Lisée, partage le même constat. «Si j'avais un cas comme celui-là, a dit M. Lisée, je lui dirais : "Tu ne reviens pas dans le caucus parce que je ne veux pas que mon parti soit représenté par quelqu'un qui a fauté comme cela."» Le premier ministre doit porter un jugement politique sur la qualité de représentation que peut offrir M. Sklavounos, poursuit-il. «On n'a pas la même exigence morale envers les gens qui sont membres de nos caucus», a-t-il déclaré.

Le Directeur des poursuites criminelles et pénales a blanchi Gerry Sklavounos des allégations d'agression sexuelle faites contre lui. Le député n'a toutefois pas encore réintégré le caucus libéral. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le chef de la Coalition avenir Québec suppose que le premier ministre s'enquiert présentement des agissements de M. Sklavounos pour s'assurer qu'il n'y a pas d'autres squelettes dans son placard. «Pour l'instant, moi, je n'ai pas de preuve pour l'exclure» de l'Assemblée nationale, a-t-il dit.

La ministre responsable de la Condition féminine, Lise Thériault, trouve «particulier» que des députés fassent abstraction des conclusions du DPCP. «Je ne dis pas que M. Sklavounos a toujours sa place à l'Assemblée nationale, je dis que le cas n'est pas encore tout à fait réglé», a dit Mme Thériault.

Ouellet ne bronche pas malgré les critiques

Les critiques contre la volonté de Martine Ouellet de demeurer députée indépendante à Québec tout en devenant la chef du Bloc québécois à Ottawa ne semblent pas ébranler la principale intéressée. Même les réserves émises par le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée, ne la font pas broncher.

«René Lévesque a été chef du PQ pendant six ans sans être député à l'Assemblée nationale»

— Martine Ouellet

La députée de Vachon ne voit pas en quoi son cumul de fonctions, le cas échéant, serait plus prenant que celui de n'importe quel chef de parti. Elle ne touchera qu'un seul salaire, assure-t-elle.

Les technologies de communication lui permettront aussi de rester en contact autant avec Ottawa qu'avec Québec. «René Lévesque a été chef du PQ pendant six ans sans être député à l'Assemblée nationale», a dit Mme Ouellet. Elle promet que les ressources fournies par l'Assemblée nationale du Québec seront strictement réservées aux travaux liés à son siège de députée de Vachon. **SIMON BOIVIN**

5138764

Moi, Donald Trump, empereur

JEAN-SIMON GAGNÉ
CHRONIQUE
jsgagne@lesoleil.com

Journal imaginaire du président Donald Trump, depuis son arrivée à la Maison-Blanche.

La présidence ne me changera pas. C'est moi qui changerai la présidence. Compris?

Fallait pas écouter les gens qui disaient que j'allais m'assagir. Donald Trump, c'est pas le Dalaï Lama. Il tire sur l'ambulance. Il piétine l'ennemi par terre. Il n'hésite pas à jeter mémé dans les orties.

Docteur, est-ce grave? Le Bureau ovale me fait tourner la tête. Je m'y sens comme le renard qui vient de recevoir les clés du poulailler.

Ici, tout devient possible.

Raccrocher au nez du premier ministre australien, qui ose me contredire? Je l'ai fait!

Nommer un climato-sceptique à la tête de l'Agence de protection de l'environnement? Une ennemie de l'école publique à la tête de l'Éducation? Un chouchou de l'extrême droite au Conseil de sécurité nationale? J'ai fait tout ça, et même plus!

Stop. Je garde la tête froide. La preuve, je n'ai même pas nommé Punxsutawney Phil, la marmotte qui voit (parfois) son ombre en Pennsylvanie, à la tête du Service national de météo

Stop. Nous vivons dans un monde de clous. Je suis le marteau.

• • • • •

Les débuts d'une nouvelle équipe à la Maison-Blanche sont toujours un peu bordéliques. Un soir, quelqu'un a surpris mes conseillers qui discutaient dans la salle du conseil plongée dans la pénombre. Ces idiots n'avaient pas réussi à trouver l'interrupteur des luminaires!

L'histoire a fait le tour de Washington. Un habitué de la Maison-Blanche leur a expédié un message, sur les réseaux sociaux : «L'interrupteur se trouve sur le mur, juste à côté de la porte!»

Très drôle. Mais les médias ne perdent rien pour attendre. Mon truc, c'est de les occuper. Mieux, de les éparpiller. Lundi, j'ai fait publier une liste de 78 attentats commis par l'État islamique, en accusant les médias d'en avoir trop peu parlé. Une vraie farce, quand on constate que la liste comprend des attentats hyper médiatisés comme ceux de Paris ou de Bruxelles. Pas grave. Le temps qu'ils vérifient tout ça, je serai loin. À raconter autre chose. Les mensonges, c'est comme les télévisions. Jamais trop gros pour effrayer la clientèle.

Nous vivons dans un monde de soupe infesté de fourchettes. Je suis la cuillère.

• • • • •

Depuis que je suis devenu président, le 20 janvier, on me dit que j'ai insulté 23 personnes sur Twitter. Seulement 23? Faudra que je me ressaisisse! Et puis, est-ce que le décompte inclut ma sortie contre le juge qui a suspendu mon décret fermant les frontières aux citoyens de sept pays à majorité musulmane? Ou contre l'acteur Arnold Schwarzenegger, que je traite de pas bon?

Nous vivons dans un monde de clous. Je suis le marteau

Sacré Arnold! Lundi, je prononçais un discours au Déjeuner national de prière, à Washington. Fallait parler de Dieu et de miséricorde. Un vrai supplice! Alors à un certain moment, j'ai bifurqué sur les cotes d'écoute désastreuses de mon ancienne émission de téléréalité, *The Apprentice*, désormais animée par Schwarzenegger. J'ai même demandé à la salle de prier pour cette nullité!

Quelques critiques ont jugé cette partie de mon discours aussi appropriée qu'une publicité pour le régime Paléo dans un congrès d'anorexiques. Il n'importe. Mes électeurs ne lisent pas le *New York Times*.

Nous vivons dans un monde de moustiques. Je suis le pare-brise du véhicule circulant à vive allure.

• • • • •

Au fond, le monde entier pensait que j'allais oublier mes promesses. Comme au Canada, avec le p'tit Trudeau, qui vient de renoncer à modifier le mode de scrutin. Quoi? Dites-moi que je rêve! Les Canadiens ont vraiment cru que ce gars-là allait changer les règles, une fois arrivé au pouvoir? Ils ont vraiment espéré que le vainqueur de la course allait courir sur une seule jambe, la prochaine fois, pour donner une chance à ses adversaires? Finalement, ce Justin est peut-être plus tordu qu'il n'en a l'air.

Suffit. Il faut que je me calme avant d'aller dormir. La nuit dernière, j'ai fait un affreux cauchemar. Les États-Unis venaient d'élire un drôle de type. Un gars qui multipliait les menaces à l'endroit de la Chine, de l'Iran et du Mexique. Je me suis réveillé en sueur. Je criais qu'il fallait faire quelque chose. Et puis, j'ai soudain réalisé que le gars dangereux qui insultait le monde entier, c'était moi!

Moi, Donald Trump, je garde la tête froide. La preuve, je n'ai même pas nommé Punxsutawney Phil, la marmotte qui voit (parfois) son ombre en Pennsylvanie, à la tête du Service national de météo. — PHOTO AFP, NICHOLAS KAMM

ÉVITEZ LE
BAIN DE FOULE...
- PAS DE FRAIS D'ADMISSION!
- STATIONNEMENT ACCESSIBLE ET GRATUIT!
- VOYEZ TOUS NOS MODÈLES DISPONIBLES
- EXPERTS SUR PLACE
VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE!
Lundi au vendredi 8h -16h
Samedi 10h -14h
Dimanche Fermé

ÉVÉNEMENT EXPO
BAIN MAGIQUE MD
25% de rabais sur les accessoires en acrylique détails en magasin
0% de frais d'intérêts et de financement
Jusqu'au 25 février 2017
2700 rue Jean-Perrin, Suite 123 Québec
(Aut. de la Capitale, sortie Saint-Jacques) 418 847-2224
bainmagique.com
Votre choix depuis 7 ans
5151383

Plusieurs grosses semaines d'influenza devant nous

BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

La grippe aurait-elle décidé de nous épargner cet hiver? «Elle n'est ni absente ni passée tout droit! On est encore dans les grosses semaines de transmission. [...] Mais ça ne restera pas dans les annales comme une grosse année.»

Au bout du fil, le Dr Gaston De Serres, professeur à l'Université Laval et épidémiologiste à l'Institut national de santé publique du Québec. Sur son écran, tandis que nous discutons, défilent les statistiques sur l'influenza, ce virus qui fait couler tant d'encre et de salive.

Alors, il voit quoi dans les chiffres? «On n'est pas sortis de l'auberge!» Dommage, mi-janvier, des collègues de M. De Serres s'étaient réjouis un peu vite en annonçant en gros titre sur une publication officielle : «Activité grippale en baisse. Le pire est derrière nous.»

La grippe est moins virulente cet hiver, c'est vrai. On se souviendra de la saison froide 2014-2015 durant laquelle les masses courbaturées rageaient contre l'influenza. «La montagne est moins abrupte [cette année] mais elle a un plateau qui se prolonge sur plusieurs semaines», illustre Gaston De Serres. «On a encore plusieurs grosses semaines d'influenza devant nous.»

«La montagne est moins abrupte [cette année] mais elle a un plateau qui se prolonge sur plusieurs semaines»

— Dr Gaston De Serres, professeur à l'Université Laval et épidémiologiste à l'Institut national de santé publique du Québec

Et il faut se souvenir également de 2015-2016, prévient-il. L'ennemi était resté caché pour mieux frapper en mars, avril, même en mai!

Il convient néanmoins que «ce n'est pas une saison qui nous réserve de grosses surprises».

Au fait, tandis qu'on cause de la grippe de cette saison, les experts internationaux sont déjà en train de se casser le ciboulot devant la boule de cristal : ils décideront bientôt quelles seront les souches qui seront incluses dans le vaccin... de l'an prochain. Les industriels disposeront alors du temps nécessaire pour produire l'inoculation.

La grippe est moins virulente cet hiver mais selon les chiffres consultés par le Dr Gaston De Serres, «on n'est pas sortis de l'auberge». — PHOTO 123RF/KASPARS GRINVALDS

« Faire les sucres chaque printemps »

Placez votre projet d'avenir en lieu sûr avec nos Obligations à taux progressif.

Capital entièrement garanti
Taux fixés pour 10 ans
Encaissables annuellement

BONI DE 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER investis en obligations*
* Le taux du boni peut être modifié sans préavis.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
www.epq.gouv.qc.ca

Communiquez avec l'un de nos agents d'investissement au
1 800 463-5229
du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,
et les samedis de février, de 10 h à 16 h.

ENSEMBLE on fait avancer le Québec

Épargne Placements Québec

5127308

Pénurie de médecins dans les CHSLD

ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

Les résidents du vétuste CHSLD Saint-Augustin, qui devaient déménager dans des locaux plus modernes de l'Institut universitaire de santé mentale de Québec (IUSMQ) cet automne, devront attendre quelques semaines encore avant de voir leurs conditions s'améliorer, faute de médecins pour les suivre dans leur nouveau milieu de vie. Un problème que le CIUSSS de la Capitale-Nationale et le ministère de la Santé comptent régler en obligeant notamment les nouveaux médecins à faire des heures en CHSLD.

«C'est clair que pour nous, c'est un enjeu important», a reconnu en marge d'une conférence mardi le président-directeur général du CIUSSS de la Capitale-Nationale, Michel Delamarre, qui demeure «optimiste» de voir le problème réglé d'ici «quelques semaines». «Ce n'est pas un problème propre au CHSLD Saint-Augustin ou à la Capitale-Nationale, c'est une problématique [le manque de médecins en CHSLD] qu'on rencontre un peu partout au Québec», a souligné M. Delamarre.

CLIENTÈLE LOURDE

La clientèle lourde du vieux CHSLD Saint-Augustin devait être transférée en octobre dans une nouvelle unité de l'IUSMQ correspondant aux normes actuelles d'hébergement. L'annonce avait été faite en grande pompe en juin. Selon M. Delamarre, le transfert n'a pas eu lieu à la date prévue en raison d'un problème d'effectifs médicaux.

«On a quelques options pour régler le problème, dont l'affichage de postes d'infirmières praticiennes spécialisées (IPS) au cours des prochaines semaines. C'est un projet vitrine que le Ministère nous a accordé pour répondre à la problématique qu'on vivait», précise le pdg du CIUSSS.

Le Directeur régional de médecine générale a aussi «des leviers» avec les activités médicales particulières (AMP) des médecins. «Les nouveaux médecins qui vont arriver dans la région vont devoir faire du CHSLD, c'est-à-dire faire une partie de leurs activités obligatoirement en CHSLD», précise M. Delamarre, ajoutant que cette mesure est «en vigueur maintenant».

«On sait qu'actuellement, les AMP sont *focussées* sur la prise en charge [les médecins doivent avoir minimalement 500 patients inscrits], mais le Ministère accepte des dérogations quand il y a des problématiques particulières», explique M. Delamarre, qui attribue notamment la pénurie d'effectifs médicaux en CHSLD au départ de certains médecins «parce que ça faisait longtemps qu'ils en faisaient» et au fait que «la prise en charge a été favorisée». «Mais ce n'est pas nouveau, la problématique de médecins en CHSLD existe depuis un certain temps», ajoute-t-il.

Le CIUSSS de la Capitale-Nationale compte par ailleurs sur une plus grande contribution des pharmaciens en CHSLD. «On peut prendre plus de résidents en charge avec des IPS et un pharmacien qu'avec juste un médecin. [...] Si on crée un contexte où la pratique médicale est plus intéressante, on pense qu'on va être capable d'attirer des médecins», entrevoit M. Delamarre.

Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, a annoncé mardi la construction d'un nouveau CHSLD de 66 lits, au coût de 20 millions $, pour remplacer le CHSLD Sainte-Monique, à L'Ancienne-Lorette.
— PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

5152089

Une commission Charbonneau de la santé

Le Québec pourrait devoir mettre sur pied une commission Charbonneau de la santé, si le projet de loi 130 est adopté, selon la présidente de la Fédération interprofessionnelle de la santé, Régine Laurent. Elle dit craindre de voir le copinage s'installer dans le réseau de la santé et le nombre de nominations partisanes se multiplier, en raison des pouvoirs accrus que s'attribue le ministre Barrette. Avec ce projet de loi, qui fait l'objet d'une consultation depuis mardi, le ministre s'arroge plus de pouvoirs sur le choix des administrateurs, ce qui n'augure rien de bon, a déploré M^me^ Laurent.
LA PRESSE CANADIENNE

20 M$ pour un nouvel édifice

N'ayant pas été rénové depuis les années 50, le CHSLD Sainte-Monique, sur le boulevard Hamel, à L'Ancienne-Lorette, ne paie pas de mine. La majorité des résidents sont dans des chambres doubles et même triples. Les corridors sont tellement étroits que deux fauteuils roulants ne peuvent se croiser. Pas de salle commune ni de salle à manger dignes de ce nom, seulement une pièce incroyablement exigüe qui fait office de salon. C'est là, «dans un environnement d'un autre temps», que le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, avait convié les médias mardi matin pour annoncer la construction d'un nouveau CHSLD de 66 lits, dont deux en soins de fin de vie, au coût de 20 millions $.

«C'est la démonstration la plus flamboyante» que les infrastructures représentent un des plus grands défis du gouvernement du Québec, a exposé d'emblée le ministre Barrette.

Le nouveau CHSLD Sainte-Monique, qui sera situé à environ 1 km à l'ouest de l'actuel établissement, sera aux normes et adapté aux besoins des résidents, a-t-il annoncé. Tous les résidents devraient avoir été transférés d'ici 18 mois.

«On va plus que doubler l'espace aux résidents. De moins de 2000 mètres carrés, on passe à plus de 5000 mètres carrés. [...] Le nouveau bâtiment répondra aux normes en termes de résidence, d'accès à des bains, d'espaces communs, etc.» a précisé le ministre de la Santé.

UN MODÈLE

Le projet, réalisé en collaboration avec le professeur-chercheur en sciences infirmières de l'Université Laval Philippe Voyer, sera conçu en fonction des besoins des résidents en perte cognitive, l'environnement physique ayant un impact significatif sur cette clientèle, a expliqué le ministre. La nouvelle construction pourra ensuite servir de modèle, a-t-il dit.

Selon le ministre Barrette, la vétusté des CHSLD, «c'est un enjeu qui est malheureusement répandu au Québec». Pas pour rien, a-t-il réitéré, qu'il «fait la bataille avec le fédéral pour dire que les transferts en santé pour les personnes âgées ne sont pas assez élevés».

«Moi, des Sainte-Monique, je voudrais en faire à plein d'autres endroits, mais j'ai un budget qui est limité», a insisté le ministre. Environ 15 % des CHSLD de la province auraient besoin d'être rénovés, selon lui.

«Si, sur une base d'une durée de vie de 60 ans [...], on avait, de façon cyclique, à remettre à niveau toutes nos infrastructures, il faudrait investir 800 millions $ par année. Actuellement, on a des budgets de 200 millions $, 250 millions $ par année», a souligné le ministre de la Santé. ÉLISABETH FLEURY

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

Aucune clinique-réseau ne fermera, assure Barrette

Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, assure qu'aucune clinique-réseau ne fermera ses portes le 1er avril.

«On travaille en collaboration avec la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ), qui est très active dans ce dossier-là», a dit le ministre Barrette en marge d'une annonce sur la construction d'un nouveau CHSLD à Québec, mardi.

Début novembre, *Le Soleil* rapportait que le ministre de la Santé avait décidé d'abolir le 1er avril prochain, soit un an plus tôt que prévu, le financement du modèle actuel des cliniques-réseau pour les forcer à adhérer à son programme de supercliniques. Depuis, plusieurs cliniques-réseau de la capitale ont annoncé n'avoir d'autre choix que de mettre la clé sous la porte de leur sans-rendez-vous, évoquant le manque de médecins pour répondre à l'obligation des heures d'ouverture élargies.

Si le ministre Barrette a longtemps accusé les médecins de bouder son programme de supercliniques parce qu'ils «résistent à un changement de culture» et qu'ils «ne veulent pas travailler les soirs de fin de semaine», le ton avait changé, mardi.

«Nous travaillons étroitement avec la FMOQ pour faire en sorte que les effets visés par la loi 20 soient maximaux et dans les délais entendus, et ça vaut pour les supercliniques. [...] Encore en fin de semaine, il y a eu des rencontres avec le président de la FMOQ pour faire en sorte que tout ça s'actualise», a dit le ministre de la Santé, ajoutant qu'il n'avait «pas d'indications aujourd'hui que des cliniques vont fermer» et qu'il y aura une diminution de services le 1er avril.

«Nous travaillons étroitement avec la FMOQ pour faire en sorte que les effets visés par la loi 20 soient maximaux»

— Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette

Le ministre n'a pas voulu dire comment sera réglé le problème des effectifs médicaux, pas plus qu'il n'a voulu préciser si la date butoir du 1er avril sera repoussée. «Je ne ferai pas plus de commentaires compte tenu du fait qu'il y a des discussions qui ont lieu», a simplement dit le ministre, refusant de faire état de ses relations avec la FMOQ «sur la place publique».

«Mais rassurez-vous, l'accès va en s'améliorant dans la région de Québec et au Québec, et ça va passer par les supercliniques», a-t-il insisté. ÉLISABETH FLEURY

DOMPTER LA BÊTE,
PLUS ABORDABLE
QUE VOUS NE LE PENSIEZ !

La toute nouvelle
JAGUAR F-PACE Premium TI

LOUEZ POUR
668$
PAR MOIS POUR 42 MOIS**
ACOMPTE DE 5 999 $

JAGUAR DE QUÉBEC | 225, RUE ÉTIENNE DUBREUIL | 418.683.0808 | JAGUARLANDROVERDEQUEBEC.COM

* Location, par l'entremise de Services financiers Jaguar Canada, d'une F-PACE PREMIUM TI 2017 neuve (en stock), dont le prix de vente est à partir de 57 568 $ (au Québec le montant inclut les frais de transport de 1 600 $, l'inspection prè livraison de 495 $, les frais d'administration de 395 $, la taxe sur le climatiseur de 100 $ et les frais d'inscription au RDPRM de 77,45 $, et excluant l'éco prélèvement sur les pneus, les frais d'immatriculation, les assurances et toutes les taxes applicables) pour 668 $ par mois, pour un terme de 42 mois, avec acompte de 5 999 $, ou valeur de reprise équivalente et après un crédit Jaguar de 91 $ applicable. L'acompte et le premier versement sont dus à la livraison. Les frais d'immatriculation, les frais d'enregistrement, les plaques, les assurances et les taxes sont en sus. L'obligation locative totale est de 33 054 $ et la valeur de rachat optionnel est de 24 722 $. Une franchise de 56 000 km sur 42 mois s'applique. Des frais de 0,25 $ le km s'appliquent au kilométrage excédentaire, plus les taxes applicables**. Ce crédit ne peut être jumelé à aucune autre offre. Les offres s'adressent aux particuliers admissibles et se termine le 28 février 2017. Une commande spéciale pourrait être requise. L'offre peut être retirée en tout temps sans préavis. Le véhicule peut ne pas correspondre exactement à celui qui est illustré. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre détaillant Jaguar pour obtenir tous les détails.

5136052

SALON EXPO HABITAT QUÉBEC

Des navettes pour les stationnements d'ExpoCité

MICHÈLE LAFERRIÈRE
mlaferriere@lesoleil.com

ExpoCité n'accueillera qu'un seul événement entre le 22 et le 26 février : le salon Expo habitat Québec. Le tournoi de hockey pee-wee, en effet, se sera achevé la fin de semaine précédente, libérant la totalité des 4000 espaces de stationnement pour les visiteurs du salon, qui bénéficieront en outre d'un nouveau service de navettes.

La Maison Enfant Soleil signée Bonneville sera présentée au salon Expo habitat cette année. — IMAGE FOURNIE PAR EXPO HABITAT QUÉBEC

Le président d'ExpoCité, Vincent Dufresne, a mentionné qu'il mettait en place ce service de navettes afin d'accommoder les usagers du stationnement. Il y aura «six points de cueillette» répartis sur le site : un devant le Centre de foires, deux près du Centre Vidéotron, deux près du Colisée, et un près de l'entrée de la rue de la Pointe-aux-Lièvres.

Ces navettes seront en service aux mêmes heures que le salon Expo habitat, ainsi qu'à celles du Salon de l'auto (7 au 12 mars), du Salon de la chasse, de la pêche, du camping et du bateau (16 au 19 mars) et du Salon du véhicule récréatif (23 au 26 mars). Leur fréquence variera entre 5 et 15 minutes.

Les véhicules utilisés pour les navettes ne sont pas des bus du Réseau de transport de la Capitale (RTC), mais de petits autocars de marque Prévost spécifiquement utilisés pour ces allers-retours gratuits.

À la Ville de Québec, la porte-parole Rose-Marie Ayotte y voit elle aussi un incitatif à fréquenter les activités qui se déroulent au Centre de foires.

«On sait que le site est grand et que lorsque le stationnement est plein, les gens doivent se stationner plus loin. On ne veut pas que la distance décourage les gens d'aller à un événement», a-t-elle dit à propos de ce service qui, rappelle-t-elle, se veut pour l'instant expérimental. «On va attendre de voir la réponse avant de voir si on va prolonger pour d'autres activités ou événements», a-t-elle indiqué.

AUTRE PRIMEUR

Le salon Expo habitat présente une autre «primeur» cette année : la Maison Enfant Soleil, signée Bonneville. Opération Enfant Soleil, dont le siège social se trouve à Québec, célèbre ses 30 ans en 2017. L'organisme avait l'habitude d'inaugurer sa maison au salon Expo habitation de Montréal. Il innove en l'érigeant au Centre de foires de Québec. Les Industries Bonneville y sont associées pour une troisième année. Leur engagement durera jusqu'en 2020. Baptisée Élizabel, la Maison Enfant Soleil 2017 fera l'objet d'un tirage le 20 juillet. Il y aura des billets en vente (10 $) au salon.

Quatre autres maisons seront bâties à l'intérieur du Centre de foires : la Micro-V des Industries Bonneville, la Sylva de Camp Chalet, la Mini-Maison Air de Maisons Laprise et le Chalet du Massif de Thinking Habitat.

Pour la première fois, les visiteurs pourront faire des achats dans cinq kiosques du salon : Concours L'Usine (kiosque 754), Complètement grill (4000), Marché Signé Saint-Roch (7000), La touche locale (9002) et Café des Arts (10 000).

Quelque 300 exposants participent au 33e salon Expo habitat de Québec, qui sera ouvert du 22 au 26 février. Le coût d'entrée est de 15 $. C'est gratuit pour les enfants de 12 ans et moins. Environ 80 % des exposants sont membres de l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec (APCHQ) pour laquelle ce salon est une vitrine. Information : expohabitatquebec.com **AVEC LA COLLABORATION DE VALÉRIE GAUDREAU**

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

AVEZ-VOUS ACHETÉ DES SERVICES D'EXPÉDITION par fret aérien à destination ou en provenance du Canada (à l'exception des expéditions à destination ou en provenance des États-Unis) entre janvier 2000 et septembre 2006?

Si c'est le cas, vous pourriez avoir le droit à une indemnité dans le cadre de règlements de recours collectifs.

Pour recevoir une indemnité, faites une demande en ligne à l'adresse **www.aircargosettlement2.com/mainca** au plus tard le jour de **la Jeudi 11 mai 2017.**

Pour obtenir d'autres informations, visitez www.aircargosettlement2.com/mainca ou appelez au 1-888-291-9655 (É.-U. et Canada) ou au 1-614-553-1296 (international)

5149939

ÉTUDE SUR LA GRIPPE

Vous êtes âgé entre **18 et 65 ans** et souffrez d'au moins **2 des symptômes** suivants depuis moins de **48 heures**?

Mal de tête • Fièvre et frissons • Fatigue
Courbatures • Toux • Nausées • Écoulement nasal
Mal de gorge

Contactez-nous dans les 48 heures suivant l'apparition de vos symptômes. Vous pourriez recevoir jusqu'à 915$ en participant à une étude clinique sur la grippe.

Sans frais: 1 866 262-7427
monetudeinventiv.com

inVentiv Health
CENTRE D'ÉTUDES CLINIQUES

5152338

EN BREF

Six ans et demi de pénitencier pour un camionneur violeur

Le camionneur Maurice Cloutier a écopé d'une peine de six ans et demi de pénitencier pour le viol d'une prostituée, commis en 2009 dans un parc industriel de Québec. La jeune femme avait accepté de monter à bord du camion de Cloutier dans Limoilou. Elle a été attachée et séquestrée durant quelques heures.
L'homme de 58 ans a été déclaré délinquant à contrôler, ce qui signifie qu'il sera sous la surveillance des services correctionnels durant cinq ans après sa sortie de prison. La Couronne avait demandé cet encadrement car l'homme a commis un crime du même genre à l'endroit d'une escorte au Nouveau-Brunswick, en 2013. Il purge d'ailleurs déjà une peine de cinq ans pour cette agression sexuelle.

ISABELLE MATHIEU

La prison pour de la «sextorsion»

Un jeune homme coupable d'avoir terrorisé cinq adolescentes sur Internet est condamné à purger quatre mois de prison et à faire 200 heures de travaux communautaires. Cédrick Fortier, 21 ans, avait créé un faux profil sur Facebook pour hameçonner des jeunes filles et exiger des photos d'elles nues. Il menaçait de diffuser les photos sur Internet et même de faire battre ses victimes si elles cessaient d'envoyer des photos. Fortier, âgé de 19 ans, a plaidé coupable aux crimes d'extorsion. Les professionnels qui l'ont rencontré qualifient le jeune homme, sans antécédent judiciaire, d'immature et d'influençable. Il exprime beaucoup de regrets et de honte et présente un faible risque de récidive. Durant sa probation de trois ans, Cédrick Fortier ne pourra pas utiliser d'ordinateur sauf aux fins de travail et d'études.

ISABELLE MATHIEU

› HISTOIRES RACONTÉES DANS UN CADRE SOUPLE

La commissaire en chef de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées a prévenu mardi les Canadiens qu'ils ne devraient pas s'attendre à assister à des audiences classiques de commissions d'enquête, qui ressemblent souvent à un procès. La juge à la retraite Marion Buller (à gauche) a précisé que l'enquête permettra plutôt aux Autochtones de raconter leur histoire à leur façon, dans un cadre souple. Les membres de la commission avaient organisé une conférence de presse mardi à Ottawa pour faire le point sur les préparatifs, alors que des voix s'élèvent pour critiquer le mandat de l'enquête nationale et sa lenteur à démarrer. M^me^ Buller a souligné qu'elle comprend la frustration de certains, mais elle a dit préférer que la commission amorce ses travaux sur des bases solides. **LA PRESSE CANADIENNE**

AGRESSIONS SUR DEUX FILLETTES

Sébastien Bordage écope de sept années de réclusion

FANNY LÉVESQUE
Collaboration spéciale

Sébastien Bordage — PHOTO FOURNIE PAR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

SEPT-ÎLES — Un homme de Sept-Îles prend le chemin du pénitencier fédéral pour s'être introduit la nuit dans deux résidences familiales et y avoir agressé sexuellement deux fillettes de 7 et 9 ans pendant qu'elles dormaient.

Sébastien Bordage, bientôt 40 ans, écope d'une peine d'emprisonnement de sept ans pour les crimes commis en avril et août 2014, moins «le crédit» des 30 mois de détention préventive, le temps des procédures. La sentence est tombée mardi au palais de justice de Sept-Îles, plus d'un an après que l'accusé eut plaidé coupable, en octobre 2015.

L'agresseur passera donc quatre ans et demi à l'ombre notamment en raison de la gravité des gestes et de leurs impacts sur les victimes et leur famille. «L'accusé a volé l'innocence de l'enfance» de ces petites victimes et a «à tout jamais marqué» la vie de ces familles, a affirmé la juge Louise Gallant dans sa décision.

Le tribunal a néanmoins tenu compte que l'accusé a exprimé des regrets et affirmé son intention de participer à une thérapie «pour son problème de délinquance sexuelle». Par ailleurs, la juge a noté l'absence d'antécédents judiciaires en matière de crimes de nature sexuelle et que les deux événements ont été «isolés, de courte durée».

REGISTRE DES DÉLINQUANTS

Bordage sera entre autres inscrit au registre de délinquants sexuels «à perpétuité», devra fournir un échantillon d'ADN et ne pourra se trouver en présence de personnes âgées de moins de 16 ans, sauf «sous la supervision d'une personne adulte» ou «pour les membres de sa famille» pour les 10 années suivant sa libération.

Sébastien Bordage a pénétré par effraction dans une résidence de Sept-Îles où les membres de la famille étaient endormis avant d'agresser sexuellement une première victime, en avril 2014. Quatre mois plus tard, il a reproduit le même *modus operandi* dans une autre maison. Dans les deux cas, il a aussi volé les sous-vêtements des fillettes.

Le ministère public s'est dit satisfait de la peine donnée à l'accusé. *Le Soleil* n'a pas été en mesure de joindre l'avocat de la défense, mardi. Sébastien Bordage est incarcéré depuis son arrestation en juin 2015.

5137149

Tronçon de la rue Saint-Jean revu et corrigé

VALÉRIE GAUDREAU
vgaudreau@lesoleil.com

Le cœur du quartier Saint-Jean-Baptiste sera chamboulé cet été avec des travaux importants aux rues Saint-Jean, Turnbull et de Salaberry. Et ce tronçon, qui en a bien besoin, ressortira embelli et plus convivial.

Ces rues seront éventrées pour le remplacement des conduites souterraines d'aqueduc. La Ville de Québec profitera de ses travaux pour revoir l'aménagement des trottoirs, prévoir la plantation d'arbres, modifier le mobilier urbain et l'éclairage des rues. Le tout se déroulera entre mai et novembre.

«On va planter 61 arbres et ajouter une piste cyclable», a expliqué la vice-présidente responsable de l'aménagement, Julie Lemieux. Elle précise que la rue Philippe-Dorval accueillera la piste cyclable qui empruntera par la suite Lavigueur et la côte Badelard afin de relier la haute ville et la basse ville. «C'était le numéro un des priorités de Vélo Québec dans son rapport», a ajouté la conseillère.

Le secteur du Centre Lucien-Borne sera aussi amélioré ainsi que la placette publique à l'angle de Saint-Jean et Turnbull. Julie Lemieux ajoute que ces aménagements ont fait l'objet de consultations publiques sur une période de près d'un an, soit depuis le printemps 2016.

DEVANT LA CASERNE

Fait délicat, les travaux aux infrastructures souterraines devront être effectués devant la caserne de pompiers du 140, rue Saint-Jean. «L'accès à la caserne sera maintenu», a expliqué la porte-parole de la Ville de Québec, Wendy Whittom. «Quand il y a une caserne, c'est toujours une des zones de travaux 24h sur 24 pour limiter les impacts et accélérer les travaux.»

Les documents d'appel d'offres précisent que l'accès à la caserne devra obligatoirement être maintenu par au moins une des trois portes de garage du bâtiment pendant les travaux prévus dans la semaine du 18 septembre 2017. Le gros des travaux sur la Saint-Jean sera d'ailleurs concentré de la fin août au début octobre, révèle le calendrier des travaux annexé à l'appel d'offres.

La Ville de Québec profitera de ses travaux sur la rue Saint-Jean pour revoir l'aménagement des trottoirs, prévoir la plantation d'arbres, modifier le mobilier urbain et l'éclairage des rues. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

TRAVAUX PRÉVUS AU PTI

Ces travaux de réfection étaient prévus au Programme triennal d'immobilisations de la Ville de Québec (PTI) pour les trois prochaines années.

La somme de 3,6 millions $ y est notamment inscrite comme une enveloppe visant à profiter des travaux souterrains pour «bonifier les aménagements en termes de mobilité durable, d'apaisement de la circulation, de plantations et de mobilier».

Outre Saint-Jean, de Salaberry et Turnbull, cette somme prévue pour 2017-2018 et 2019 servira aussi aux rues Cartier, Saint-Ambroise, de la Reine et à l'intersection de la 3e Avenue et de la 6e Rue, peut-on lire dans le PTI.

«C'est dans notre nouvelle vision de voir en amont et de profiter de travaux souterrains pour améliorer la fluidité, la sécurité des piétons et ajouter des arbres», a ajouté Julie Lemieux.

«C'est dans notre nouvelle vision de voir en amont et de profiter de travaux souterrains pour améliorer la fluidité, la sécurité des piétons et ajouter des arbres»

— Julie Lemieux, vice-présidente responsable de l'aménagement

La communauté musulmane établira son cimetière à Lévis

ANNIE MATHIEU
amathieu@lesoleil.com

La communauté musulmane de Québec a choisi Lévis pour y installer son cimetière parce que les terrains y sont beaucoup moins chers.

Le Centre culturel islamique de Québec (CCIQ) est sur le point de conclure l'achat d'un terrain assez grand pour accueillir ses défunts pour «au moins les 50 prochaines années», a confié une source au *Soleil*. Ne reste plus qu'à valider le tout avec les membres de la communauté, mais la transaction est assurée à 99,8 %, illustre cette personne proche du dossier qui ne veut cependant pas dire où exactement pourraient reposer les musulmans de la région.

Bien que la majorité des musulmans se trouvent à Québec, les terrains y sont «quatre à cinq fois plus chers»

Les démarches avaient été entamées avant la tragédie du 29 janvier où six musulmans ont perdu la vie sous les balles d'Alexandre Bissonnette alors que la prière se terminait à la Grande Mosquée, dans Sainte-Foy. En raison des événements, la rencontre qui devait se tenir avec les membres du CCIQ pour valider le choix a été repoussée et se tiendra sous peu.

Bien que les membres de la communauté se trouvent en majorité de l'autre côté du fleuve, les terrains y sont «quatre à cinq fois plus cher». C'est pourquoi le CCIQ a arrêté son choix sur Lévis. «C'est mieux parcourir 30 à 50 kilomètres que 200 kilomètres», fait-on valoir. Actuellement, les musulmans de la région doivent se rendre à Montréal s'ils veulent enterrer leurs proches dans un cimetière consacré à leur confession. Dans toute la province, seulement trois cimetières catholiques ont actuellement des sections consacrées aux défunts musulmans.

ZONAGE PARTICULIER

Mardi, le maire de Lévis tentait lui aussi de savoir où est situé le terrain devant faire l'objet d'une transaction. «On a vérifié. On n'a pas eu de demande officielle de qui que ce soit, ni en urbanisme ni au développement économique», a mentionné Gilles Lehouillier en marge d'une activité à saveur économique.

Le maire a expliqué que le zonage prévoit l'usage «cimetière» à différents endroits dans la ville. Il a d'ailleurs conseillé aux promoteurs du cimetière musulman de «s'assurer que tout est correct». Si un changement de zonage est requis, M. Lehouillier se dit ouvert à l'étudier selon les règles habituelles. «Ça va être étudié selon le processus normal avec consultation» publique, a-t-il spécifié.

AVEC ANNIE MORIN

PLACE JEAN-BÉLIVEAU

Appel d'offres pour les jeux d'eau et l'allée

La place Jean-Béliveau devant le Centre Vidéotron a franchi un pas supplémentaire cette semaine avec le lancement de l'appel d'offres pour l'allée et les jeux d'eau de la place Jean-Béliveau. L'appel de candidatures des entrepreneurs intéressés comprend l'aménagement d'un jeu d'eau en béton, d'une allée centrale, de luminaires et de bancs. Un premier appel d'offres avait été lancé en août pour les travaux de génie civil et l'aménagement de parcs et de jardins sur la place publique de 10 millions $ devant l'amphithéâtre inauguré en septembre 2015. Les travaux pour l'allée et les jeux d'eau devront être réalisés entre le 15 mai et le 25 août, peut-on aussi lire dans l'appel d'offres.

VALÉRIE GAUDREAU

Les groupes communautaires haussent le ton

BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

Les groupes communautaires du Québec haussent le ton à l'approche du budget québécois : pendant plus d'une heure mardi, ils ont occupé l'édifice Marie-Guyart (complexe G) à deux enjambées de l'Assemblée nationale.

«À l'occasion de la rentrée parlementaire, les groupes communautaires autonomes veulent être entendus du gouvernement», explique Véronique Laflamme, porte-parole pour la campagne Engagez-vous pour le communautaire. Malgré une grève de trois jours en novembre, les élus libéraux n'ont pas répondu favorablement à leur demande de financement de 475 millions $. Des dizaines de représentants des organismes d'aide ont donc choisi d'effectuer des actions d'éclat pour attirer l'attention — une autre manifestation a eu lieu à Montréal, à la Caisse de dépôt.

«Ces groupes-là sont sous-financés. Ça les empêche de répondre aux besoins de la population», poursuit Mme Laflamme. «Les groupes communautaires interpellent le banquier Carlos Leitão [ministre des Finances] pour lui rappeler que c'est le temps que les gestes suivent les paroles.»

Le budget approche, mais les quelque 4000 groupes communautaires du Québec n'ont pas reçu de signes favorables, regrette-t-elle. Pourtant, les services qu'ils offrent à la population permettent au gouvernement d'économiser gros, plaide-t-elle.

Véronique Laflamme déplore que le ministre des Finances allège les taxes et impôts des entreprises comme les banques plutôt que d'investir dans l'aide aux familles, aux femmes violentées, aux locataires à faible revenu… «C'est deux poids deux mesures dans les choix budgétaires de ce gouvernement.»

DE L'EXTÉRIEUR

À Québec, les nombreux manifestants ont pu déambuler et chanter leurs slogans sans gêne au complexe G durant plus d'une heure avant que les policiers interviennent. Entre-temps, le service de sécurité avait demandé aux fonctionnaires de rester dans leurs bureaux de la tour de 31 étages. Finalement, tous ont quitté les lieux sans heurts.

Plusieurs des protestataires étaient venus de l'extérieur de la région en autobus, dont du Saguenay et du Bas-Saint-Laurent. Parmi la troupe, Nancy Lamontagne, de la Table régionale des organismes communautaires de la Côte-Nord. Elle voulait dénoncer le manque de financement qui les empêche d'offrir des salaires décents à leurs employés «à bout de souffle» et qui rend «impensable» d'offrir des services sur les 1300 km de littoral.

Pendant plus d'une heure, les protestataires ont pu déambuler sans gêne au complexe G et y chanter leurs slogans avant que les policiers n'interviennent. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Résultats du : LUNDI 6 FÉVRIER 2017

LOTO QUÉBEC

Grande VIE : 04 42 46 47 48 — Grand NUMÉRO (GN) 7

TOUT ou RIEN : 04 06 08 10 11 12 14 16 17 18 20 24

Lotto 6/49 : 1 4 4 2 2 2 1 5

Sprint 6/49 : 06 17 19 23 45

Lotto Poker : 6♠ 9♦ 9♠ 10♣ D♡

Astro — Jour - Mois - Année - Signe : 15 FÉVRIER 19 LION

Banco : 03 04 09 10 12 13 18 23 25 30 / 37 46 49 51 52 58 61 63 66 67 — Turbo x 1

Quotidienne : 2 48 3 657 4 1379

Triplex : 17 24 26 27 40

Extra : 7008589

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/loteries

5144638

CONCOURS FAITES VOTRE CHOIX !

cuisine ou spa ?

Le Soleil vous offre la chance de choisir votre grand prix, du 22 au 26 février, à Expo habitat Québec!

Trois prix à gagner, totalisant une valeur de près de 40 000 $, offerts par Home Depot, Kitchen Aid, Spas et piscines Sansouci et HotSpring!

Bonifiez votre prix grâce à l'application du Soleil: gagnez un iPad Air 2!

Tous les détails sur concours.lesoleil.com

CUISINE ☐ ou SPA ☐

Choisissez si vous êtes de type cuisine ou spa! Déposez votre coupon à Expo habitat Québec, au Centre de foires, du mercredi 22 février 17 h au dimanche 26 février 17 h au kiosque Le Soleil, Home Depot ou Spa et piscines Sansouci.

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone (jour) : _____

Courriel : _____

Indice du jour (application Le Soleil) : _____

Date du jour : _____

Trois gagnants au total, deux gagnants pour les électroménagers et un gagnant pour le spa. Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus. Règlement disponible sur concours.lesoleil.com. Tirage le 27 février 2017.

☐ J'accepte de recevoir par courriel les offres occasionnelles des partenaires du concours.

expohabitat. KitchenAid — Home Depot — Spas et piscines Sansouci inc. HotSpring — leSoleil

5142757

opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Éditeur adjoint et v.-p. information **GILLES CARIGNAN**

ÉDITORIAL

Les zones grises de Beauport 2020

PIERRE ASSELIN
passelin@lesoleil.com

Les jeux sont-ils déjà faits pour le projet d'agrandissement Beauport 2020 du Port de Québec? Plusieurs groupes et citoyens ont exprimé des préoccupations lors des audiences de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, la semaine dernière, mais les appuis politiques manifestés jusqu'ici, du maire de Québec jusqu'au ministre fédéral des Transports, Marc Garneau, donnent l'impression que le processus d'évaluation en cours vise plus à optimiser le projet qu'à statuer sur sa pertinence.

L'Administration portuaire a fait ses devoirs dans le cadre du processus d'évaluation, mais il subsiste malheureusement d'importantes zones grises sur les questions les plus fondamentales : Qui seront les utilisateurs? Quels seront les principaux produits transbordés?

S'il faut procéder à l'expansion du port, faisons-le en connaissance de cause, et pour les bonnes raisons

Le Port de Québec n'a toujours pas signé de contrats avec des clients potentiels pour l'agrandissement proposé. Quand on sait que plusieurs projets d'expansion, par le passé, ont avorté en raison du retrait des utilisateurs ciblés, on est en droit de se poser des questions sur cette lacune.

Des citoyens craignent que le projet camoufle, d'une certaine façon, l'aménagement d'un terminal pétrolier destiné aux producteurs de l'Ouest canadien. Ça n'est certainement pas impossible mais ce ne sont, jusqu'ici, que des spéculations. Elles continueront toutefois d'être alimentées tant que l'administration portuaire ne sera pas en mesure de préciser à quoi serviront les aménagements projetés.

Un des principaux arguments à l'appui de cette expansion reste le besoin pour le Port d'accroître ses revenus afin de dégager les marges de manœuvre nécessaires pour financer les importants travaux de réfection, négligés depuis longtemps, qui sont incontournables pour maintenir les installations existantes en bon état.

Le chapitre de l'étude d'impact portant sur la justification du projet précise en effet que le Port n'a tout simplement pas le choix, puisqu'«aucune autre source de revenus n'est disponible pour financer ces travaux».

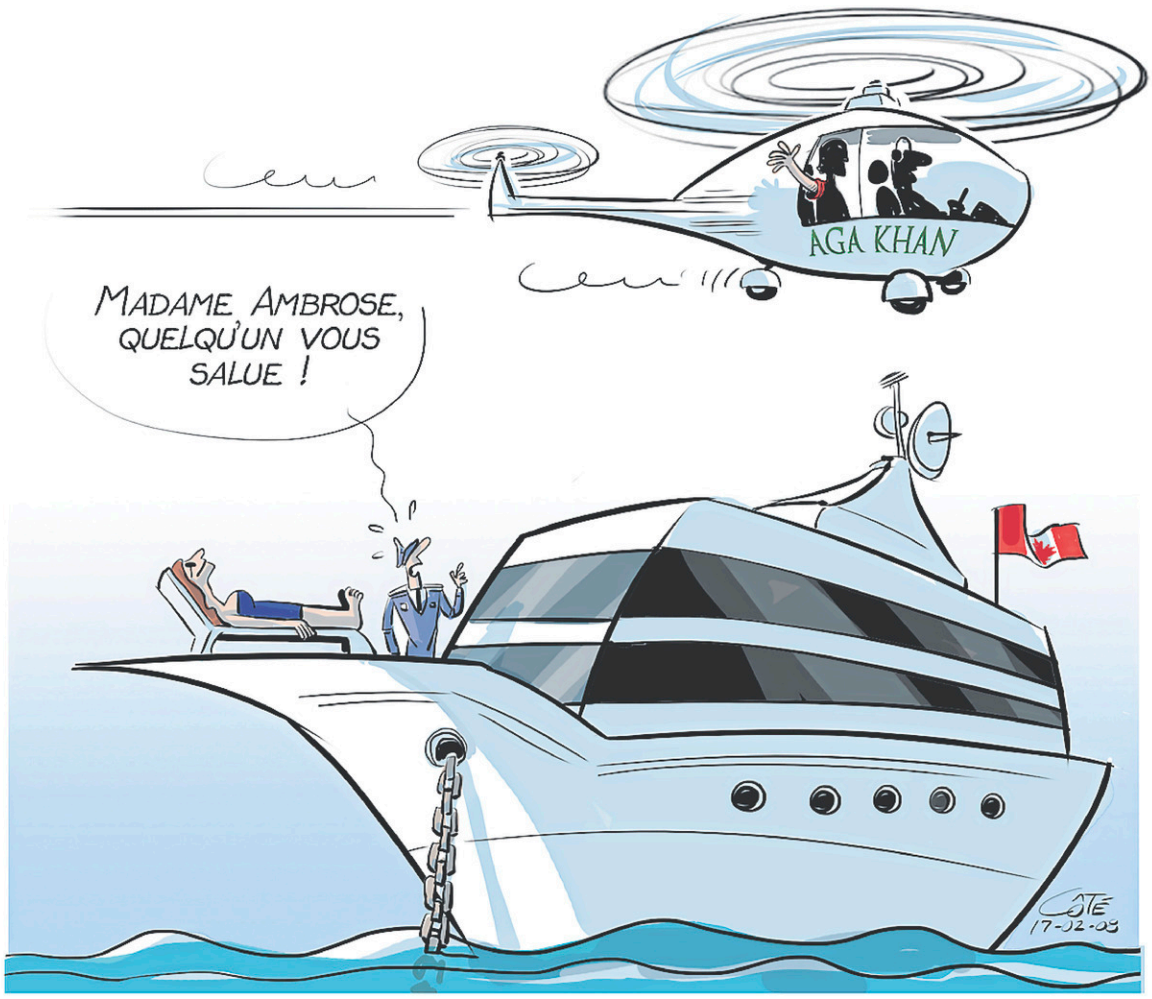
En vertu de la loi qui a créé l'administration portuaire, il lui est interdit «de vendre directement un terrain ou de le mettre en garantie. Il ne lui est également pas permis d'hypothéquer la valeur de ses actifs», peut-on lire.

Si c'est réellement le cas, peut-être serait-il temps de s'interroger sur ces limitations. Il vaudrait mieux pour le ministre Garneau de s'occuper de cette question, et laisser sa collègue de l'Environnement s'occuper de l'évaluation environnementale.

S'il faut procéder à l'expansion du Port, au moins qu'on le fasse en connaissance de cause, et pour les bonnes raisons. Il est vrai qu'il reste peu d'options d'expansion, dans cette partie du fleuve, s'il veut prendre de l'expansion, mais il n'existe aussi pas d'équivalent à la plage de la Baie de Beauport, qui constitue un actif de plus en plus important pour les citoyens.

Mais surtout, Québec constitue-t-elle vraiment le meilleur choix pour devenir une plaque tournante du transbordement du matériel en vrac, étant donné l'emplacement du port? La question déborde le cadre de l'évaluation en cours, mais on ne peut l'évacuer pour autant.

C'est la ville de demain qu'on est en train de dessiner, cela exige de la prudence et de la réflexion. C'est dans cet esprit qu'on a assuré la protection des battures de Beauport. Et si on veut prendre les bonnes décisions, il faut commencer par poser les bonnes questions.



MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

Martine Ouellet songe aussi à devenir la prochaine *coach* des Bruins de Boston.

CARREFOUR DES LECTEURS

Affrontement et pouvoir sans partage

Bien que légitime, le mode de scrutin majoritaire pour choisir nos gouvernements au Canada s'appuie sur le principe que le pouvoir ne se partage pas même si une minorité de l'électorat a voté pour nous, mais que le sort nous donne une majorité de sièges. C'est avec un mode de scrutin majoritaire que dernièrement est arrivé au pouvoir le président Trump, un représentant de la droite. C'est aussi avec un mode de scrutin majoritaire qu'en France, le Front national de Marine Le Pen, défenseure de la droite, réussira possiblement son entrée au pouvoir. L'Angleterre avec son mode de scrutin majoritaire a permis à la droite de s'exprimer lors du Brexit.

L'automne dernier, l'alternative que souhaitaient 88 % des intervenants lors de la commission de consultation ERRE est le scrutin de type proportionnel. Pourquoi les partis libéral et conservateur ont-ils peur de s'engager dans cette voie? Parce que cela exigerait d'eux de faire de la politique autrement, de développer une culture de coalition et de coopération.

Lors des élections de 2015, qu'aurait dû faire le Parti libéral pour arriver au pouvoir s'il y avait eu un mode de scrutin de type proportionnel? Ce dernier, avec ses 39 % de voix, aurait été obligé de s'allier soit au Parti conservateur (32 % des votes), soit au Nouveau Parti démocratique avec ses 20 % de voix. Ces députées et députés, au lieu de travailler dans l'affrontement, seraient tenus de coopérer pour la mise en place des affaires publiques.

N'aurions-nous pas de cette manière des politiques plus équilibrées tenant compte de plus de perspectives et faisant consensus chez une majorité? Ne serait-ce pas un frein à une montée de la droite, la peur de M. Trudeau?

Dans un sondage CROP en 2015, 70 % des Québécoises et Québécois veulent un scrutin proportionnel pour avoir des gouvernements qui représentent mieux la diversité des points de vue. Pourquoi ne pas décider de nos lois dans la coopération plutôt que l'affrontement? Changer de mode de scrutin, c'est renouveler la culture politique pour plus de démocratie.

Marie-Claude Bertrand
Montréal

ÉCRIVEZ-NOUS

Pour être publié sur nos plateformes, écrivez-nous à opinions@lesoleil.com. Maximum 1000 caractères. Inclure vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre le jour.

POINT DE VUE

CISSS de la Gaspésie : les patients et le personnel méritent mieux

Micheline Barriault
Présidente du Syndicat des infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes de l'Est-du-Québec (SIIIEQ-CSQ)

Plusieurs personnes ont été choquées de nombreuses situations problématiques révélées dans un rapport sur le CISSS de la Gaspésie, la semaine dernière. Malheureusement, le «dossier noir» des soins de santé de notre région va beaucoup plus loin que ces exemples inacceptables.

En juin dernier, inquiet de constater chaque jour à quel point la qualité des soins était menacée par les coupes et compressions irresponsables du gouvernement Couillard, le SIIIEQ-CSQ a transmis au Protecteur du citoyen et à la Vérificatrice générale un dossier relatant une trentaine de situations que nos propres membres ont vécues sur le terrain. C'est à la suite de ce signalement que le Protecteur du citoyen a rendu public son rapport d'intervention.

Nous n'en pouvions plus de voir des infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes en détresse et en colère parce qu'elles n'ont pas les ressources pour faire leur travail adéquatement et se retrouvent constamment en surcharge. Le rapport dénote d'ailleurs que la marge de manœuvre du personnel infirmier est pratiquement inexistante et que, malgré cette situation, le personnel fait preuve d'un dévouement exceptionnel envers les usagers.

Il est encore plus choquant de constater que malgré des interventions répétées auprès du conseil d'administration du CISSS Gaspésie, nous avons dû nous résoudre à déposer des plaintes à des organismes externes pour que les choses bougent. La situation est rendue grave quand la communication est si difficile avec les gestionnaires que nous devons faire appel au Protecteur du citoyen pour leur faire réaliser que le problème dans notre région est réel.

UNE LOI DÉTOURNÉE DE SON SENS

Ce n'est pas si surprenant quand on constate à quel point le ministre de la Santé lui-même est le champion de la sourde oreille.

La loi à l'origine de notre système public est pourtant claire. Elle stipule que la raison d'être des services est la personne qui les requiert. Le gouvernement libéral dirigé par Philippe Couillard, lui-même professionnel de la santé, a-t-il complètement perdu de vue ce principe?

En imposant à grands coups de réformes une gestion axée sur les résultats et la performance comptable des établissements de santé et de services sociaux, le ministre Gaétan Barrette détourne complètement la raison d'être de notre système de santé.

Le conseil d'administration du CISSS Gaspésie affirme qu'il appliquera à la lettre les recommandations du Protecteur du citoyen. Le fera-t-il de bonne foi? Nous en doutons quand nous constatons que quelques jours après le dépôt du rapport, sans jamais faire référence à un quelconque ajout de ressources, les gestionnaires se contentent d'exiger encore plus du personnel en soin.

Plus qu'un changement de ton des gestionnaires, c'est un changement de vision du ministre et du gouvernement qui doit s'opérer rapidement pour secourir le réseau de la santé et des services sociaux mis en péril depuis plusieurs années.

Selon Micheline Barriault, en imposant à grands coups de réformes une gestion axée sur les résultats et la performance comptable des établissements de santé et de services sociaux, le ministre Gaétan Barrette détourne complètement la raison d'être de notre système de santé. — PHOTO 123RF/KZENON

Le gouvernement Couillard se targue d'être plus à l'écoute de la population. Aujourd'hui, et à moins de deux ans des élections, au nom des patients et du personnel en soin du CISSS Gaspésie, nous exigeons qu'il prenne enfin soin du réseau public de la santé et des services sociaux en réinvestissant massivement, en ajoutant des ressources et surtout en assurant une gestion qui place l'humain au cœur des décisions.

POINT DE VUE

Les cadres de l'État veulent une juste reconnaissance

Anne Gosselin
Présidente-directrice générale de l'Alliance des cadres de l'État

En réplique au texte «On ne s'ennuiera pas des bonis aux cadres» publié le 5 février

Nous avons pris connaissance du texte des professeurs agrégés de l'École d'administration publique, Étienne Charbonneau et Éric Charest, paru dans *Le Soleil* du dimanche 5 février dernier.

Cet article, truffé d'imprécisions, ne fait aucune différence entre les organismes gouvernementaux du «secteur public», confondant ainsi fonction publique, sociétés d'État, réseau de la santé et des services sociaux, réseau de l'éducation, universités et même organismes sans but lucratif relevant de municipalités. Ce «point de vue» alimente en quelque sorte la légende urbaine selon laquelle l'ensemble des cadres a reçu des bonis pour rendement au cours des dernières années.

Les auteurs citent, de façon bien anecdotique, des extraits de rapports de la Vérificatrice générale du Québec portant sur des cas très dissemblables, allant de la Société de vélo en libre-service (organisme à but non lucratif créé en 2014 par la Ville de Montréal), au réseau de l'Université du Québec, à la Société des alcools et à Investissement Québec. Les éléments relatés sur ces cas sont cités sans être replacés dans le contexte de la vérification en question et sans être situés sur le plan juridique ou normatif quant aux règles qui les encadrent et à l'autonomie dont ils disposent pour la rémunération de leur personnel d'encadrement.

Par ailleurs, les professeurs Charbonneau et Charest ne font aucune démonstration sur le traitement des bonis au gouvernement du Québec. Ils émettent, sans plus, l'hypothèse que «les cadres québécois ne soient distincts de leurs homologues internationaux».

Quoi qu'il en soit, qu'une chose soit claire : les cadres de la fonction publique assujettis à la Loi sur la fonction publique ont vu leurs bonis au rendement complètement suspendus depuis 2010, alors que cet élément faisait partie intégrante de leurs conditions de travail. Un montant équivalent à 2,5 % de la masse salariale y était consacré, et ce, par les dispositions que le Conseil du trésor avait lui-même édictées. Contrairement à ce que laissent entendre ce texte et l'article du journaliste Tommy Chouinard dans *La Presse* le 25 janvier dernier, ces cadres n'ont connu aucune compensation ni hausse salariale plus généreuse pour compenser la fin des bonis.

Il est désolant qu'en raison de la difficulté à objectiver l'excellence du travail des cadres et en raison aussi de considérations politiques, le Conseil du trésor ait non seulement suspendu, mais abrogé ces conditions de travail de son personnel d'encadrement qui, au quotidien, assume le rôle de «mandataire de l'État» au service de leurs concitoyens et concitoyennes.

Les cadres aspirent à une juste reconnaissance de leur contribution à la réalisation de la mission de l'État. Ils dénoncent non seulement la perte des bonis, mais également le fait qu'ils se voient privés de ces sommes alors que d'autres secteurs avaient intégré ces bonis aux échelles salariales avant que cette disposition soit abolie.

Échec des négociations : grève à prévoir à l'Université Laval

L'Université Laval n'est pas parvenue à s'entendre avec ses employés lors des rencontres de la dernière chance qui ont eu lieu lundi et mardi. Une grève devrait donc être déclenchée sous peu sur le campus.

«On a fait du surplace. La position de l'université est restée la même», a déploré Éric-Jan Zubrzycki, conseiller du Syndicat des employées et employés de l'Université Laval (SEUL), à la sortie de la dernière séance de conciliation au ministère du Travail, mardi après-midi.

M. Zubrzycki confirme que le syndicat enclenchera des moyens de pression pouvant aller jusqu'à la grève dans les jours à venir. L'exécutif syndical doit toutefois se réunir pour convenir du moment du déclenchement.

«J'ai l'impression qu'ils ne nous prennent pas au sérieux. Mais ils vont devoir assumer les coûts d'une grève», lance M. Zubrzycki. Le conseiller syndical croit que le conflit de travail à venir fera chuter les inscriptions à l'Université Laval d'environ 10 % au cours des prochaines années. «En ce moment, l'écart entre la position du syndicat et celle de l'université, c'est 12 millions $. Une grève, ça pourrait leur coûter une centaine de millions de dollars en perte d'inscriptions», évalue-t-il.

Les principaux points de mésentente sont les cotisations au régime de retraite et la mobilité des employés. Le SEUL représente 1900 techniciens de bureau, ouvriers, agents de sécurité, techniciens de laboratoire et techniciens informatiques, entre autres, qui sont sans contrat de travail depuis le 1er avril 2016. À la mi-décembre, ses membres ont voté à 80 % pour un mandat de grève, qui menace de perturber les activités régulières de l'Université.

Du côté de la direction de l'Université Laval, la porte-parole Andrée-Anne Stewart n'a pas souhaité mardi s'avancer sur les moyens que prendra l'établissement pour faire face à ce conflit de travail avant qu'il ne devienne réalité. **PATRICIA CLOUTIER**

Trois profs de l'UL honorés

JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com

Grosse récolte pour l'Université Laval : parmi les 20 prix du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG), il a été annoncé hier que ses professeurs en ont récolté trois cette année, dont le prestigieux prix John-C.-Polanyi, remis à un chercheur «à l'origine d'une percée remarquable».

C'est le microbiologiste Sylvain Moineau qui l'a reçu pour ses travaux sur la technologie d'édition génétique CRISPR-Cas9, qui est en train de révolutionner le monde du génie génétique.

Sylvain Moineau, Christian Landry et Laurent Driessen se sont illustrés au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

Les CRISPR (pour *clustered regularly interspaced short palindromic repeats*) sont essentiellement des morceaux d'ADN répétitifs dont les bactéries se servent pour conserver des séquences d'ADN de «bactériophages», soit des virus qui infectent les bactéries. On en connaissait l'existence depuis la fin des années 80, mais c'est grâce aux travaux de M. Moineau qu'on en a compris la fonction. Les bactéries ont une enzyme, Cas-9, qui sert à découper le matériel génétique. C'est très pratique pour se défendre contre des virus, mais comme la bactérie a elle-même de l'ADN qui ne doit pas être endommagé, les CRISPR servent de «guide» pour reconnaître l'ADN viral. M. Moineau a également démontré que les bactéries profitent de la présence de virus défectueux — assez fréquents dans la nature, puisque leur réplication est un processus imparfait — pour ajouter des brins d'ADN viral à leur «trousseau».

L'idée qu'une bactérie ait un système immunitaire capable de s'adapter était déjà, en elle-même, révolutionnaire, mais quelques années plus tard, d'autres chercheurs en Californie et en France ont trouvé le moyen de modifier ce système et d'en tirer un outil permettant de modifier le génome d'une cellule avec une précision et une puissance sans égales.

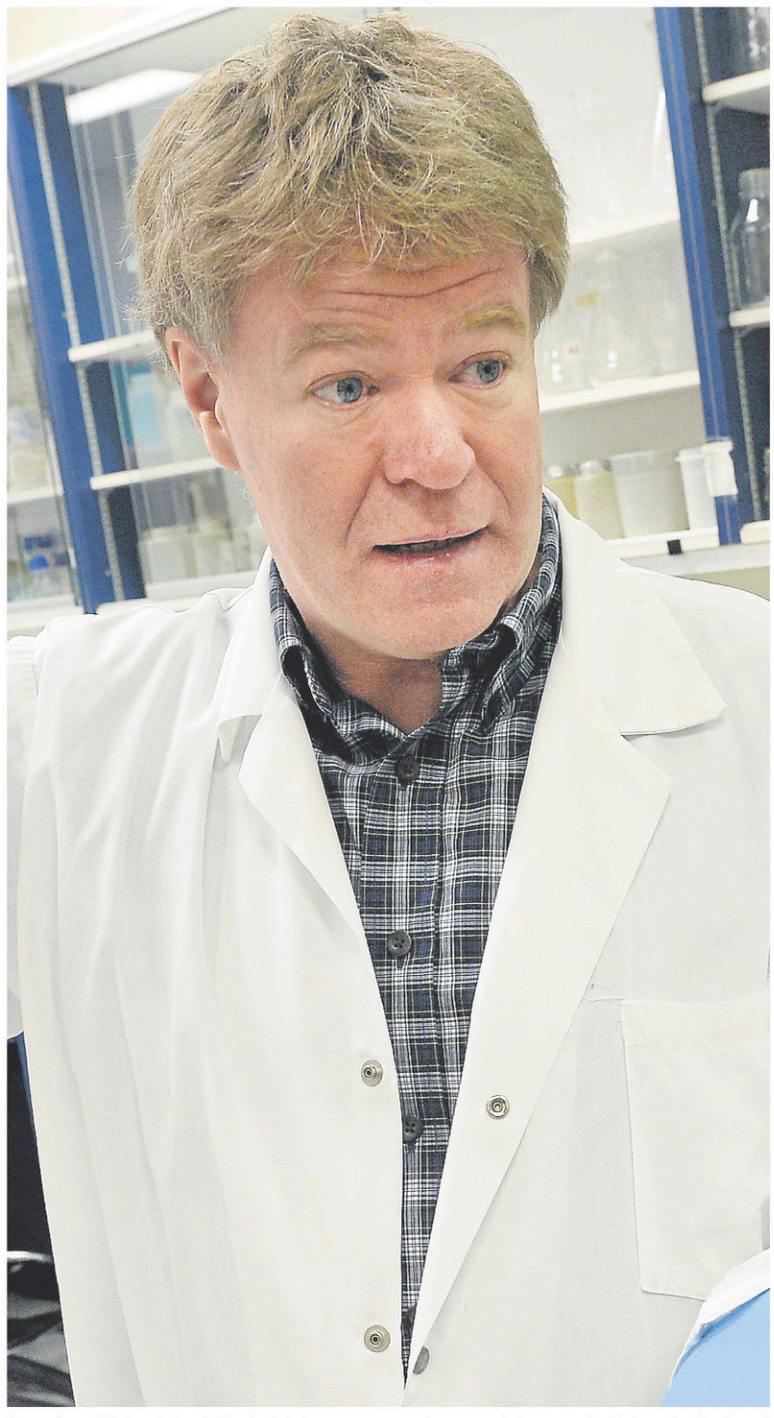
C'est pour cette percée que M. Moineau a été récompensé hier soir, à Ottawa.

Son collègue Christian Landry, lui aussi microbiologiste à l'UL, a pour sa part décroché une des six bourses E.W.R Steacie remises à de jeunes chercheurs particulièrement prometteurs. M. Landry étudie comment l'évolution influence le fonctionnement des cellules et a déjà fait quelques percées fondamentales très remarquées.

SPECTROMÈTRE PRIMÉ

Enfin, dernier récipiendaire mais non le moindre, l'astronome de l'UL Laurent Drissen a reçu le prix Synergie pour l'innovation dans la catégorie Partenariat avec une grande entreprise. M. Drissen a mis au point en 2015 avec la firme ABB, qui a des bureaux à Québec, un instrument de mesure astronomique d'une précision jusqu'ici inégalée. Il s'agit d'un spectromètre, donc un instrument qui décompose la lumière, baptisé SITELLE et qui a été installé au Télescope Canada-France-Hawaii (TCFH), au sommet du Mauna Kea.

Au cœur de l'appareil se trouve un miroir dont les déplacements sont précis au millionième de millimètre près. En plus du TCFH, plusieurs autres observatoires dans le monde ont montré de l'intérêt pour l'instrument de M. Drissen.



Le microbiologiste Sylvain Moineau a reçu le prestigieux prix John-C.-Polanyi pour ses travaux sur la technologie d'édition génétique CRISPR-Cas9, qui est en train de révolutionner le monde du génie génétique. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

La Petite boîte vietnamienne ferme ses portes

NORMAND PROVENCHER
nprovencher@lesoleil.com

La Petite boîte vietnamienne, un resto très fréquenté du quartier Saint-Roch, fermé depuis la fin de décembre, sera remplacé bientôt par un autre établissement de cuisine asiatique.

La propriétaire, Thi Cam Nhung Lê, a déclaré mardi qu'elle avait décidé de mettre la clé dans la porte de son établissement de la rue de la Couronne, à la fin de l'année, après avoir été incapable de concilier les exigences de son travail avec l'arrivée de son nouveau-né.

HORAIRES INSUPPORTABLES

«Un resto et un enfant, ce n'est pas un bon match. Les horaires de travail devenaient insupportables. Ç'a été encore plus dur lorsque mon fils a été hospitalisé pendant six semaines.»

La jeune mère de famille compte dorénavant se consacrer à son service de traiteur à domicile, «mon deuxième petit bébé», ce qui lui permettra de jouir d'«un horaire plus conventionnel». «J'ai quand même duré presque 10 ans. J'avais lancé mon resto à l'âge de 22 ans [en septembre 2007]. J'ai maintenant du temps avec mon enfant et ma famille, c'est ce qui compte.»

Mme Nhung Lê refuse de dévoiler l'identité du propriétaire qui prendra la relève dans son local «d'ici deux mois». Le nom du commerce sera toutefois changé. «Je ne peux pas en parler, mais ce sont des gens qui sont bien connus dans le monde de la restauration à Québec.»

ROULER TOUTE L'ANNÉE

Le vélo d'hiver n'est plus seulement l'affaire d'une poignée de marginaux. De plus en plus de cyclistes continuent à arpenter les rues pendant la saison blanche, beau temps, mauvais temps. Portrait d'une pratique qui ne semble pas vouloir ralentir.

SOPHIE OUIMET
La Presse

Ce matin-là, la pluie verglaçante et la neige avaient envahi les rues. Le genre de journée où Suzanne Lareau laisse son vélo à la maison. Mais en temps normal, dès que les conditions le permettent, la PDG de Vélo Québec se rend au travail à bicyclette, hiver comme été.

Ce n'est pas d'hier que Mme Lareau s'adonne au vélo quatre saisons. Mais cette pratique, qui était auparavant l'apanage d'un noyau dur, s'est beaucoup démocratisée récemment, selon elle. «Il y a toujours eu un fond de gens qui se déplaçaient en vélo 12 mois par année. Mais je dirais que depuis huit ans peut-être, on sent un véritable engouement.»

En effet, toute une communauté d'adeptes continue de quadriller les rues sur leur monture, même pendant les mois plus froids. D'ailleurs, les conditions météorologiques ne sont pas toujours extrêmes, au contraire, rappelle Mme Lareau. «Le vélo d'hiver, ce n'est pas seulement quand il fait -40 °C et qu'il y a une tempête de neige; les conditions peuvent varier beaucoup entre le 1er décembre et la mi-mars.»

PHOTO LA PRESSE, IVANOH

ASTUCES POUR NON-INITIÉS

Pour rouler l'hiver sans le regretter, nous avons demandé à Suzanne Lareau, PDG de Vélo Québec, et à Jean-Pierre Huot, fondateur du site ADN du vélo, de nous donner quelques astuces.

ROULER DIFFÉREMMENT

«On ne conduit pas de la même façon l'hiver que l'été», lance d'emblée Suzanne Lareau. On roule moins vite, surtout si la chaussée est enneigée ou glacée, et on fait des virages moins raides pour éviter de glisser. Aussi, il ne faut pas hésiter à changer ses habitudes. «L'hiver, je ne prends pas les mêmes chemins que l'été, et mes chemins varient d'une journée à l'autre selon les conditions météo», poursuit Mme Lareau.

S'HABILLER CONVENABLEMENT

Un peu comme en ski de fond, l'idéal est de s'habiller en couches. On doit avoir un petit frisson en partant, sinon on aura trop chaud, note Jean-Pierre Huot. Il faut aussi veiller à bien couvrir les extrémités : la tête, les pieds et les mains, ajoute Suzanne Lareau. Pour la tête, beaucoup de cyclistes optent pour un casque et des lunettes de ski alpin.

ÊTRE VISIBLE

«Il faut être vu. Et ça, je n'insisterai jamais assez», tranche Suzanne Lareau. Surtout que l'hiver, la nuit tombe très rapidement. Le vélo doit être muni d'un feu blanc à l'avant et d'un feu rouge à l'arrière. «Il faut être visible des autres cyclistes, des automobilistes et des piétons, précise Mme Lareau. C'est indispensable.

CHOISIR SA MONTURE...

L'hiver, certaines personnes continuent à utiliser leur vélo d'été, alors que d'autres se munissent d'une seconde monture. Une chose est certaine : on n'a pas besoin d'un vélo performant. Il vaut mieux en choisir un qui est simple d'utilisation, souligne Suzanne Lareau. «Et si on peut avoir des garde-boue et un protège-chaîne, c'est vraiment idéal.»

...ET L'ADAPTER

L'important est que la bicyclette soit adaptée aux conditions hivernales, précise Jean-Pierre Huot. Avoir des pneus d'hiver à clous ou à crampons est indispensable. «Vous ne ferez pas grand chemin avec un vélo muni de pneus d'été», insiste-t-il. M. Huot suggère aussi d'enlever un peu de pression dans les pneus pour une meilleure adhérence. Surtout, il faut entretenir sa monture avec soin, car le calcium va endommager énormément les composantes.

AVOIR LA BONNE ATTITUDE

«En vélo urbain, je dis toujours que c'est le gros bon sens qui prime, énonce Jean-Pierre Huot. On récolte le plaisir et les engueulades qu'on génère.» Selon lui, il faut être encore plus prudent l'hiver, notamment parce que la chaussée peut s'avérer glissante. «De toute façon, on sera toujours plus rapide que l'autobus!» conclut-il.

OUTBACK 2017

Location à partir de 339 $** /mois, taxes en sus.

Location de 48 mois

AWD Traction intégrale symétrique

PZEV

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE
- MOTEUR BOXER
- SYSTÈME EYESIGHT[1]
- IIHS 2017 MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+[2]
- IIHS PRÉVENTION SUPÉRIEURE DES COLLISIONS FRONTALES[3]
- ALG MEILLEUR UTILITAIRE INTERMÉDIAIRE (DEUX RANGÉES DE SIÈGES)[4]

Association des concessionnaires Subaru du Québec

quebecsubaru.ca

SUBARU Confiance et évolution

**L'offre à la location s'applique au modèle Outback 2.5i 2017 (HD1 25) à transmission manuelle. Mensualités de 339 $ pour un terme de 48 mois et 962,50 $ en comptant initial. Premier paiement requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 1513,65 $ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 $ le km. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de prélivraison ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les offres et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. L'offre est disponible sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. L'offre est en vigueur jusqu'au 28 février 2017. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. 2. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne », « Acceptable », « Moyenne » ou « Faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité+ 2017, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale à faible chevauchement, de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête. Le véhicule doit offrir, en équipement optionnel, un système de freinage d'urgence autonome (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « Avancée » ou « Supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. 3. L'IIHS accorde aux modèles équipés (de série ou en option) d'un système de prévention des collisions frontales une note « De base », « Avancée » ou « Supérieure » en fonction de la disponibilité d'un dispositif de freinage autonome (freinage automatique) et de l'efficacité d'un tel système dans des essais à 12 mi/h (19 km/h) et 25 mi/h (40 km/h). 4. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, www.alg.com.

5145927

le monde

Des migrants bravent une tempête de neige pour fuir au Canada

OTTAWA — Vingt-deux migrants, fuyant les États-Unis en pleine tempête de neige sous des températures polaires, ont franchi la frontière avec le Canada au cours de la fin de semaine pour y demander l'asile, a annoncé la police.

Ces demandeurs d'asile, pour la plupart d'origine somalienne, ont franchi à pied la frontière canado-américaine près du village d'Emerson, à 120 km au sud de Winnipeg (Manitoba), après plusieurs heures de marche dans la neige.

Leur périple vers le Canada survient dans la foulée du décret signé le 27 janvier par le président américain Donald Trump interdisant temporairement l'entrée aux États-Unis de ressortissants de sept pays à majorité musulmane (Irak, Iran, Libye, Somalie, Soudan, Syrie et Yémen) et de tous les réfugiés.

La Justice américaine a suspendu temporairement vendredi ce décret et la Maison-Blanche a fait appel de cette décision. Ce recours doit être examiné mardi à San Francisco à 15h (21h GMT).

Une fois au Canada, les migrants ont été recueillis par la police fédérale et hébergés quelques heures dans la salle municipale d'Emerson avant d'engager des démarches pour obtenir l'asile.

«Ils nous appellent habituellement lorsqu'ils sont perdus ou qu'ils ont froid», a dit à l'AFP un agent de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) au poste-frontière d'Emerson, Paul Manaigre. «Un ou deux migrants ont perdu des doigts à la suite d'engelures en décembre», a-t-il ajouté.

Les arrivées de migrants, pour la plupart en situation irrégulière aux États-Unis, sont en nette augmentation au Manitoba, selon des responsables d'Emerson. Ceux arrivés en fin de semaine ont marché cinq heures avant de franchir la frontière, bravant une tempête de neige et des températures de -20 degrés. En vertu d'un accord canado-américain, les demandeurs d'asile en provenance des États-Unis sont généralement refoulés aux postes-frontières Canadiens. L'accord ne s'applique pas à ceux franchissant illégalement la frontière en d'autres points. **AFP**

SYRIE

13 000 pendus en cinq ans

MAYA GEBEILY
Agence France-Presse

BEYROUTH — Le régime syrien est accusé par Amnistie internationale d'avoir pendu quelque 13 000 personnes en cinq ans dans une prison près de Damas, deux semaines avant des pourparlers de paix prévus à Genève pour tenter de régler le conflit.

Ces personnes exécutées entre 2011 et 2015 dans la tristement célèbre prison de Saydnaya étaient en majorité des civils qui s'opposaient au régime de Bachar Al-Assad, indique l'ONG dans son rapport publié mardi.

Amnistie dénonce une «politique d'extermination» et estime que ces exécutions «constituent des crimes de guerre et de crimes contre l'Humanité». Il y a de «fortes raisons de croire que cette pratique perdure jusqu'à ce jour», dit-elle.

Le rapport détaille que, au moins une fois par semaine, des groupes pouvant atteindre jusqu'à 50 personnes étaient extraits de leurs cellules pour des procès arbitraires, battus puis pendus «en pleine nuit dans le secret le plus total».

«Tout au long de ce processus, ils restent les yeux bandés. Ils ne savent pas quand et comment ils mourront jusqu'à ce que la corde soit enfilée autour de leur cou», dénonce l'ONG.

«Ils les laissaient [pendus] de 10 à 15 minutes», a témoigné un ancien juge qui a assisté aux exécutions. «Pour les plus jeunes, leur poids n'était pas suffisant pour les faire mourir. Les assistants des bourreaux les tiraient alors vers le bas et brisaient leur cou.»

Le rapport est basé sur des entretiens avec 84 témoins, au nombre desquels des gardiens, des détenus et des juges qui évoquent des actes réguliers de torture et de privation d'eau, de nourriture et de soins médicaux.

ABATTOIR HUMAIN

Ces «horreurs révèlent une campagne cachée et monstrueuse, autorisée au plus haut niveau du gouvernement, visant à écraser toute forme de contestation au sein de la population», a commenté Lynn Maalouf, directrice adjointe pour la Recherche au bureau d'Amnistie à Beyrouth.

Ce rapport est publié moins de deux semaines avant un nouveau cycle de pourparlers à Genève entre régime et opposition sous l'égide l'ONU pour tenter de trouver une issue au conflit qui a fait plus de 310 000 morts depuis mars 2011.

Le Haut comité des négociations, qui doit représenter l'opposition à ces pourparlers, a affirmé que l'enquête «prouve que le régime a perpétré des crimes de guerre et contre l'Humanité». La Coalition nationale de l'opposition, basée à Istanbul, a appelé à permettre l'accès d'observateurs internationaux aux prisons du régime.

Le gouvernement syrien n'a pas réagi dans l'immédiat au rapport d'Amnistie. Mais M. Assad a déclaré lundi qu'à ses yeux, la défense de la Syrie était plus importante que le risque d'être poursuivi devant la Cour pénale internationale (CPI) qui juge des crimes contre l'Humanité.

«Nous devons défendre notre pays par tous les moyens et nous ne prêtons aucune attention à ce tribunal ou à aucune institution internationale», a-t-il dit à des journalistes belges.

En 2016, l'ONU a accusé le régime de mener une politique d'»extermination» dans ses prisons. Amnistie avait alors évalué à 17 700 le nombre de personnes mortes dans ses geôles depuis le début du conflit.

Mais, selon l'ONG, «ce chiffre n'inclut pas les 13 000 morts supplémentaires résultant des exécutions sommaires mentionnées» dans le nouveau rapport, intitulé «Abattoir humain : pendaisons et extermination de masse à la prison de Saydnaya».

Des milliers de prisonniers sont détenus dans cette prison située à 30 km au nord de Damas. Des prisonniers y ont été violés ou forcés de se violer les uns les autres, selon Amnistie. Des «règles spéciales» sont en vigueur : les détenus ne sont pas autorisés à parler et doivent prendre des positions particulières quand les gardiens entrent dans la cellule.

› OPÉRATION RÉUSSIE POUR LA «FILLE-ARBRE»

Des médecins bangladais ont opéré mardi avec succès une jeune fille aux verrues impressionnantes à l'allure d'écorces sur le visage, qui serait la première personne de sexe féminin affectée par le «syndrome de l'homme-arbre». Les docteurs de Sahana Khatun, 10 ans, ont indiqué qu'ils espéraient sa sortie de l'hôpital universitaire de la capitale Dacca dans quelques semaines après une procédure chirurgicale pour lui retirer des excroissances géantes. «L'opération a été réussie. Nous avons enlevé les verrues de son visage», a déclaré Samanta Lal Sen, directeur du département de chirurgie plastique de l'institut. À peine quatre personnes au monde se sont vu diagnostiquer une épidermodysplasie verruciforme, une condition génétique rarissime. Jusqu'ici, aucune d'entre elles n'était une femme. Sahana Khatun serait donc la première personne de son sexe à souffrir de cette maladie mais des tests supplémentaires restent encore à mener pour en attester avec certitude. Grâce à cette opération à un stade précoce de la maladie, la jeune fille ne devrait pas nécessiter d'autres interventions chirurgicales. **AFP** — PHOTO AFP, STR

GOUVERNEMENT TRUMP

Le Canada tente de se rapprocher

Agence France-Presse

MONTRÉAL — Le Canada cherche à multiplier les contacts avec l'administration Trump, le ministre des Finances Bill Morneau devant se rendre mercredi à Washington après la visite lundi du ministre de la Défense Harjit Sajjan pour rencontrer son homologue américain James Mattis.

Morneau a fait part de sa volonté de «protéger les emplois des Canadiens» en nouant de «bonnes relations» avec les États-Unis

«Le Canada travaille avec la nouvelle administration des États-Unis pour maintenir nos relations bilatérales solides», a indiqué mardi Andrée-Lyne Hallé, porte-parole du premier ministre Justin Trudeau, en soulignant que «les ministres et les hauts fonctionnaires ont pris contact avec leurs homologues américains par téléphone ou en personne».

RENCONTRE PRÉSIDENTIELLE

Aucune date n'a été fixée pour une rencontre entre M. Trudeau et le président Donald Trump. Généralement, le président américain nouvellement élu réserve sa première rencontre au premier ministre canadien mais M. Trump a accordé cet égard à la première ministre britannique, Theresa May.

En pleine préparation du budget 2017-2018, Bill Morneau a prévu un déplacement à Washington pour «rencontrer quelques nouveaux nommés de la nouvelle administration», a-t-il déclaré lundi lors d'un point de presse. Il pourrait rencontrer le secrétaire au Trésor désigné Steven Mnuchin si ce dernier était confirmé d'ici là par le Sénat.

Ardent défenseur du libre-échange, comme le veut la ligne du cabinet Trudeau, Bill Morneau a fait part de sa volonté de «protéger les emplois des Canadiens» en nouant de «bonnes relations» avec les États-Unis, premier partenaire commercial du Canada, dont le nouveau gouvernement prône des politiques protectionnistes.

Le ministre de l'Innovation Navdeep Bains voit une réelle opportunité pour le Canada d'«avoir une croissance durable à long terme». Pour cela, «plutôt de se concentrer sur le protectionnisme, nous pensons que l'innovation est la clé», a-t-il dit.

La ministre des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, responsable du délicat dossier de la renégociation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), avait eu un échange vendredi avec le secrétaire d'État Rex Tillerson.

Les ministres des Transports, de la Sécurité publique et de l'Immigration ont également été en contact avec Washington.

Lundi, Harjit Sajjan et James Mattis ont parlé de la «présence avancée renforcée de l'OTAN en Europe de l'Est» et de l'engagement des deux pays envers l'ONU. Donald Trump a exprimé à plusieurs reprises son scepticisme sur le rôle de l'OTAN.

Le secrétaire de la Défense américaine Jim Mattis et le ministre de la Défense du Canada Harjit Sajjan lors de leur première rencontre au Pentagone, lundi.
— PHOTO AP, CLIFF OWEN

L'EI produisait de l'agent moutarde à Mossoul

WASHINGTON — Des tests ont confirmé que le groupe État islamique (EI) s'était servi de laboratoires de l'université de Mossoul, en Irak, pour produire des armes chimiques à l'agent moutarde, selon le Pentagone mardi. L'université était l'une des plus réputées d'Irak avant la prise de la ville par les djihadistes en 2014. Elle a été reconquise le mois dernier par les forces de sécurité irakiennes, qui ont désormais sous leur contrôle toute la partie est de la ville. Selon le capitaine de vaisseau Jeff Davis, porte-parole du Pentagone, des examens d'échantillons prélevés sur place ont montré que l'EI avait utilisé les laboratoires universitaires pour produire de l'agent moutarde. Cette substance poudreuse était ensuite utilisée par les djihadistes pour produire des armes rudimentaires. La substance produite n'avait toutefois pas grand-chose à voir avec le terrifiant gaz moutarde utilisé pendant la Première Guerre mondiale, a précisé le capitaine Davis. **AFP**

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE

APPEL D'OFFRES

Démolition d'édifices sur la rue Pointe-aux-Lièvres

Dossier: P-17-710-02
Ouverture : 3 mars 2017 à 10 h

Documents disponibles exclusivement sur le système électronique d'appel d'offres (SÉAO) www.seao.ca à partir du **8 février 2017.**

Dépôt des soumissions :
Secrétariat du Service de l'approvisionnement du RTC, 720, des Rocailles, Québec

Information : 418 627-2351, poste 4321
Service de l'approvisionnement

5152214

COMMISSION SCOLAIRE CENTRAL QUÉBEC
CENTRAL QUÉBEC SCHOOL BOARD

AVIS PUBLIC
du résultat de l'élection partielle du 12 mars 2017

AVIS PUBLIC est, par la présente donné par Sandra Wright Griffin, présidente d'élection que la personne suivante a été proclamé élue au poste ci-après mentionné :

Poste :
Commissaire

Circonscription :
#4 : Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Beauport, Lac-Delage, Lac-Saint-Joseph, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Shannon & Stoneham-et-Tewkesbury

Nom de la personne élue :
Cameron Lavallee

Donné à Québec, le 8 février 2017.
Sandra Wright Griffin, Présidente d'élection

5151564

LEDOR
Assurances | Mutuellement fortes

AVIS DE CONVOCATION
Assemblée générale annuelle

GROUPE LEDOR INC., MUTUELLE D'ASSURANCE (la « Mutuelle ») convoque ses membres à son **assemblée générale annuelle :**

Le mercredi 22 mars 2017 à 19 h
au Centre municipal de Saint-Bernard
555, rue Vaillancourt
Saint-Bernard, Québec, G0S 2G0

ayant pour but (i) de prendre connaissance du rapport annuel 2016 de la Mutuelle, (ii) d'élire les administrateurs de la Mutuelle, (iii) de procéder à l'approbation des états financiers de la Mutuelle pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2016 et (iv) de procéder à la nomination des auditeurs de la Mutuelle pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2017.

Mise en candidature
Toute personne désirant combler un siège d'administrateur vacant doit faire parvenir son formulaire de mise en candidature au secrétariat de la Mutuelle. Le formulaire de mise en candidature doit être adressé au secrétaire du conseil d'administration et reçu au plus tard dix jours ouvrables avant l'assemblée, soit le 8 mars 2017, à 16 h 30. Le formulaire est disponible au secrétariat situé au:

78, boulevard Bégin, Sainte-Claire
(Québec) G0R 2V0
Téléphone : 418 839-0092 poste 1102
ou 1 877 390-0092
Courriel : micheline.nadeau@ledor.ca

Au plaisir de vous y rencontrer !

Donné ce 8 février 2017.

Micheline Nadeau
Présidente, secrétaire générale

5149292

AVIS DE NOMINATION

COMPLEXE CAPITALE HÉLICOPTÈRE

FRANCE BÉLANGER
Directrice des ventes

Une directrice des ventes de renom au Complexe Capitale Hélicoptère

L'équipe du Complexe Capitale Hélicoptère est heureuse d'annoncer la nomination de Mme France Bélanger à titre de directrice des ventes. Mme Bélanger cumule plus de 15 ans d'expérience dans la vente et le développement des affaires. Son engagement et son leadership naturels joueront un rôle important pour le développement de projets novateurs.

5149203

affaires

TORONTO
15 498,80
+ 41,86

TSX 60
914,36
+ 3,26

NASDAQ
5674,22
+ 10,67

NEW YORK
20 090,29
+ 37,87

LE DOLLAR
- 0,46
¢US 75,95

RÉGION DE QUÉBEC
BAISSE DE 8,9 % DANS LE SECTEUR NON RÉSIDENTIEL EN 2016
24

facebook/lesoleildequebec

@cyblesoleil

Le ministre fédéral de l'Innovation, Navdeep Bains, le président et chef de la direction de Bombardier, Alain Bellemare, et le ministre des Transports, Marc Garneau, lors de l'annonce de l'octroi d'un prêt de 372,5 millions $US à Bombardier afin de soutenir les projets des avions Global 7000 et CSeries.
— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIASSON

BOMBARDIER

Ottawa prêtera 372 millions $US

JULIEN ARSENAULT ET VICKY FRAGASSO-MARQUIS
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Après plus d'un an de pourparlers, Bombardier a finalement convaincu le gouvernement Trudeau de lui octroyer une aide financière, mais le montant est bien en deçà du milliard de dollars demandé par le constructeur d'avions et de trains.

Ottawa allouera 372,5 millions $US (491,5 millions $) à la multinationale québécoise, sous forme de prêt, afin qu'elle puisse poursuivre le développement de son avion commercial CSeries ainsi que de son appareil d'affaires Global 7000 — dont l'entrée en service est prévue en 2018.

Le tiers du financement sera consacré aux avions CSeries, tandis que les deux tiers de l'enveloppe serviront au programme Global 7000.

Le ministre responsable du dossier, Navdeep Bains, en a fait l'annonce mardi soir, au Centre de finition d'avions Global de Bombardier, à Dorval. Il était accompagné d'une brochette de ministres fédéraux, dont le ministre des Transports, Marc Garneau, et la ministre du Patrimoine canadien et députée de la région, Mélanie Joly.

Pendant son allocution, M. Bains a affirmé que l'octroi de ce prêt était la «bonne solution» pour conserver les emplois au Canada et assurer la compétitivité de l'entreprise.

Le ministre a tenu à souligner que la «position de l'entreprise avait évolué» et que les discussions avec le gouvernement avaient ainsi pris une autre tournure.

Alain Bellemare, le président et chef de la direction de Bombardier, semblait très heureux de la nouvelle, même si les fonds, étalés sur quatre ans, sont bien moins généreux que l'espéraient initialement l'entreprise et le gouvernement québécois.

«TRÈS, TRÈS CONTENTE»

M. Bellemare a remercié plusieurs fois le gouvernement canadien et a affirmé que l'entreprise était «très, très contente» du prêt du gouvernement fédéral.

«Quelle belle journée pour Bombardier», avait-il lancé d'entrée de jeu.

Depuis décembre 2015, la société demandait à Ottawa d'imiter le gouvernement québécois de Philippe Couillard, qui a injecté 1 milliard $US (1,32 milliard $) dans le CSeries en échange d'une participation de 49,5 % dans le programme.

Alors qu'elle éprouvait des difficultés financières, Bombardier avait également vendu une participation de 30 % de sa division ferroviaire pour 1,5 milliard $US (1,98 milliard $) à la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Au dernier sommet économique de Davos, en janvier, le premier ministre Couillard n'avait pas voulu spéculer sur la possibilité qu'Ottawa puisse investir dans un autre projet que le CSeries de Bombardier, un scénario qui augmente le risque pris par l'État québécois à l'endroit de ce nouvel avion commercial.

Après un développement marqué par des retards ainsi que des dépassements de coûts, l'avion CSeries est finalement entré en service en juillet dernier. Jusqu'à présent, Bombardier a reçu 360 commandes fermes pour son nouvel avion commercial.

Seulement sept appareils ont été livrés en 2016 en raison de problèmes chez Pratt & Whitney — le fabricant du moteur —, mais Bombardier s'attend à pouvoir livrer entre 30 et 35 avions cette année et entre 90 et 120 appareils en 2020.

L'an dernier, Bombardier a annoncé deux restructurations touchant quelque 14 500 postes à travers le monde, dont des milliers au Québec.

61 200 $ par année pour faire partie du club des 10 % les plus riches

Pour faire partie du groupe des 10 % les plus riches au Québec, il fallait gagner au moins 61 200 $ après impôt en 2014. Et le revenu moyen des personnes appartenant à ce club sélect s'établissait à 85 700 $.

Tels sont les principaux constats faits par l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) qui a publié un article, mardi, visant à répondre à la question suivante : Qui fait partie du groupe de 10 % dont le revenu est le plus élevé dans la Belle Province?

Selon l'ISQ, le groupe des 10 % les plus riches détient 27 % de la somme de tous les revenus de la population québécoise de 16 ans et plus.

Les hommes sont «nettement» surreprésentés dans le club des 10 % les plus riches par rapport à leur poids démographique. «Alors qu'ils forment 49 % de la population des 16 ans et plus, ils représentent 68 % du groupe des 10 % des Québécois les plus riches», note l'article de l'ISQ en prenant soin de préciser de la surreprésentation des hommes a connu un «déclin» au cours des dernières décennies. En 1976, 90 % des Québécois appartenant au club des 10 % les plus riches étaient des hommes. «Entre 1976 et 2014, la représentation des femmes dans ce groupe a plus que triplé, passant de 10 % à 32 %», fait-on remarquer.

L'ISQ montre également que le groupe des 10 % les plus riches est caractérisé par une représentation importante des personnes âgées de 45 à 64 ans, de diplômés universitaires et de propriétaires. Les immigrants sont, pour leur part, sous-représentés. Ils composent 13 % de la population québécoise, mais seulement 9 % du club des plus riches.

La principale source de revenus des Québécois appartenant au groupe des 10 % les plus riches provient de leur emploi (84 %). Suivent le revenu de placement (7 %) et les prestations des régimes de retraite privés, dont les REER et les régimes d'employeurs (5 %).

À l'échelle canadienne, les Québécois représentent seulement 13 % du groupe des 10 % les plus riches d'un océan à l'autre, et ce, malgré le fait qu'ils composent près du quart de la population canadienne. La Belle Province perd des plumes à ce chapitre puisque l'on comptait, en 1976, 21 % de Québécois dans le club des 10 % les plus riches au Canada. **GILBERT LEDUC**

Pour en apprendre davantage : **goo.gl/jJYbiH**

MISSION DE RECRUTEMENT À MONTRÉAL DE QUÉBEC INTERNATIONAL

La même recette qu'à Paris

GILBERT LEDUC
gleduc@lesoleil.com

Si ça marche pour Paris et pour Bruxelles, pourquoi ça ne marcherait pas pour Montréal?

Voilà le pari lancé par Québec International et une douzaine d'entreprises de la région qui participent, aujourd'hui, à une mission de recrutement dans la métropole.

Pour l'occasion, 220 postes seront à pourvoir dans les secteurs des technologies de l'information, de la fabrication, de l'ingénierie, des soins de santé, de la restauration, de la comptabilité et de la gestion.

Principalement des postes n'exigeant pas un niveau de qualification élevé.

Du millier de candidatures reçues, les entreprises ont en retenu 200.

Les personnes présélectionnées rencontreront les représentants des entreprises de Québec tout au long de la journée pour des entrevues.

Et qui sait, il pourrait y avoir des coups de foudre?

Régulièrement, les employeurs des régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches se déplacent individuellement en direction de Montréal dans l'espoir d'y trouver des perles rares. Ils participent à des salons d'emplois. Ils vont vendre leur salade aux finissants des collèges et des universités.

À Québec, avec un taux de chômage de 4,7 % chez les 25 à 54 ans, c'est pratiquement devenu une mission impossible de dénicher des bras et des cerveaux.

À l'autre bout de l'autoroute Jean-Lesage, par contre, il y a de l'espoir.

Le taux de chômage affiche 8,4 %. Il est de 11,1 % du côté des immigrants. C'est justement auprès de cette clientèle que les efforts de Québec International et des 12 entreprises ont porté ces derniers mois.

PROMOUVOIR LES EMPLOIS À QUÉBEC

Concrètement, l'organisme de développement économique a eu recours à la même dynamique pour cette mission de recrutement à Montréal que celle utilisée lors de ses périples à l'étranger et qui a porté ses fruits.

Depuis 2008, les missions de recrutement en Europe et en Amérique latine ont permis à la grande région de Québec de s'enrichir de 1560 travailleurs qualifiés. Des travailleurs qui s'installent avec leur famille — on dénombre 4056 nouveaux arrivants — et qui prennent racine. En effet, le taux de rétention des nouveaux travailleurs est de 90 %.

> **«Les candidats rencontrés par les employeurs ont déjà amorcé une réflexion au sujet d'un éventuel déménagement dans la capitale. À partir de là, c'est à nous de leur vendre Québec»**
>
> **— Line Lagacé, vice-présidente à la croissance des entreprises et à la prospection des investissements étrangers chez Québec International**

Vice-présidente à la croissance des entreprises et à la prospection des investissements étrangers chez Québec International, Line Lagacé explique que le succès d'une mission de recrutement passe par l'établissement d'un partenariat serré avec les ressources du milieu.

Vice-présidente à la croissance des entreprises et à la prospection des investissements étrangers chez Québec International, Line Lagacé explique que le succès d'une mission de recrutement passe par l'établissement d'un partenariat serré avec les ressources du milieu. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

«Si nous ne sommes pas capables de rejoindre les chercheurs d'emploi sur le territoire, c'est simple, nous n'aurons pas l'ombre d'une seule candidature.»

Dans le cas présent, Québec International et les employeurs de la région travaillent de concert avec la direction régionale de Montréal d'Emploi-Québec, la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, les organismes d'aide et de soutien à l'emploi pour les immigrants de Montréal et Québec et les centres de formation professionnelle pour promouvoir les emplois à Québec.

«Les candidats rencontrés par les employeurs ont déjà amorcé une réflexion au sujet d'un éventuel déménagement dans la capitale. À partir de là, c'est à nous de leur vendre Québec et de les accompagner dans la poursuite de leur cheminement.»

Line Lagacé reconnaît qu'il n'est pas évident de déraciner un immigrant — même s'il est sans emploi — qui a déjà quitté son pays d'origine pour établir ses pénates à Montréal. Son seul point d'ancrage demeure son réseau de proximité. Pas facile de le convaincre de refaire ses valises.

Considérée comme un projet pilote, la mission de recrutement en sol montréalais permettra de vérifier si la capitale peut être attractive sur le marché montréalais de l'emploi.

«Avec les entreprises, nous avons décidé de ne pas mettre la barre trop haute, de ne pas nous fixer des attentes trop élevées», indique M^me^ Lagacé, qui demeure cependant optimiste quant au succès de l'opération de séduction à Montréal.

FUSILLADE À LA GRANDE MOSQUÉE

Est-ce que la fusillade survenue à la Grande Mosquée de Québec risque d'effrayer des chercheurs d'emploi?

«Depuis les événements, nous avons communiqué avec tous les candidats pour nous assurer qu'ils seront présents à l'heure prévue pour les entrevues. Nous n'avons reçu aucun commentaire au sujet de la fusillade», répond Line Lagacé.

«Nous avons demandé aux employeurs d'être à l'écoute des craintes ou des interrogations que pourraient avoir des candidats et de rappeler, s'il faut, que ce qui s'est passé à la Grande Mosquée ne nous définit nullement. Toutes les communautés ont leur place à Québec.»

INVESTISSEMENTS NON RÉSIDENTIELS À QUÉBEC

Essoufflement en 2016

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

Les investissements dans le marché non résidentiel de la région de Québec se sont essoufflés en 2016, comparativement à 2015. Au total, ce sont 773 millions $ qui ont été décaissés, une baisse de 8,9 %.

Mardi matin, Québec International a publié son bilan annuel pour le secteur non résidentiel de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Québec. Cette dernière a connu la deuxième plus importante baisse enregistrée par les grandes métropoles canadiennes. Montréal occupe le dernier rang avec une chute de 9,9 % des investissements. Et la région s'étant le plus démarquée est Ottawa avec un gain de 9,1 %.

Selon les données de Statistique Canada, pour la RMR de Québec, qui couvre le territoire des villes de Québec et de Lévis, l'augmentation en 2016 de 7 % des dépenses en immobilisation dans le secteur institutionnel n'a pas été suffisante pour combler les reculs de 13,5 % du secteur commercial et de 5,7 % de l'industriel.

ANNÉES DE TRANSITION

«2015 et 2016 ont été deux années de transition. L'an dernier, la région a composé avec l'arrivée à échéance de projets d'envergure démarrés précédemment, soit plus d'une soixantaine dont la valeur était estimée à 950 millions $», indique l'économiste principal de Québec International, Louis Gagnon, pour expliquer la baisse des investissements. «La diminution des dépenses en immobilisation n'a pas été unique à la région de Québec. Des reculs respectifs de 5,1 % et de 1,5 % ont été enregistrés au Québec et au Canada en 2016», poursuit-il.

Entre les mois de janvier et décembre 2016, le secteur institutionnel est celui qui s'est le plus distingué, entre autres grâce à d'importants projets gouvernementaux et récréotouristiques, dont les investissements ont atteint les 174 millions $. On peut notamment penser aux chantiers du Village Vacances Valcartier et celui du Manège militaire.

«Leur rôle demeurera tout aussi important en 2017, auquel viendront s'ajouter les préparatifs d'autres grands travaux, dont celui du Phare», note M. Gagnon, ajoutant également le déménagement du siège social de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail dans l'écoquartier D'Estimauville et les travaux pour l'agrandissement de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus. Le promoteur, GCS Développement Immobilier, prévoit aussi la construction d'un hôtel de 130 chambres dans la ceinture de la Pyramide de Sainte-Foy.

Pour le secteur commercial, dont les investissements ont été de 526 millions $, il devrait reprendre du poil de la bête en 2017. Plusieurs projets de revitalisation sont sur la table pour les pôles commerciaux de Sainte-Foy, de Lebourgneuf et de Duplessis. Le Groupe Dallaire prévoit notamment construire un nouveau mégacentre commercial sur un terrain de cinq millions de pieds carrés au sud des autoroutes 40 et 540. Le géant IKEA y ouvrira ses portes.

Quant au secteur industriel, il a généré des investissements de 73 millions $ l'an dernier. «L'ajout d'espaces industriels du côté de Saint-Augustin et de l'Innoparc de Lévis, sans oublier l'implantation de Medicago du côté d'Estimauville, devrait relancer progressivement le secteur manufacturier», affirme l'économiste de Québec International.

Pour l'Innoparc, déjà deux compagnies ont fait part de leur intention d'y ériger leur siège social, soit Creaform et VAB Solutions. Des projets de 20 millions $ et 3 millions $.

Après trois années consécutives de baisse d'investissements dans la région, M. Gagnon prévoit que 2017 sera le début d'un nouveau cycle plus actif.

«Québec comptera sur de bas taux d'inoccupation et des rendements sur les investissements concurrentiels. Cependant, la région devra se montrer disciplinée et structurée pour mener simultanément de multiples projets d'investissements auxquels s'ajoutera la modernisation de nombreuses infrastructures de transport», conclut-il.

Investissements non résidentiels

RÉGION	2015	2016	ÉCART
Québec	847 813 $	772 667 $	- 8,9 %
Toronto	10 029 250 $	9 975 489 $	- 0,5 %
Montréal	5 304 014 $	4 781 190 $	- 9,9 %
Ottawa	1 931 797 $	2 108 033 $	9,1 %
Winnipeg	1 190 846 $	1 159 628 $	2,6 %

Mercedes-Benz St-Nicolas

MERCEDES-BENZ ST-NICOLAS EST FIER D'ACCUEILLIR MADAME MARIE CHAMPAGNE DANS SON ÉQUIPE ET LUI SOUHAITE LA BIENVENUE.

Avec 25 ans d'expérience dans la vente automobile, dont 15 ans dans la vente de véhicule de luxe, madame Champagne saura répondre à vos exigences. Son expertise et sa passion vous garantissent un service impeccable.

510, rue de Bernières
Saint-Nicolas (Québec)
418 830-1234
mercedes-benzstnicolas.com

5150753

Gaëtan Gagné souhaite le prolongement de l'autoroute 40 avant le troisième lien

ANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com

Dans la liste des projets routiers prioritaires pour l'aéroport de Québec, le prolongement de l'autoroute Félix-Leclerc vers l'ouest vient avant un troisième lien routier entre Québec et Lévis, a indiqué mardi le grand patron de l'aéroport de Québec, Gaëtan Gagné.

Le président et chef de la direction d'Aéroport de Québec inc. (AQi), la société à but non lucratif qui gère les installations de l'aéroport international Jean-Lesage, prenait la parole devant la Chambre de commerce de Lévis, mardi midi. Difficile de ne pas évoquer le sujet de l'heure sur la Rive-Sud, soit l'ajout d'un tunnel ou d'un pont pour la traversée du fleuve Saint-Laurent.

M. Gagné a liquidé la question en partant. «Nous, à l'aéroport de Québec, ce qui nous intéresse principalement, c'est d'avoir l'autoroute 40 qui va être connectée avec le boulevard [l'autoroute] de la Capitale. C'est un projet qui, dans les années 70, avait démarré. Ça a changé de gouvernement et le projet est tombé à l'eau. On en reparle encore aujourd'hui. Si jamais le troisième lien passait à l'est [de Lévis], ce serait le temps pour nous de réactiver ces intérêts-là», a fait savoir le président de l'aéroport.

Selon les plans initiaux du ministère des Transports du Québec, l'autoroute Félix-Leclerc (40) est en effet inachevée. Dans l'ouest de Québec, elle s'arrête à l'autoroute Henri-IV (73), ce qui oblige à un détour nord-sud pour rejoindre les voies rapides en direction de Montréal.

Le ministère des Transports est déjà propriétaire d'un corridor qui permettrait d'éviter ce nœud autoroutier en traversant L'Ancienne-Lorette, puis en se faufilant entre le Collège Champigny et l'aéroport de Québec pour gagner Saint-Augustin-de-Desmaures. Il n'est toutefois pas dans les plans de boucler le réseau. La priorité dans le secteur est plutôt à l'élargissement d'Henri-IV, à la reconfiguration de la tête des ponts et, depuis peu, à la construction d'un troisième lien.

Pour Gaëtan Gagné, l'intérêt du parachèvement de l'autoroute 40 serait surtout d'avoir une bretelle pour accéder facilement aux installations aéroportuaires, a-t-il précisé au *Soleil*. Il n'a toutefois pas déposé de demande formelle aux gouvernements. Pour le reste, le gestionnaire appuie tout projet susceptible d'améliorer la fluidité de la circulation et donc de minimiser le temps de déplacement vers l'aéroport.

PRÉDÉDOUANEMENT

M. Gagné a par ailleurs fait le suivi du projet de centre de prédédouanement américain. Son organisation attend toujours que le parlement canadien formalise l'entente conclue avec les États-Unis et entérinée par l'administration Obama en fin d'année 2016.

Cela n'empêche pas les pourparlers de se poursuivre en vue de la construction de la bâtisse, qui sera adjacente au terminal en cours d'agrandissement, et de son occupation, assure le patron de l'aéroport de Québec. «On parle de 25 douaniers qui s'en viendraient ici à Québec sur une base de 24 heures», a-t-il révélé.

Impossible encore de savoir qui paiera leurs salaires. M. Gagné refuse d'assumer cette facture même si c'est une condition des Américains et il demande l'aide des gouvernements.

«On parle de 25 douaniers qui s'en viendraient ici à Québec sur une base de 24 heures»

— Gaëtan Gagné, président et chef de la direction d'Aéroport de Québec inc., au sujet du futur centre de prédédouanement

De passage à Québec au début de janvier, le ministre fédéral des Transports, Marc Garneau, a refusé de s'engager. «Ce sont les autorités aéroportuaires qui décident si elles veulent être considérées pour le prédédouanement. L'entente est basée sur le fait qu'elles seraient responsables pour les paiements pour les transformations à l'aéroport et également pour les frais des douanes américaines qui seraient mises en place», a-t-il rappelé.

M. Gagné ne s'embarrasse pas de cette déclaration. «Leur position publique, c'est une chose. Maintenant, tout le monde est d'accord qu'à partir du moment où le premier ministre annonce qu'il y a un centre de prédédouanement à l'aéroport, je n'ai pas de doute que ça va se faire», laisse-t-il tomber.

Selon les chiffres qui ont circulé, les installations coûteront 30 millions $ et les opérations entre 3 et 4 millions $ par année. AQi a refusé de dire mardi si l'objectif d'une ouverture en 2018 était encore atteignable.

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2981,91 points

en hausse de

4,13 points ou

0,14 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers. Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.
Ferm : cours à l'arrêt de transactions.
Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.
Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.
● : Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

52,17 $US

-0,84

OR

1236,10 $US

+4,00

ARGENT

24,312 $CAN

+0,287

TAUX DE CHANGE

UN dollar US coûte

1,3167$

UN euro coûte

1,4073$

Société	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net

A à C

5NPlusInc	VNP	26	1.83	-0.01
AberdeenAsia-P	FAP	66	4.51	-0.01
AberdeenIntlJ	AAB	39	0.15	-0.01
AbsoluteSoftwa	ABT	159	7.01	+0.04
Acasta Enterpr	AEF	52	10.24	+0.01
Acerus Pharmac	ASP	142	0.14	0.00
● AdherexTechnol	AHX	24	0.82	0.00
AdvantageOil&	AAV	626	7.99	-0.04
Aecon Group	ARE	254	16.45	+0.10
AEternaZentari	AEZ	11	3.77	+0.02
Africa Oil Cor	AOI	156	2.55	-0.06
AGFManagementB	AGF.B	313	6.20	+0.12
AgGrowIntInc.	AFN	36	53.80	-0.35
AgJunctionInc.	AJX	355	0.54	+0.06
Agnico-EagleMi	AEM	502	65.93	+0.04
AgriumInc	AGU	351	137.43	+3.43
Aimia Inc.	AIM	300	8.97	-0.01
Airboss	BOS	41	13.00	-0.12
AirCanadaCIA	AC	1466	13.38	-0.12
AirCanadaCIB	AC.B	2318	9.30	0.00
Alacer Gold Co	ASR	2405	2.95	+0.12
AlamosGoldInc	AGI	883	11.44	+0.03
AlarisRoyaltyC	AD	60	22.69	-0.19
AlarmForceIndJ	AF	10	10.60	0.00
Alderon Iron O	ADV	1062	0.53	-0.11
AlexcoResource	AXR	170	2.60	0.00
AlgonquinPower	AQN	1760	11.74	+0.13
Alignvest Acqu	AQX.A	291	9.90	+0.05
AlimentationCB	ATD.B	795	59.94	+0.37
AlliancеGrainT	AGT	43	35.55	-0.21
AlmadenMineral	AMM	52	1.64	-0.01
AltaGas Ltd.	ALA	1110	30.36	-0.34
● AltaGas Ltd. s	ALA.R	529	29.15	-0.35
Alterra Power	AXY	24	5.14	-0.03
AltiusMinerals	ALS	112	11.07	-0.02
Altus Group Li	AIF	30	30.50	+0.16
Amaya Inc.	AYA	115	18.66	+0.11
Americas Silve	USA	134	4.40	-0.10
AmerigoResourc	ARG	107	0.39	0.00
AmicaMatureLfs	ACC	99	18.75	0.00
AmorfixLifeJ	PMN	155	0.16	+0.01
AnacondaMining	ANX	69	0.08	0.00
● AndersonEnergy	AXL	74	0.01	0.00
Andrew Peller	ADW.A	36	10.46	-0.24
AquilaResource	AQA	67	0.22	-0.01
Aralez Pharmac	ARZ	70	5.43	-0.05
ARCResourcesEx	ARX	1048	19.49	+0.01
ArgexSilver	RGX	51	0.07	0.00
ArgonautGoldLt	AR	1533	2.76	+0.09
● Aritzia Inc. S	ATZ	595	15.72	-0.34
ArmisticeResou	AZ	486	2.93	-0.02
Artek Explorat	RTK	183	3.00	0.00
AsankoGoldInc.	AKG	4227	4.31	-0.61
● Aston Hill Fin	AHF.R	301	1.29	0.00
AtcoLtdCIIN	ACO.X	109	45.86	+0.35
AthloneEg	ATH	1594	1.72	-0.13
AtlanticPower	ATP	63	3.00	-0.02
Atlatsa Resour	ATL	115	0.07	-0.01
Atrium Mortgag	AI	31	11.83	-0.02
ATS Automation	ATA	106	13.08	-0.07
● AuRico Gold In	AUQ	513	3.58	0.00
AuRico Metals	AMI	92	1.20	-0.04
Aurinia Pharma	AUP	146	4.29	-0.08
AutoCanadaInc	ACQ	102	24.91	+0.04
AvalonRareMeta	AVL	148	0.20	+0.00
AvcorpIndustri	AVP	50	0.07	-0.01
Avesoro Resour	ASO	545	0.04	0.00
Avigilon Corpo	AVO	33	14.60	-0.01
Avnel Gold Min	AVK	724	0.30	+0.01
B2GoldCorpJ	BTO	14081	4.41	+0.02
BadgerIncomeFn	BAD	63	33.59	+0.14
BallardPowerSy	BLDP	139	2.61	+0.02
BalmoralResLtd	BAR	263	0.92	0.00
BankofMontreal	BMO	643	98.90	+0.22
● BankofNovaSco	BNS	1297	79.06	+0.83
BanroCorporati	BAA	369	0.22	-0.01
BarrickGoldCor	ABX	3216	25.45	+0.05
Baylin Technol	BYL	11	2.10	+0.05
Baytex Energy	BTE	6784	4.74	-0.23
BCE	BCE	1169	57.74	+0.33
Bellatrix Expl	BXE.R	717	1.14	0.00
BellatrixExplL	BXE	1819	1.03	+0.03
BELLUSHealthIn	BLU	17	0.28	+0.01
● Belo Sun Minin	BSX	815	1.12	+0.04
BengalEnergyLt	BNG	78	0.17	0.00
Birchcliff	BIR	1085	7.28	-0.16
BirdConstrIncm	BDT	141	9.15	-0.08
● Black Iron Inc	BKI	2204	0.09	+0.03
BlackBerry	BB	772	9.41	+0.23
BlackDiamondGr	BDI	713	4.88	-0.34
BlackPearlResI	PXX	137	1.50	-0.05
BMO S&P/TSX Eq	ZGD	13	11.66	+0.16
BNKPetroleumIn	BKX	315	0.28	-0.01
BombardierCIA	BBD.A	77	2.61	-0.01
BombardierCIB	BBD.B	4878	2.55	-0.03
Bonavista Ener	BNP	1060	4.52	-0.16
BonterraEnergy	BNE	88	24.81	-0.21
Boralex Inc. S	BLX.R	20	19.09	0.00
● BoralexIncCl	BLX	191	20.33	+0.19
Brand Leaders	HBF	15	8.67	0.00
Brick Brewing	BRB	205	2.60	-0.04
Brio Gold Inc.	BRIO	12	3.20	-0.05
Brompton Oil S	OSP	12	9.63	+0.01
BromptonLifeSp	LCS	17	6.96	+0.03
● Brookfield Ass	BAM.PF.F	18	23.81	-0.10
Brookfield Ass	BAM.PF.B	37	21.72	+0.07
Brookfield Ass	BAM.PF.I	11	25.84	-0.02
Brookfield Ass	BAM.PF.E	16	22.45	-0.05
● Brookfield Ass	BAM.PF.G	26	24.06	-0.17
● Brookfield Ass	BAM.PF.A	21	23.26	+0.02
Brookfield Ass	BAM.PF.C	10	22.95	+0.26
BrookfldAssetA	BAM.A	780	46.65	+0.58
BRP Inc. Subor	DOO	30	25.78	-0.11
BSMTechs	GPS	110	1.69	-0.01
BurconNutrasci	BU	40	2.30	-0.05
CAE	CAE	236	18.55	+0.01
CaEngySeTechCo	CEU	736	7.77	-0.04
Caldwell Partn	CWL	31	1.07	-0.04
Caledonia	CAL	38	1.88	-0.06
CalfracWellSer	CFW	390	4.47	-0.03
CalianTechnolo	CGY	17	27.40	+0.39
Callidus Capit	CBL	61	18.18	-0.45
CamecoCorporat	CCO	1709	14.06	+0.38
CanaccordFinan	CF	25	4.74	-0.08
CanacolEgy	CNE	397	3.79	+0.07
CanamGroupInc	CAM	78	8.90	-0.06
CanarcResource	CCM	454	0.09	0.00
Candente Coppe	DNT	113	0.11	-0.01
Canexus Corpor	CUS	246	1.63	0.00
Canfor Pulp Pr	CFX	16	10.35	-0.06
CanforCorporat	CFP	419	14.95	+0.42
CanGenInvesLtd	CGI	14	19.10	0.00
CanLithmCorp.	CLQ	2194	0.30	0.00
CanNatrResLtd	CNQ	2561	37.99	-0.93
CanniMed Thera	CMED	74	12.13	-0.02
CanPacRawayLtd	CP	417	193.40	-0.10
CanTireCorLtd	CTC.A	156	141.06	+0.86
CanUtilityLtd	CU	125	36.10	-0.02
CanWelHoldings	CWX	94	6.01	+0.01
CanWestBnk	CWB	319	29.06	+0.05
CanyonServices	FRC	337	6.20	-0.05
CanZincCorp	CZN	248	0.26	0.00
CapitalPowerCo	CPX	262	25.29	+0.21
● CapstoneMining	CS	1507	1.59	+0.01
Cara Operation	CARA	12	25.41	-0.18
Cardinal Energ	CJ	638	8.27	-0.24
Cargojet Inc.	CJT	42	45.77	-0.58
Carlisle Goldf	CGJ	35	0.54	0.00
Cascades	CAS	302	12.96	+0.39
CathedralEngyS	CET	151	1.14	-0.01
CCLIndustriesB	CCL.B	27	267.21	-0.29
CelesticaIncSV	CLS	212	17.73	+0.03
CenovusEnergyI	CVE	1501	17.31	-0.01
CentaminEgyptO	CEE	18	2.92	+0.12
CenterraGoldIn	CG	1284	7.16	+0.13
CentralFundCl	CEF.A	49	16.27	+0.14
CentricHealthJ	CHH	282	0.67	-0.01
Century Global	CNT	17	0.34	0.00
CequenceEnergy	CQE	420	0.31	-0.02
CGIGroupCDSUS	GIB.A	442	63.25	+0.39
Chalice Gold M	CXN	54	0.17	+0.01
Champion Iron	CIA	1643	1.12	-0.07
Chemtrade Logi	CHE.R	84	17.80	-0.05
ChesswoodIncom	CHW	26	12.50	+0.25
China Gold Int	CGG	638	3.26	+0.06
● Chinook Energy	CKE	346	0.42	+0.01
Chorus Aviatio	CHR.A	109	6.32	0.00
Chorus Aviatio	CHR	264	7.02	-0.07
Chorus Aviatio	CHR.B	371	6.33	0.00
● CIBC	CM	688	113.90	+0.61
CIBTEducati	MBA	59	0.70	0.00
CIFinCorp.	CIX	291	27.44	+0.20
CineplexGalaxy	CGX	50	52.52	+0.12
Clearwater Sea	CLR	191	10.64	+0.41
CLiFComSplitCo	LFE	20	5.85	+0.10
CNationRwayCo	CNR	722	90.99	+1.25
CogecoCableInc	CCA	51	71.69	-0.25
CogecoIncSV	CGO	10	62.50	-0.23
ColaborGroupIn	GCL	521	1.22	+0.05
Colliers Inter	CIGI	60	47.80	+0.21
ColumbusGld	CGT	574	0.91	+0.04
Com Dev	CDV	238	5.86	0.00
ComputerModell	CMG	30	9.40	+0.14
Concordia Inte	CXR	4274	4.58	+0.69
Condor Petrole	CPI	21	1.79	0.00
ConnacherOil&	CLL	17308	0.01	0.00
ConstellationS	CSU	18	590.00	+2.43
● Continental Go	CNL	1432	5.18	+0.29
● ContlPreciousM	CZQ	39	0.40	-0.01
CopperMountain	CMMC	508	1.15	-0.03
CoroMiningCorp	COP	412	0.17	0.00
CorusEntrtmntB	CJR.B	359	13.15	+0.06
Corvus Gold In	KOR	74	0.68	+0.03
CottCorp	BCB	203	13.92	+0.08
CounselCorpora	SCB	112	1.78	-0.07
CrescentPointC	CPG	4430	14.40	+0.34
● Crescita Thera	CTX	11	1.12	-0.05
CrewEnerg	CR	1276	5.26	-0.09
CRH Medical Co	CRH	150	8.27	-0.01
CriticalContro	CCZ	149	0.17	+0.04
● CrocodileGldCo	KL	1403	10.80	-0.14
CtiSunMin	CSM	146	0.19	-0.03
CVTechGro	NPC	16	0.95	0.00

D à G

D-Box Technolo	DBO	115	0.51	+0.01
Dalradian Reso	DNA	813	1.48	+0.07
Data Communica	DCM	70	3.09	+0.20
Data Group Ltd	DGI	31	0.02	0.00
DataWind Inc.	DW	18	0.70	+0.01
DeeThreeEx	GXO	101	5.32	+0.16
DejourEntDEJ	DXI	151	0.08	+0.01
DelphiEnergyCo	DEE	687	1.54	-0.05
DenisonMinesCo	DML	1313	0.94	-0.01
Descartes	DSG	161	28.45	+0.38
DetourGoldCorp	DGC	1359	20.05	+0.23
DH Corporation	DH	228	23.97	+0.23
DHX Media Ltd.	DHX.B	115	6.67	+0.02
DHXMedia	DHX	352	8.75	0.00
● DIRTT Environm	DRT	115	7.08	-0.09
Diversified Ro	DIV	457	2.56	+0.01
DivGrowthSplt	DGS	30	8.10	+0.04
Dividend15Spli	DF	63	7.74	+0.09
Dividend15Splt	DFN	71	10.74	0.00
Dollaramalnc	DOL	176	98.85	+0.28
Dominion Diamo	DDC	144	13.61	+0.20
DomtarCorporat	UFS	15	56.29	-0.09
DorelIndIncB	DII.B	56	36.28	-0.99
DragonWaveInc	DWI	58	2.04	0.00
DREAM Unlimite	DRM	29	6.72	-0.02
Dundee Energy	DEN	16	0.03	0.00
DundeeCorpCl	DC.A	22	5.42	+0.02
DundeePrecious	DPM	385	3.15	-0.03
DynacorGoldMin	DNG	53	2.46	-0.10
DynastyMetalsI	DMM	129	0.33	+0.01
Eagle Energy I	EGL	155	0.72	-0.02
EasternPlatinu	ELR	32	0.42	-0.01
EastmainResour	ER	601	0.53	+0.03
easyhomeLtd	GSY	14	28.94	-0.41
ECN Capital Co	ECN	1115	3.03	-0.04
Eco Oro Minera	EOM	179	0.68	-0.02
EcoSynthetix I	ECO	37	2.15	-0.12
EldoradoG	ELD	3150	4.98	+0.02
Electrovayalnc	EFL	423	2.85	-0.13
Element Fleet	EFN	5337	13.00	0.00
EmcMetalsCorp	SCY	247	0.34	+0.02
EmeraInrcorpora	EMA	768	45.88	+0.62
EmpireCoCIAN	EMP.A	532	16.54	+0.43
Enbridge	ENB		1529	55.67 -0.66
Enbridge Inc.	ENB.PF.V	17	22.05	+0.02
Enbridge Inc.	ENB.PF.C	50	20.54	-0.04
Enbridge Inc.	ENB.PF.I	20	26.15	+0.04
Enbridge Inc.	ENB.PF.A	37	20.50	-0.07
EnbridgeInIncmOr	ENF	269	34.15	-0.30
EnCanaCorporat	ECA	7416	15.60	-0.48
● EndeavourFin	EDV	301	27.52	-0.34
EndeavourSilve	EDR	653	6.19	-0.02
EnerCareInc.	ECI	245	18.50	-0.03
Enerflex Ltd.	EFX	166	18.10	-0.61
Energizer Reso	EGZ	79	0.07	0.00
EnergyFuelsInc	EFR	332	2.86	+0.11
Enerplus Corpo	ERF	898	11.29	-0.39
EnsignEngyServ	ESI	712	8.37	-0.70
Enterprris	E	44	0.30	-0.02
ENTREC Corpora	ENT	51	0.26	+0.01
EntreeGoldInc	ETG	144	0.68	+0.01
ErdeneRes	ERD	217	0.82	-0.02
Essential Ener	ESN	158	0.79	+0.01
Euro Sun Minin	ESM	47	0.80	-0.01
EuromaxRes	EOX	27	0.56	0.00
Evertz Tech	ET	20	17.30	+0.21
exactEarth Ltd	XCT	44	2.00	-0.04
ExcellonResour	EXN	323	1.84	-0.03
Excelsior Mini	MIN	122	0.86	-0.02
ExchangeIncome	EIF	128	39.23	-0.77
ExcoTechnologi	XTC	29	10.76	+0.38
ExeterResource	XRC	88	1.46	-0.02
EXFOElect	EXF	21	7.63	-0.02
ExtendicareREI	EXE	74	10.46	+0.06
FaircourtGIdIn	FGX	11	4.27	+0.06
FairfaxFinanci	FFH	39	618.50	-2.50
Fiera Capital	FSZ	20	13.44	0.00
Fin15SplitII	FFN	33	9.25	+0.11
Financial15Spl	FTN	88	10.54	+0.05
FinningInt'lIn	FTT	412	25.86	-0.13
FiranTechGrpC	FTG	58	4.30	-0.07
FirmCapMortgag	FC	39	14.12	+0.10
First Asset 1-	BXF	40	10.21	-0.01
First Asset U.	FLI	17	12.81	+0.11
First Trust Se	FSL	18	19.70	+0.04
FirstCapitalRe	FCR	169	21.05	+0.12
FirstMajesticJ	FR	1410	13.91	-0.09
FirstNat'lFin	FN	17	28.32	-0.21
FirstQuantumMn	FM	2032	15.93	-0.15
FirstServiceCo	FSV	55	65.96	+0.63
Fission Uraniu	FCU	1149	0.80	+0.02
● FormationMetal	ECS	324	0.87	-0.05
ForsysMetalsCo	FSY	100	0.19	+0.02
Fortis Inc.	FTS.R	25	32.87	0.00
FortisInc	FTS	886	42.10	+0.36
FortunaSvrFVI	FVI	655	8.75	+0.02
● FortuneMineral	FT	311	0.18	-0.01
Franco-NevadaC	FNV	788	89.28	+0.66
Freegold Ventu	FVL	116	0.14	0.00
Freehold Royal	FRU	201	12.57	-0.03
Freshii Inc. C	FRII	352	13.53	-0.86
GabrielResourc	GBU	62	0.45	-0.01
Gear Energy Lt	GXE	182	0.93	-0.04
GeneNewsL	GEN	106	0.32	+0.01
GenworthMICana	MIC	200	34.60	+0.71
Geodrill Limit	GEO	11	2.40	0.00
Georgetown	AUG	152	3.66	+0.04
GeorgeWestLtd	WN	108	110.15	+0.52
Gibson Energy	GEI	177	18.63	-0.46
GildanAct	GIL	502	31.30	+0.01
Global Real Es	GRL	20	7.59	+0.03
GlobexMiningEn	GMX	68	0.55	-0.02
GluskinSheffSV	GS	148	18.95	+0.45
GmpCapitalInc	GMP	65	3.74	-0.08
GoGold Resourc	GGD	485	0.79	-0.02
Goldcorp	G	3258	22.02	+0.03
GoldenMinerals	AUMN	143	1.01	+0.04
GoldenQueenMng	GQM	49	0.99	-0.02
GoldenStarReso	GSC	1086	1.28	+0.09
Goldgroup Mini	GGA	113	0.12	0.00
GoldMoney Inc.	XAU	265	3.28	-0.07
Gran Colombia	GCM	7206	0.10	-0.01
GranTierraEner	GTE	935	3.29	-0.02
Great-WestLife	GWO	363	36.09	+0.61
GreatCdnGaming	GC	77	26.00	+0.46
GrtPateSilvLtd	GPR	433	2.67	+0.05
GuestLogix	GXI	57	0.10	0.00
GuestLogix Inc	GXI.R	25	0.94	0.00
GuyanaGol	GUY	1346	7.72	+0.02

H à M

HanweiEnergySe	HE	16	0.05	-0.01
Hardwoods Dist	HWD	11	16.56	-0.02
HarteGold	HRT	1073	0.38	-0.02
Healthcare Lea	HHL	79	8.09	-0.03
Helius Medical	HSM	39	2.17	-0.01
Heron Resource	HER	15	0.13	-0.01
Heroux Devtek	HRX	425	13.69	-0.66
HighArcticEngy	HWO	139	5.89	+0.06
HighLinerFoods	HLF	23	19.67	+0.11
HNZ Group Inc.	HNZ	14	12.99	+0.02
HomeCapitalGro	HCG	204	29.87	+0.60
HorizonNthLogs	HNL	525	1.99	-0.06
Horizons Asupi	HMF.A	12	9.62	0.00
Horizons Morni	HHF	14	13.78	-0.02
Horizonte Mine	HZM	11	0.04	0.00
HudBayMinerals	HBM	2338	10.61	+0.12
Hudson's Bay C	HBC	1407	10.99	+0.10
HuskyEnergyInc	HSE	1130	15.73	-0.12
Hydro One Limi	H	335	24.04	+0.05
HydukeEne	HYD	36	0.47	-0.01
IamgoldCorpora	IMG	3752	6.51	+0.01
IBI Group Inc.	IBG	17	6.40	-0.04
IBI Group Inc.	IBG.RT	506	0.12	0.00
ICPotashCorp.	ICP	171	0.11	0.00
IGMFinanc	IGM	147	40.02	+0.01
● Immonovaccin	IMV	335	1.00	-0.07
ImperialMetals	III	26	6.35	-0.11
ImperialOilLtd	IMO	584	42.14	-0.30
ImvescorRestau	IRG	67	3.27	0.00
IndstrlAlliancе	IAG	257	55.85	+0.10
Information Se	ISV	10	19.75	+0.19
InnergexRenewE	INE	135	13.88	-0.02
InPlay Oil Cor	IPO	20	2.09	-0.02
InspirationMin	ISM	186	0.04	0.00
Int'lForestCl	IFP	1917	15.44	+0.60
Int'lRoadDynam	IRD	67	3.01	-0.06
Int'lTowerHill	ITH	41	0.94	-0.04
IntactFinCorp	IFC	257	95.29	+0.35
Intellipharmac	I	17	3.75	-0.05
Inter Pipeline	IPL	842	28.08	-0.22
InternapTechno	IMP	145	0.10	-0.01
InvertapePolym	ITP	63	24.49	-0.11
IntrinsycSoftw	ITC	86	2.02	-0.03
INVMetalsInc.	INV	152	1.00	+0.12
iShares Core M	XEC	15	23.31	+0.02
iShares Core M	XEF	53	26.95	+0.15
iShares Core S	XUS	40	37.63	+0.24
IterationEnerg	ITX	182	9.59	+0.12
IthacaEgy	IAE	1807	1.94	0.00
IvanhoeMinesLt	IVN	3811	4.30	+0.23
Jaguar Mining	JAG	455	0.72	+0.02
JeanCoutuGroup	PJC.A	136	20.15	+0.02
Journey Energy	JOY	19	2.57	-0.12
JustEnergyInc	JE	266	7.77	-0.10
● KatangaMi	KAT	3657	0.25	+0.03
KelsoEnergyInc	KEL	1816	5.99	-0.13
KerrMinesInc.	KER	48	0.14	-0.01
Kew Media Grou	KEW.A	35	10.17	0.00
KeyeraFaciliti	KEY	244	37.93	-0.29
Kinaxis Inc.	KXS	37	66.73	+0.54
KinrossGo	K	6006	5.33	-0.06
KlondexMinesLt	KDX	987	7.18	-0.15
Knight Therape	GUD	166	10.58	+0.06
Labrador Iron	LIF	109	18.57	+0.01
● LaramideResour	LAM	690	0.60	+0.02
LargoRes	LGO	100	0.50	0.00
LaurentianBank	LB	82	59.00	+0.29
Leon'sFurnitur	LNF	11	18.55	+0.03
Levon Resource	LVN	287	0.48	+0.03
Lexam VG Gold	LEX	187	0.25	-0.01
Life&BancSpli	LBS	25	9.95	+0.06
Linamar	LNR	146	58.00	+0.30
Liquor Stores	LIQ	39	10.39	+0.15
LisWldSeCacorp	SIA	119	17.54	+0.07
LoblawCom	L	263	67.87	+0.33
Logiq Asset Ma	LGQ	70	0.12	-0.01
LorusTher	APS	27	1.33	+0.01
LucaraDia	LUC	298	2.97	-0.01
Luna Gold Corp	LGC	54	2.00	+0.06
Lundin Gold In	LUG	34	5.81	-0.03
LundinMin	LUN	2730	7.92	+0.10
LWP Capital In	LWP	80	1.48	0.00
LydianInt	LYD	201	0.38	0.00
MacDonaldDettw	MDA	52	73.05	-0.47
MagellanAerosp	MAL	32	17.78	+0.16
Magna Internat	MG	631	56.67	+0.11
MagSilver	MAG	348	21.11	+0.31
MajorDrillingG	MDI	53	7.97	+0.14
MandalayRes	MND	1436	0.81	-0.04
ManitobaTeleco	MBT	479	37.54	-0.17
Manulife	MFC	2315	24.76	+0.12
Maple Leaf Fd	MFI	141	29.83	-0.04
● Marathon Gold	MOZ	662	0.97	+0.07
MarretInvestBn	FIG	10	11.10	-0.01
MartinrealInt'l	MRE	159	8.35	+0.02
MawsonRes	MAW	41	0.44	-0.01
MaximPowerCorp	MXG	26	2.81	+0.03
MCANMortgageCo	MKP	13	14.77	-0.10
McCoyCorporati	MCB	23	1.92	+0.03
McEwen Mining	MUX	479	5.54	-0.07
MeadowBay	MAY	44	0.06	0.00
Medical Facili	DR	41	19.13	-0.02
MEG Energy Cor	MEG	1782	6.09	-0.28
MegaUraniumLtd	MGA	1144	0.24	+0.01
Merus Labs Int	MSL	257	1.04	-0.01
MethanexCorpor	MX	318	64.86	-0.69
Metro Inc.	MRU	490	39.26	+0.07
MicrobixBiosys	MBX	34	0.30	+0.01
Midas Gold Cor	MAX	248	0.94	+0.02
MincoGoldCorp	MMM	115	0.27	-0.01
MincoSilverCor	MSV	91	1.45	-0.08
Mitel Networks	MNW	72	9.17	-0.03
Mogo Finance T	MOGO	35	2.32	-0.01
MonetaPorcupin	ME	325	0.24	0.00
Morneau Shepel	MSI	32	18.97	+0.08
MountainProvin	MPVD	777	6.08	+0.06
MTYFoodGr	MTY	13	47.96	+0.19
MullenGroupLtd	MTL	208	17.98	-0.32

N à Q

● NAPEC Inc. Sub	NPC.R	32	0.91	0.00
● Nat'lBank	NA	718	56.71	+0.12
NautilusMinera	NUS	21	0.16	+0.01
NemaskaExpl	NMX	477	1.45	-0.02
Neovasc Inc.	NVC	176	1.77	-0.01
NeptuneTech	NEPT	51	1.38	+0.03
NeuLion,IncJ	NLN	191	1.13	-0.02
NevadaCopperCo	NCU	64	0.75	0.00
NevsunResource	NSU	678	4.01	-0.03
New Flyer Indu	NFI	56	42.06	+0.20
NewaltaCorpora	NAL	225	2.41	-0.03
NewCastleInco	NCA	1057	0.78	+0.01
NewGoldInc.J	NGD	2123	3.71	-0.03
NewMillenni	NML	759	0.27	-0.02
NexGen Energy	NXE	1724	3.51	+0.13
NikoResources	NKO	117	0.11	0.00
NioCorp Develo	NB	205	0.70	+0.01
NorbordInc	OSB	132	34.18	+0.38
NornDynMinLtd	NDM	2007	3.89	-0.03
Northcliff Res	NCF	138	0.14	0.00
Northern Blizz	NBZ	187	3.79	-0.10
Northland Powe	NPI	95	24.28	+0.19
NovadaqTechInc	NDQ	11	8.46	+0.07
NovaGoldResour	NG	597	7.76	-0.02
NRAmEngyPacInc	NOA	70	6.90	-0.37
NuVistaEnergyL	NVA	208	6.09	-0.20
NuvoResearchIn	NRI	13	5.54	+0.02
NwfdCapcorpLtd	NCC.A	16	10.34	+0.09
NXTEgySolu	SFD	28	1.42	-0.03
OceanaGoldCorp	OGC	1445	4.49	+0.06
Oncolytic	ONC	40	0.27	0.00
OnexCorp	ONEX	49	91.66	+0.36
OpenText	OTEX	297	43.49	-0.09
Orbite Technol	ORT	2289	0.26	+0.01
OrocobreLtd	ORL	154	4.01	-0.06
Orosur Mining	OMI	184	0.27	-0.01
OrvanaMin	ORV

HABITEZ DES CONDOS

Imaginez l'intégration parfaite d'un espace de vie à un site historique unique et suspendu au-dessus d'un fleuve magnifique.

- Hauts plafonds
- Comptoir de cuisine en quartz
- Plancher de bois franc
- Céramique de type porcelaine
- Grandes terrasses et fenestration panoramique

1 chambre à partir de 220 000 $*
2 chambres à partir de 315 000 $*
3 chambres à partir de 425 000 $*

*Prix avant taxes incluant un garage intérieur

5144214

MAJESTUEUX À SILLERY

LIVRAISON FIN 2018

GRATIEN DUBÉ
418 657-3737
gratiendube@sympatico.ca

JEAN-MICHEL SIMARD
581 308-5807
jmsimard@oricom.ca

Bureau des ventes ouvert du lundi au jeudi, samedi et dimanche de 12 h à 17 h

PREMIÈRE CLASSE INC.
agence immobilière

SOUSLESBOIS.COM

PRIX JUNO

CÉLINE ET KARIM PARMI LES NOMMÉS

Céline Dion

La Presse canadienne

TORONTO — Céline Dion fait partie des finalistes dans la catégorie de l'album de l'année au gala des prix Juno grâce à son plus récent opus, ***Encore un soir***.

La chanteuse québécoise s'opposera au regretté auteur-compositeur-interprète montréalais Leonard Cohen (*You Want It Darker*), Drake (*Views*), Shawn Mendes (*Illuminate*) et the Weeknd (*Starboy*) dans la catégorie.

Drake, Shawn Mendes et the Weeknd seront les grands favoris de la soirée, avec cinq nominations chacun, tandis que Leonard Cohen et Alessia Cara les suivent de près avec quatre.

Yann Perreau (*Le fantastique des astres*), Karim Ouellet (*Trente*), Koriass (*Love Suprême*), Fred Fortin (*Ultramarr*) et Laurence Nerbonne (*XO*) sont en lice pour le Juno de l'album francophone de l'année.

Gord Downie et son groupe Tragically Hip sont aussi nommés dans plusieurs catégories. Le chanteur est finaliste pour les prix de l'auteur-compositeur de l'année, du meilleur album adulte alternatif et du meilleur vidéoclip. Le groupe est quant à lui en lice pour les Juno du groupe de l'année et du meilleur album rock.

La soirée des prix Juno aura lieu le 2 avril au Centre Canadian Tire d'Ottawa. La cérémonie sera diffusée en direct à CTV.

Parmi les artistes qui chanteront pendant le spectacle, on compte Shawn Mendes, Alessia Cara, the Strumbrellas, Ruth B et A Tribe Called Red.

Un hommage à Sarah McLachlan fera aussi partie de la cérémonie.

Michael Bublé doit animer la soirée, mais sa participation demeure incertaine. En novembre dernier, le chanteur canadien et sa femme, l'actrice argentine Luisana Lopilato, ont annoncé qu'ils prendraient une pause professionnelle pour s'occuper de leur fils de trois ans, qui lutte contre un cancer.

Koriass

Yann Perreau

Karim Ouellet

Jamie Dornan (Christian Grey) et Dakota Johnson (Anastasia Steele) reprennent leur rôle respectif dans *Cinquante nuances plus sombres* mais aussi dans *Cinquante nuances plus claires*, la suite, qui a été filmée en même temps. — PHOTOS FOURNIES PAR UNIVERSAL PICTURES

CINQUANTE NUANCES PLUS SOMBRES

Les acteurs du premier film en remettent

FRANKIE TAGGART
Agence France-Presse

LOS ANGELES — Jeux érotiques et relation sado-masochiste faisaient le sel du film *Cinquante nuances de Grey*, des ingrédients sur lesquels continue à surfer le second volet, *Cinquante nuances plus sombres*, avec toujours Jamie Dornan et Dakota Johnson dans les rôles principaux.

Le premier film, adapté de la trilogie à succès des romans de la Britannique E. L. James, est sorti en 2015 avec fracas, empochant 85 millions $ de recettes en Amérique du Nord pour sa première semaine d'exploitation.

Malgré des critiques mitigées (le film a notamment reçu plusieurs Razzies Awards, qui épinglent les pires films chaque année), il a récolté 571 millions $ de recettes mondiales, des chiffres que le deuxième épisode espère également atteindre.

Celui-ci sort vendredi, juste à temps pour la Saint-Valentin.

Réalisé par James Foley qui a succédé à la cinéaste Sam Taylor-Johnson du premier opus, *Cinquante nuances plus sombres* reprend l'histoire où elle s'était arrêtée : le jeune et richissime entrepreneur Christian Grey essaie de reconquérir la jeune Anastasia Steele. Mais des personnes de son passé refont surface.

«On a mis le paquet», a déclaré Jamie Dornan, 34 ans, lors de l'avant-première à Hollywood la semaine dernière. «Si vous réalisez une suite à quelque chose, je pense que l'histoire doit avancer. Vous devez faire plus gros dans beaucoup de domaines et je pense que ce film ne déroge pas à la règle.»

Kim Basinger joue le rôle d'Elena Lincoln, une ancienne flamme de Christian Grey.

Le réalisateur a filmé en même temps *Cinquante nuances plus sombres* et *Cinquante nuances plus claires*, le troisième épisode qui est attendu dans un an en salles.

Malgré les divers accessoires utilisés et les préférences sexuelles de son personnage, Jamie Dornan, père de deux petites filles avec l'actrice anglaise Amelia Warner, insiste sur le fait que son rôle n'a pas modifié sa vie sexuelle.

AGUICHANTE

Devenu un vrai *sex-symbol* dès le premier épisode, il a expliqué au magazine *GQ Australie* de février ne pas être fan de bondage, tout en soulignant ne pas vouloir porter de jugement sur les adeptes de cette pratique : «J'ai toujours été ouvert d'esprit et libéral, je ne jugerai jamais qui que ce soit en fonction de ses préférences sexuelles.»

Universal a sorti une bande-annonce aguichante qui a fait naître beaucoup d'anticipation chez les fans, une tactique marketing qui semble payante : le film a provoqué 246 000 nouvelles conversations la semaine passée sur les réseaux sociaux, selon les analystes de la société spécialisée ComScore.

C'est 86 000 de plus que le deuxième film le plus discuté la semaine dernière, le prochain épisode de Star Wars, *The Last Jedi*.

Plusieurs acteurs dans des seconds rôles font également leur retour dans ce second volet, comme Marcia Gray Harden ou la chanteuse britannique Rita Ora. De nouvelles têtes d'affiche les rejoignent, à commencer par Kim Basinger, qui joue une ex de Christian Grey, la femme qui l'a initié au bondage et au sado-masochisme.

L'Australienne Bella Heathcote incarne une autre ancienne petite amie, et le Canadien Eric Johnson campe le nouveau patron d'Anastasia.

Dakota Johnson, qui campe la jeune héroïne, a raconté sur NBC qu'elle s'était sentie plus à l'aise cette fois-ci pour filmer les scènes érotiques : «Ce n'est jamais vraiment facile mais, cette fois, ce n'était pas complètement un territoire inconnu. Jamie et moi nous connaissons depuis longtemps maintenant.»

Cinquante nuances plus sombres aura toutefois fort à faire cette année, avec deux concurrents qui sortent dans les salles en même temps sur le marché nord-américain : le second épisode du thriller *John Wick 2* et *Lego Batman, le film*.

Des nuances de sexe et de gris, un documentaire abordant la sexualité chez les aînés — PHOTO FOURNIE PAR TÉLÉ-QUÉBEC

De l'amour en ondes

DANIÈLE L. GAUTHIER
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Ceux qui ont vu le documentaire de Sophie Lambert *L'amour au temps du numérique* ne l'ont sans doute pas oublié : il nous mettait au parfum de plusieurs vérités sur les relations amoureuses de la nouvelle génération, essentiellement branchée sur les gadgets informatiques, dorénavant vecteurs de leur vie sentimentale.

La réalisatrice à qui l'on doit *L'amour au temps du numérique* nous revient avec un documentaire sur la vie sexuelle des 60 ans et plus

Cette fois, Sophie Lambert récidive avec les 60 ans et plus : elle a voulu connaître les détails de leur vie sexuelle camouflée sous une tonne de tabous. Simon, un beau veuf de 70 ans, rédige ses messages sur les sites de rencontres et va droit au but : il veut surtout une femme avec une libido très active; Madeleine, 82 ans, dira de Jean, son conjoint de 20 ans plus jeune, qu'il est depuis 13 ans le meilleur amant qu'elle ait connu; Mozart, 78 ans, se satisfait davantage de moments de tendresse. Dans l'ensemble, les aînés diront que les choses se font tout naturellement, sans contrainte.

Gilles, 66 ans, libéré de tout scrupule, avoue qu'il a toujours autant de désir, mais que le corps est devenu plus capricieux. Sa conjointe dira : «Si la porte est barrée et les rideaux tirés, c'est parce qu'on est en train d'essayer!»

Des nuances de sexe et de gris, le lundi 13 février, 21h, à Télé-Québec

CHERCHER L'ÂME SŒUR OUTRE-MER

Toujours au chapitre de l'amour, RDI souligne la Saint-Valentin en présentant *Aime-moi*, qui raconte les démarches d'hommes en quête d'amour, qui n'hésitent pas à s'inscrire sur des sites de rencontres internationaux.

Des hommes, habitant des endroits où il y a peu de femmes, ou des timides, choisissent de chercher sur d'autres continents la femme de leurs rêves. Nous en suivons quatre qui se sont inscrits sur un site de rencontres à l'étranger. Chaque lettre envoyée à ces dames coûte 10 $, pour les besoins de la traduction. Puis, après quelques échanges épistolaires, on invite les prétendants à se rendre en Ukraine pour rencontrer les dames.

Au point de rencontre, on compte 210 femmes pour 20 hommes. L'un d'eux dira qu'il est comme un enfant dans un magasin de bonbons, et après leur tournée dans trois villes, Travis, Eric, Bobby et Ron auront vécu des expériences bien différentes et très marquantes dans cette recherche de l'amour.

Aime-moi, le mardi 14 février, 20h, à RDI

À FLEUR D'ÉMOTIONS

On sait maintenant que pour *Deuxième Chance*, Marina Orsini et Patrick Lagacé n'ont pas droit à l'échec : ce serait trop triste. Patrick devra trouver celui qui a sauvé Nicolas Mazellier alors qu'il était enfoui sous les décombres d'un hôtel, à Haïti, lors du séisme de 2010. Puis, Marina se chargera de trouver le fils de Denyse Beauchamp, qu'elle a dû donner en adoption, il y a 50 ans.

Deuxième chance, samedi, 20h, à Radio-Canada

C'EST MON GENRE

Des personnes trans racontent leur parcours, depuis les années précédant leur adolescence. Vivre avec la peur d'être rejetés par les parents, dans des classes où on les ostracisait, les battait semble être leur dénominateur commun. Puis, il a fallu faire face aux spécialistes qui devaient attester de la véracité de leur condition, et tenter de changer un prénom sur leur état civil qui semble immuable, à moins peut-être de subir l'opération de changement de sexe. Dépression, perte de travail, suicide guettent la communauté transsexuelle.

Trans, c'est mon genre, le mercredi 15 février, 20h, à TV5

FIDÈLES COMPAGNONS

On n'y pense pas, mais parmi les gens riches et célèbres, il y a des chiens qui le sont tout autant. *Chiens millionnaires* présente une quinzaine d'héritiers canins fortunés, dont la vie s'écoule dans des palaces. Ils mangent dans des plats d'argent, roulent en limousine, se rendent chez le coiffeur et la manucuriste chaque semaine. On a même organisé une grande fête pour les deux ans d'un Puppy Duppy, à laquelle participaient une quarantaine d'amis poilus et leurs parents.

Chiens millionnaires, dimanche, 21h, à Canal D

Madonna adoptera des jumelles de 4 ans

BLANTYRE — La vedette américaine de la pop Madonna a été autorisée mardi par la justice du Malawi à adopter des jumelles dans ce pays d'Afrique australe où elle avait déjà adopté un garçon en 2006 et une fille en 2009, a-t-on appris de source judiciaire.

«Je peux confirmer que Madonna a obtenu le droit d'adopter deux enfants», a déclaré Mlenga Mvula, porte-parole du tribunal de Lilongwe. Il s'agit de jumelles âgées de 4 ans, Esther et Stella.

Selon M. Mvula, les deux enfants viennent du même orphelinat que David Banda, le garçon adopté en 2006 par la chanteuse, dans la ville de Mchinji.

Selon les médias locaux, la star de 58 ans est arrivée au tribunal de la capitale malawite accompagnée d'une imposante escorte policière et de gardes du corps privés, pour entendre la décision de la juge Fiona Mwale.

La chanteuse n'a fait aucun commentaire et son équipe n'était pas joignable mardi après-midi.

Après David Banda, elle avait adopté en 2009 une petite fille, Mercy James, toujours au Malawi où elle a créé il y a 11 ans une fondation qui aide notamment les orphelins du pays.

Fin janvier, alors que la justice avait annoncé étudier une demande de Madonna, la chanteuse avait démenti tout projet d'adoption, assurant s'être simplement rendue au Malawi pour s'occuper de sa fondation Raising Malawi.

Ses séjours réguliers dans ce petit pays pauvre d'Afrique australe ont parfois été le sujet de controverses.

En 2013 notamment, la présidente d'alors, Joyce Banda, lui avait reproché de se comporter avec les autorités en terrain conquis, de réclamer un traitement de VIP injustifié et de se vanter exagérément de sa générosité envers le Malawi.

Mais depuis le départ de M^me^ Banda en 2014, les relations de la star avec le nouveau président Peter Mutharika sont meilleures, ce dernier ayant affirmé que son gouvernement serait «toujours reconnaissant pour la passion de Madonna pour le pays». AFP

Madonna

Plusieurs finalistes aux Oscars ne pourront assister à la cérémonie à cause du décret migratoire de Donald Trump. Le réalisateur iranien Asghar Farhadi, nommé pour son film *Le client* dans la catégorie du meilleur film en langue étrangère, fait partie des artistes touchés. — PHOTO AFP, VALERIE MACON

«L'art ne s'arrête pas aux frontières»

La présidente de l'Académie des arts et sciences du cinéma appelle à la liberté

Agence France-Presse

LOS ANGELES — Le climat politique tendu en Amérique planait lundi sur le très *glamour* déjeuner des artistes nommés aux Oscars, où la présidente Cheryl Boone Isaacs a prononcé en introduction un appel à la tolérance et à la liberté.

«Aujourd'hui, nous vous célébrons [...] mais chacun d'entre nous sait qu'il y a des chaises vides dans cette pièce», a déclaré la présidente de l'Académie des arts et sciences du cinéma, la puissante organisation qui remet les Oscars, lors de ce déjeuner annuel à Beverly Hills auquel assistaient environ 160 artistes.

Elle faisait référence aux finalistes des Oscars qui vont probablement ne pas assister à la remise de ces prestigieux prix du cinéma à cause du décret controversé du président Donald Trump interdisant l'entrée aux États-Unis aux ressortissants de sept pays à majorité musulmane.

Ces chaises vides ont transformé certains «artistes de l'Académie en militants», a poursuivi M^me^ Boone Isaacs, très applaudie lorsqu'elle a ajouté qu'il y a «aujourd'hui une bataille pour la liberté artistique qui semble plus urgente que jamais depuis les années 50».

«Nous soutenons les artistes autour du monde, nous nous élevons contre ceux qui veulent limiter notre liberté d'expression et pour ce principe fondamental : tous les artistes du monde sont liés par un lien indestructible plus fort que les nationalités et la politique», a encore lancé la présidente de l'Académie avant de conclure : «notre travail ne s'arrête pas aux frontières et les frontières ne peuvent stopper aucun d'entre nous».

Le réalisateur iranien Asghar Farhadi, nommé pour son film *Le client* dans la catégorie du meilleur film en langue étrangère, un prix qu'il avait déjà reçu pour *Une séparation* en 2012, fait partie des artistes touchés par le décret migratoire de M. Trump.

Les protagonistes du documentaire *The White Helmets*, sur les «casques blancs», bénévoles qui portent secours aux victimes de la guerre en Syrie, ne devraient pas non plus être en mesure d'assister à la grand-messe annuelle du cinéma américain à Los Angeles le 26 février.

Parmi les stars qui ont assisté à ce déjeuner d'autocélébration entre prétendants aux Oscars, on comptait Ryan Gosling et Emma Stone, vedettes de la comédie musicale *Pour l'amour d'Hollywood*, qui devrait récolter une brassée de statuettes lors de la 89^e^ cérémonie des Oscars.

L'actrice française Isabelle Huppert, en course pour le prix de la meilleure actrice pour le thriller de Paul Verhoeven *Elle*, a reçu une salve d'applaudissements en allant rejoindre les autres nommés pour une traditionnelle photo de promotion.

Des œuvres de l'ONF à la télévision cubaine

La Presse canadienne

MONTRÉAL — L'Office national du film du Canada (ONF) sera bientôt présent à la télévision cubaine.

L'ONF affirme que neuf de ses films — dont *Mon oncle Antoine* de Claude Jutra — sont inclus dans l'entente, qui présentera une version espagnole du long métrage, de même que des documentaires et des courts métrages.

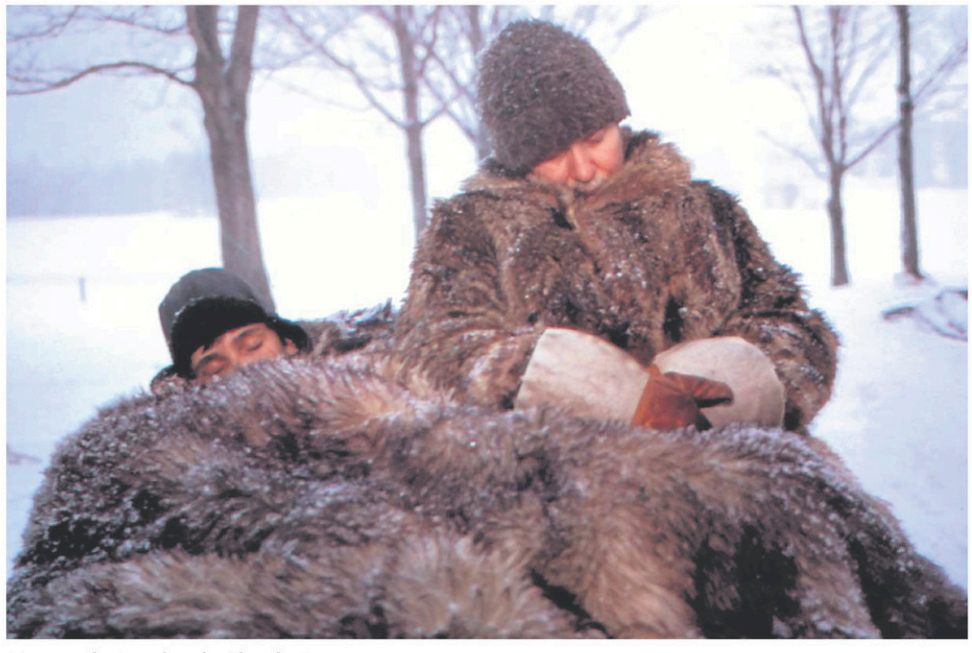
L'ONF précise qu'il s'agit de sa première licence télévisuelle avec un diffuseur cubain.

Cette entente coïncide avec la participation du Canada, à titre d'invité d'honneur, à la Foire internationale du livre de La Havane, qui se tiendra du 9 au 19 février.

Les films seront présentés dans une salle sur le site de la Foire, en plus d'être diffusés à la télévision.

Les neuf films présentés

- *Désert, vent, feu* de Jill Sharpe (2011)
- *Flamenco à 5h15* de Cynthia Scott (1983)
- *Higglety Pigglety Pop! ou La vie a sûrement plus à offrir* de Chris Lavis et Maciek Szczerbowski (2010)
- *Le printemps de Mélie* de Pierre-Luc Granjon (2009)
- *Mon oncle Antoine* de Claude Jutra (1971)
- *Mon village au Nunavik* de Bobby Kenuajuak (1999)
- *L'automne de Pougne* de Pierre-Luc Granjon et Antoine Lanciaux (2012)
- *River of Life* de Werner Walcher (2007)
- *Rose & Violet* de Claude Grosch et Luc Otter (2011)



***Mon oncle Antoine* de Claude Jutra** — PHOTO FOURNIE PAR L'ONF

Le Polar Music Prize à Sting et au jazzman Wayne Shorter

Agence France-Presse

STOCKHOLM — La star du rock Sting et le jazzman saxophoniste Wayne Shorter ont remporté le Polar Music Prize, a annoncé mardi le jury suédois de cette récompense remise aux grands noms de la musique.

Le prix avait été créé en 1989 par l'ancien manager d'ABBA, Stig Andersson. Il est allé à des artistes aussi renommés que Bob Dylan, récompensé 16 ans avant de recevoir le prix Nobel de littérature, Pierre Boulez, Bruce Springsteen, Pink Floyd ou Youssou N'Dour.

«Je garde une curiosité d'enfant vis-à-vis de la musique, ainsi que l'idée que je dois constamment travailler dessus. Donc être reconnu de cette manière signifie vraiment beaucoup pour moi», a déclaré Sting, l'ancien chanteur de The Police, cité dans un communiqué.

Le jury a décrit ce Britannique de 65 ans comme «un vrai citoyen du monde». Et «en tant que compositeur, Sting a combiné la pop classique avec une *maestria* de virtuose et une ouverture à tous les genres et les sondes du monde entier», a-t-il expliqué.

Le chanteur de *Russians* et *Englishman in New York* est connu pour son militantisme pour les droits de l'homme. En novembre, il avait donné le premier concert au Bataclan de Paris après le massacre du 13 novembre 2015.

Il avait accédé à une célébrité mondiale avec The Police, signant des classiques comme *Roxanne* (1979) ou *Don't Stand So Close To Me* (1980).

LÉGENDE DU SAXO

Wayne Shorter, Américain de 83 ans, est une légende du saxo qui a travaillé entre autres avec les Jazz Messengers d'Art Blakey et le Miles David Quintet.

«Avec ses saxophones soprano et ténor, c'est un explorateur. Tout au long d'une carrière extraordinaire, il a constamment cherché à sortir des sentiers battus», a souligné le jury.

Les deux doivent venir recevoir leur prix des mains du roi Carl XVI Gustaf à Stockholm le 15 juin. La récompense est d'environ 150 000 $.

Sting a été décrit par le jury du Polar Music Prize comme un vrai citoyen du monde.
— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JONATHAN HAYWARD

«Je garde une curiosité d'enfant vis-à-vis de la musique»

— Sting

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission 2017-02-08

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
SRC	6	District 31 (N)	L'Épicerie (N)	Enfants télé / Claude Legault et Julie Perreault. (N)		Votre beau programme (N)		Le Téléjournal		Marina Orsini
TVA	7	Piment fort (N)	Poule aux oeufs d'or (N)	Au secours de Béatrice / Face cachée (N)		L'heure bleue (N)		TVA nouvelles	(22h35) Denis Lévesque (N)	
V	13	L'arbitre		NCIS: Los Angeles / Vengeance en sursis (N)		Scorpion / De l'eau dans le gaz (N)		En mode Salvail	(22h50) Espace Découvertes / Les aubergines	
TQc	8	Cuisine futée, (N)	Format familial (N)	Point doc / Deux Noirs par semaine (N)		Les francs-tireurs (N)		Génial!		Électrons libres
CBC	12	Hello Goodbye	Coronation Street (N)	Dragons' Den (N)		X Company / Frontiers (N)		CBC News: The National		CBC Montreal News
CTV	14	eTalk (N)	Big Bang Theory	Blindspot / Name Not One Man (N)		Criminal Minds / A Good Husband (N)		Cardinal / Edie and Eric / Glen Gould (N)		CTV National News
Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Ransom / The Enemy Within		Mary Kills People / Wave the White Flag (N)		Chicago P.D. / I Remember Her Now (N)		Global News
ABC	22	Local 22 News at 7	Inside Edition	The Goldbergs (N)	Speechless (N)	Modern Family (N)	Black-ish (N)	Match Game / Caroline Rhea et Chris D'Elia. (N)		Local 22 News at 11
CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Hunted / Fight, Flight or Freeze (N)		Criminal Minds / A Good Husband (N)		Code Black / Fallen Angels (N)		Channel 3 News at 11
FOX	34	The Big Bang Theory	The Big Bang Theory	Lethal Weapon / The Murtaugh File (N)		Star / Black Wherever I Go / Sharlene Taule (N)		Local 44 News at 10 p.m.		Mike & Molly
NBC	18	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Blindspot / Name Not One Man (N)		Law & Order: S.V.U. / Motherly Love (N)		Chicago P.D. / I Remember Her Now (N)		NBC5 News @ 11
PBS	2	PBS NewsHour		Nature / Spy in the Wild: Intelligence (N)		Nova / Ultimate Cruise Ship (N)		City in the Sky / Departure (N)		BBC World News
RDI	19	24/60		Grands reportages / 1944, bataille pour la Crimée		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National
ARTV	31	Info, sexe et mensonges	Toi et moi	Amour du country / Chantal Massé et Dani Daraîche.		Crescendo / Les auditions		Monsieur Selfridge / Selfridge's et la bourse		Les dieux de la danse
Canal D	20	Festival Grand Rire / Michel Rozon et Jean Lapointe.		Motard espion / Le tout pour le tout		Docu-D / Des enfants et des armes		Délateurs / Sandra Antelo		Docu-D
Canal Vie	35	Dans la cuisine		Jo Frost: Nanny sur la route (N)		César à la rescousse / Pour l'amour de Leon (N)		Décore ta vie	Quel âge donnez	Coulisses urgences
Évasion	23	Cabane Canada (N)	Les maîtres du sable	Coups de Food / Catherine Trudeau (N)		Guide et Bourlingueur (N)		Mission café / Cambodge		Sale temps planète
Historia	25	Racines		Le Polygraphe	Braqueurs	Poirier enquête (N)	Traqueurs d'ondes (N)	Racines		Hommes Mississippi
MusiMax	32	Le mentaliste / Manipulations		Lucifer / Le fils préféré		Orange Is the New Black / Le conseil (N)		Heure limite / Les profs		Un souper parfait
Musique Plus	30	Buzz	Buzz	Lip Sync Battle	Lip Sync Battle	Marvel: Les agents du S.H.I.E.L.D.		Marvel: Les agents du S.H.I.E.L.D.		Coup de foudre
Séries +	24	Scandale / Tchac!		Mousquetaires / Butin de guerre (N)		Les lettres orphelines Partie 1 de 2 (N)		Soupçon de magie / L'amour sans tracas (N)		Zoo (N)
TV5	15	Rires du monde / Le rire grec		Envoyé spécial				Call of the ice: L'appel de la banquise		Journal/(23h20) J.Afrique
ZTélé	26	On va s'coucher	Direct dans l'net	Des jobs de fous / Planteurs d'arbres		Les Recrues	Plus dur qu'on pense (N)	Le dernier bazou / Fourgonnettes (N)		Patrice Lemieux 24/7
RDS	33	Hors-jeu 2.0	24CH	Le Challenge Hockey	Blitz	30 images/ seconde	L'antichambre (En direct)		Sports 30	Octane 5
Sportsnet	38	NHL All-Star: All Access	Hockey (En direct)	LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Wild du Minnesota (En direct)					Sportsnet Central	
TSN	28	That's Hockey (En direct)	UFC UFC 193	UFC Countdown / 208: Holm vs. De Randamie (N)		UFC Classics (N)		UFC Ultimate Knockouts	SC Top 10	SportsCentre
T-MAG	10	La parole vivante	Une vie, une passion	Spécial Magazine	Leurre juste à la pêche	Motocross Québec	Action Moteur Sport	Phyto-Med	Spécial Magazine	À la découverte de...
MATV	9	Ça passe trop vite (N)	Caucus	La tablée (N)	Santé! La vie	Des chemins	Projection libre		Mise à jour	Aller-retour country
Télétoon	36	Supernoobs	Johnny Test	Têtes à Claques	Dans l'canyon	Les Simpson	Faut pas rêver!	South Park	South Park	Les Simpson
Vrak-TV	16	Le chalet	Switch tes fripes	Med / Innocence perdue	Med	ALT	The Big Bang Theory	Charmed / La relève		Code F. / Les princesses

SPORTS ILLUSTRATED

À 63 ans, Christie Brinkley posera en maillot

Agence France-Presse

NEW YORK — L'ancienne mannequin américaine Christie Brinkley, âgée de 63 ans, fait partie des modèles choisis pour poser dans le célèbre numéro *Swimsuit Issue* du magazine américain *Sports Illustrated*, qui réunit chaque année des jeunes femmes en maillot de bain.

Christie Brinkley (à gauche), photographiée en compagnie de sa fille Sailor en 2013, a fait la une du *Swimsuit Issue* du magazine *Sports Illustrated* en 1979, en 1980 et en 1981. — PHOTO AP, BEN HIDER

Ce numéro est une institution aux États-Unis, et au-delà. L'année de son cinquantenaire, en 2014, il s'était vendu à 785 000 exemplaires.

Longtemps concentré sur les jeunes mannequins blanches, le magazine s'est ouvert, au fil des années, à d'autres profils. En 1997, il a mis pour la première fois une femme noire en une, la mannequin américaine Tyra Banks.

Il a également fait poser des femmes athlètes, notamment la joueuse de tennis Serena Williams ou la championne d'arts martiaux mixtes Ronda Rousey.

L'an dernier, il a accueilli pour la première fois une femme ronde, le modèle américain Ashley Graham, qui s'habille en taille 48.

Repérée, selon la légende, dans un bureau de poste à Paris à 19 ans, Christie Brinkley a déjà fait par trois fois la une du *Swimsuit Issue*, en 1979, 1980 et 1981.

Dans le dernier numéro, qui sortira le 15 février, cette native du Michigan pose avec ses deux filles, âgées de 31 et 18 ans, qui ne sont pas mannequins.

«Merci à *Sports Illustrated* de faire passer le message que les bonnes choses peuvent avoir toutes les tailles et que nous n'avons pas de date de péremption», a écrit, sur son compte Instagram, l'ancienne femme du célèbre chanteur Billy Joel.

BOX-OFFICE

Le film *Split* toujours en tête

Agence France-Presse

LOS ANGELES — Le nouveau thriller de M. Night Shyamalan, *Split*, reste en tête du box-office nord-américain pour la troisième semaine consécutive, selon les chiffres définitifs publiés lundi par la société Exhibitor Relations.

Le dernier film du réalisateur de *Sixième sens* a récolté14,4 millions $ en fin de semaine dans les cinémas américains et canadiens, et 98,5 millions $ en trois semaines.

Une nouveauté, *Le cercle — Rings,* film d'horreur de Francisco Javier Gutierrez, s'est hissé à la deuxième place, avec 13 millions $.

Éreintée par la critique, cette lointaine suite d'un film éponyme de 2002 est centrée sur une mystérieuse vidéo, qui provoque la mort de tous ceux qui la regardent sept jours après.

Mes vies de chien prend la troisième place, empochant 10,5 millions $, soit 32,6 millions en deux semaines. Cette comédie de Lasse Hallström avec Dennis Quaid a suscité l'ire des défenseurs des animaux aux États-Unis après une vidéo montrant l'un des chiens du film poussé dans l'eau contre son gré.

Les figures de l'ombre, qui narre le rôle clé joué par des mathématiciennes noires surdouées pendant la conquête spatiale américaine au temps de la ségrégation, continue son brillant parcours, avec 10,2 millions $ de recettes. Sur sept semaines, ce long-métrage en course pour les Oscars récolte 119,5 millions $.

La comédie musicale romantique *Pour l'amour d'Hollywood*, lauréate d'un record de sept statuettes aux Golden Globes et grande favorite des Oscars, reste à la cinquième position, obtenant 7,4 millions $, soit 118,2 millions $ sur neuf semaines.

LE RESTE DU *TOP* 10

Resident Evil : The final Chapter, sixième et dernier volet d'une saga commencée en 2002, récolte 4,7 millions $, et 22 millions $ pour sa deuxième semaine; il est sixième. Il est suivi par *Tous en scène*, le film d'animation sur un concours de chant pour relancer un théâtre moribond, qui récolte 4,05 millions $ pour sa septième semaine et 262,9 millions $ au total. *xXx : Reactivated*, troisième opus de la franchise d'action *Xander Cage*, a pris 3,9 millions $ (40,2 millions $ en trois semaines), *Un monde entre nous*, sur le voyage d'un adolescent né sur Mars et découvrant la vie sur la Terre, gagne 3,77 millions $ pour sa sortie.

Lion, nommé aux Oscars, complète le *Top*10. Il engrange 3,8 millions $ et 24,5 millions $ en 11 semaines d'exploitation. Ce film nommé aux Oscars avec Dev Patel et Nicole Kidman raconte l'odyssée d'un jeune homme adopté parti retrouver sa famille d'origine en Inde.

DANS LES CINÉMAS DU 3 AU 9 FÉVRIER

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral.

› ALOUETTE (418 337-2465)

Divisé (2 1/2) Ven, Sam 19h30 Dim 13h30 19h Mar, Mer 19h (13+) **Pour l'amour d'Hollywood (4)** Ven, Sam 19h30 Dim 13h30 19h Mar, Mer 19h (G)

› BEAUPORT (418 661-9494)

L'arrivée (4) Ven 13h20 16h 19h25 21h55 Sam 12h45 15h25 18h45 21h20 Dim, Lun, Mar, Mer 13h20 16h 18h40 21h10 Jeu 13h 16h 18h40 21h10 (G) **Les cercles** Ven 13h45 16h10 19h50 22h10 Sam 12h10 14h30 16h55 19h15 21h35 Dim 12h55 15h15 17h30 19h45 22h Lun, Mar, Mer 13h45 16h10 19h45 22h Jeu 13h45 16h10 22h **Chantez (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h25 Sam 14h45 Dim 15h20 (G) **Chantez 3D (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h 18h45 21h15 Sam 12h15 17h10 19h30 21h50 Dim 12h50 18h45 21h15 (G) **Cinquante nuances plus sombres** Jeu 19h15 21h55 **Divisé (2 1/2)** Ven 13h55 16h35 19h40 22h15 Sam 12h35 15h15 19h15 21h55 Dim 13h 15h40 19h30 22h Lun, Mar, Mer 13h55 16h35 19h30 22h Jeu 13h55 16h35 19h30 22h05 (13+) **L'espace qui nous sépare (2)** Ven, Dim, Lun, Mar 13h30 16h10 19h05 21h45 Sam 12h45 15h25 19h10 21h50 Mer 13h30 16h10 19h15 21h45 Jeu 13h30 16h10 21h45 (G) **Les figures de l'ombre (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 16h15 18h55 21h40 Sam 12h50 15h40 19h05 21h55 (G) **Le fondateur (3 1/2)** Ven 14h05 16h40 19h40 22h05 Sam 12h30 15h05 19h 21h35 Dim 12h40 15h15 19h10 21h35 Lun, Mar, Mer, Jeu 14h05 16h40 19h10 21h35 (G) **John Wick — Chapitre 2** Jeu 19h 21h40 **Le jour des patriotes (3 1/2)** Ven 13h30 16h25 19h20 22h05 Sam 12h55 15h50 18h55 21h45 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h25 19h10 21h55 (13+) **Lego Batman — Le film 3D** Jeu 17h 19h15 21h35 **Mes vies de chien** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h35 15h55 19h30 21h50 Sam 12h05 14h20 16h30 19h25 21h40 Dim 12h30 14h50 17h10 19h30 21h50 (G) **Moana (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h10 16h45 Sam 12h30 15h05 Dim 13h10 15h35 (G) **Monstres sur roues (2)** Ven, Mar, Mer 13h40 16h05 19h30 Sam 12h 14h25 16h40 19h20 Dim 12h35 15h 17h15 19h30 Lun, Jeu 13h40 16h05 (G) **Nelly (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar 19h15 21h35 Sam 18h50 21h10 Mer 21h45 (16+) **Opéra MET en direct : L'amour de loin de Saahrio** Sam 12h Lun 18h30 **Or (2 1/2)** Ven 13h15 15h55 19h35 22h10 Sam 15h30 19h45 22h15 Dim, Mar, Mer 13h15 15h55 18h55 21h25 Lun 13h15 15h55 18h55 21h55 Jeu 13h15 15h55 (13+) **Passagers (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h30 Sam 15h20 Dim 15h45 (G) **Passagers 3D (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h 19h10 21h50 Sam 12h40 19h30 22h05 Dim 13h05 19h10 21h50 (G) **Resident Evil** Ven, Lun, Mar, Mer 16h15 Sam 14h55 Dim 15h Jeu 19h 21h30 (13+) **Resident Evil 3D** Ven, Lun, Mar, Mer 13h45 19h 21h30 Sam 12h25 17h15 19h45 22h15 Dim 12h30 19h 21h30 Jeu 13h45 (13+) **Rings** (v.o.a.) Jeu 19h **Rogue One — Une histoire de Star Wars (3)** Ven, Lun, Mar, Mer 16h 18h50 Sam 15h45 18h45 Dim 15h55 18h50 Jeu 16h (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars 3D (3)** Ven, Lun, Mar, Mer 13h15 21h45 Sam 13h 21h40 Dim 13h 21h45 Jeu 13h15 18h50 21h45 (G) **The Space Between Us (2)** (v.o.a.) Jeu 19h (G) **Votez Bougon! (2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 21h45 Sam 21h35 (G) **xXx — Le retour de Xander Cage** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h20 Sam 14h50 Dim 15h05 (G) **xXx 3D — Le retour de Xander Cage** Ven 13h50 19h50 22h15 Sam 12h20 17h10 19h40 22h10 Dim 12h45 17h25 19h45 22h05 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h50 19h45 22h05 (G)

› CARTIER (418 522-1011)

L'arrivée (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 10h30 14h50 19h20 Mer 10h30 Jeu 10h30 14h50 (G) **Arrival (4)** (v.o.a.) 12h20 17h (G) **Cannes International Advertising Festival 2016** (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 17h10 **Les cercles** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h50 15h 19h20 Mer 15h **Chantez (3)** 10h20 (G) **Cinquante nuances plus sombres** Jeu 19h10 21h30 **Divisé (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h30 19h10 (13+) **L'érotisme et le vieil âge** Mer 19h30 **L'espace qui nous sépare (2)** 10h20 14h40 19h (G) **Fifty Shades Darker** (v.o.a.) Jeu 19h20 21h40 **Le fils de Jean (3)** 10h20 17h10 (G) **Gold (2 1/2)** (v.o.a.) 21h20 (13+) **Le goût d'un pays (3)** 10h40 17h (G) **Or (2 1/2)** 12h40 (13+) **Resident Evil** 15h (13+) **Resident Evil 3D** 21h30 (13+) **Resident Evil (v.o.a.)** 17h10 (13+) **Resident Evil 3D (v.o.a.)** 19h20 (13+) **Rings** (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 21h40 **The Space Between Us (2)** (v.o.a.) 12h40 21h20 (G) **Split (2 1/2)** (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 14h50 21h30 Jeu 14h50 (13+) **Wild** (v.o.s.-t.f.) Mer 19h

› CLAP (418 653-2470)

Ceux qui font les révolutions à moitié n'ont fait que se creuser un tombeau (2) Ven, Sam, Mar, Mer, Jeu 9h30 14h55 20h20 Dim 9h30 14h55 21h Lun 14h55 20h20 (16+) **La Comédie française : Le misanthrope** Jeu 14h45 **Fences (3 1/2)** (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 12h 16h55 (G) **Fences, séances VIP (3 1/2)** (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 21h25 (G) **Les figures de l'ombre, séances VIP (3 1/2)** Mer 21h55 (G) **Les figures de l'ombre (3 1/2)** Ven, Sam, Lun, Mar 9h30 14h25 19h20 Dim, Mer 9h30 14h25 Jeu 9h30 17h20 18h55 (G) **Le fondateur (3 1/2)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 12h05 17h Dim, Jeu 12h05 (G) **The Founder, séances VIP (3 1/2)** (v.o.a.) Dim 21h55 Jeu 21h30 (G) **Gulîstan, terre de roses (3 1/2)** (v.o.s.-t.f.) 9h40 (G) **Hidden Figures (3 1/2)** (v.o.a.) Dim, Mer 19h20 (G) **Hidden Figures, séances VIP (3 1/2)** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar 21h55 (G) **Jackie (3 1/2)** (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim 09h30 14h50 19h45 21h50 Lun, Mar 11h50 14h50 19h45 21h50 Mer 12h35 14h45 19h45 21h50 Jeu 12h10 14h45 19h45 21h50 (13+) **Le jour des patriotes (3 1/2)** Mer, Jeu 16h55 (13+) **Julieta (3)** 13h50 19h (G) **Julieta (3)** (v.o.s.-t.f.) 11h30 21h20 (G) **Lion (3)** 12h50 15h20 19h30 (G) **Lion (3)** (v.o.a.) Mer, Jeu 21h55 (G) **Louise en hiver (3 1/2)** 9h25 11h05 17h45 (G) **Manchester by the Sea (3 1/2)** 16h10 (13+) **Moana (3 1/2)** Ven, Sam, Dim 11h35 Lun, Mar 9h30 Mer 9h25 (G) **Moonlight — L'histoire d'une vie (3 1/2)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 17h20 Dim 17h25 (13+) **Nelly (3 1/2)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 13h 15h10 19h40 Dim 15h25 19h40 Jeu 15h15 19h50 (16+) **Neruda (4)** (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Lun, Mar 16h35 Dim 17h Mer 11h45 16h35 **Patriots Day, séances VIP (3 1/2)** (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 21h45 Jeu 21h55 (13+) **Pour l'amour d'Hollywood (4)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 14h 18h50 Dim 12h50 18h50 Jeu 12h45 18h50 (G) **Pour l'amour d'Hollywood (4)** (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 9h25 21h55 Mer 10h Jeu 9h35 (G) **Pour l'amour d'Hollywood, séances VIP (4)** (v.o.s.-t.f.) Mer, Jeu 21h25 (G) **Kino Québec** Dim 19h **ROH — Il Trovatore** (v.o.s.-t.f.) Dim 15h **La tortue rouge (4)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 9h25 11h10 13h05 18h30 Dim 9h25 11h05 13h05 Jeu 9h20 11h 13h05 18h30 (G)

› DES CHUTES (418 831-2660)

Les cercles Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 **Chantez (3)** Sam, Dim 13h 15h30 (G) **Divisé (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+) **L'espace qui nous sépare (2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Mes vies de chien** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Nelly (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 19h 21h30 (16+) **Or (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 (13+) **Pour l'amour d'Hollywood (4)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Resident Evil** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+) **xXx — Le retour de Xander Cage** 21h30 (G)

› IMAX (418 624-4629)

Lego Batman — Le film IMAX Jeu 19h10 **The Lego Batman Movie IMAX** (v.o.a.) Jeu 21h30 **Rogue One — A Star Wars Story 3D IMAX (3)** (v.o.a.) Ven, Mar 15h30 21h45 Sam 21h45 Dim, Lun 19h (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars IMAX 3D (3)** Ven, Mar 12h 19h Sam 12h 15h30 19h Dim, Lun 12h 15h30 21h45 Mer 12h 15h30 19h 21h45 Jeu 12h 15h30 (G)

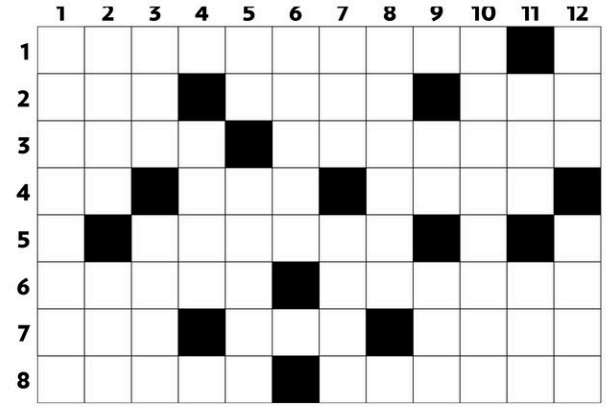
› LIDO (418 837-0234)

Aventuriers voyageurs: Portugal Mar 13h Mer 19h **Les cercles** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 **Chantez (3)** Sam, Dim 13h 15h30 (G) **Divisé (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+) **L'espace qui nous sépare** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Le fondateur (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G) **Mes vies de chien** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Pour l'amour d'Hollywood (4)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Resident Evil** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+) **xXx — Le retour de Xander Cage** Ven, Lun, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Mar 19h 21h30 Mer 13h 21h30 (G)

› SAINTE-FOY (418 871-1550)

Les animaux fantastiques 3D (3) Ven, Sam 19h15 22h10 Dim 18h35 21h40 Lun, Mar, Mer 19h 21h50 (G) **Les cercles** Ven 14h15 16h55 19h55 22h30 Sam 12h30 15h 17h30 20h 22h30 Dim 13h50 16h20 19h15 21h40 Lun, Mar, Mer 13h50 16h20 19h20 21h55 Jeu 13h50 16h20 21h55 **Chantez (3)** Ven, Lun, Mar, Mer 16h30 Sam 13h45 Dim 15h45 Jeu 15h25 (G) **Chantez 3D (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 Sam 11h10 16h30 Dim 12h50 (G) **Cinquante nuances plus sombres** Jeu 19h15 22h **Compte sur moi** Sam 11h (G) **Divisé (2 1/2)** Ven, Sam 13h45 16h40 19h35 22h30 Dim 13h 15h50 18h50 21h30 Lun, Mar 13h10 16h10 19h05 21h50 Mer 13h10 16h20 19h05 21h50 Jeu 13h30 16h10 19h05 21h50 (13+) **L'espace qui nous sépare (2)** Ven 13h40 16h30 19h20 22h10 Sam 13h30 16h25 19h20 22h10 Dim 12h50 15h45 18h35 21h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 15h45 18h55 21h40 (G) **Fifty Shades Darker** (v.o.a.) Jeu 19h 21h45 **Les figures de l'ombre (3 1/2)** Ven, Sam 13h15 16h15 19h10 22h05 Dim 12h25 15h25 18h45 21h35 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h55 18h55 21h45 (G) **John Wick — chapitre 2** Jeu 19h05 21h50 **Le jour des patriotes (3 1/2)** Ven, Sam 13h05 16h10 19h20 22h25 Dim 12h10 15h10 18h30 21h30 Lun, Mar, Mer 13h 16h 19h 22h Jeu 13h 16h (13+) **Lego Batman — Le film 3D** Jeu 17h 19h30 21h55 **Lion (3)** Ven 13h30 16h25 19h30 22h15 Sam 13h25 16h25 19h30 22h15 Dim 12h55 15h50 18h40 21h20 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 15h55 18h50 21h35 (G) **Mes vies de chien** Ven 12h55 15h15 17h35 20h 22h25 Sam 11h15 14h45 17h15 19h45 22h15 Dim 11h55 14h25 16h55 19h15 21h35 Lun, Mar, Mer, Jeu 14h10 16h40 19h15 21h40 (G) **Nelly (3 1/2)** Ven, Sam 16h20 21h45 Dim, Mar, Mer 16h 21h25 Lun 15h50 21h50 (16+) **Opéra MET en direct: L'amour de loin de Saahrio** Sam 12h Lun 18h30 Mer 12h55 **Or (2 1/2)** Ven, Sam 13h35 16h30 19h25 22h20 Dim 12h30 15h25 18h30 21h20 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 16h 18h50 21h35 (13+) **Pour l'amour d'Hollywood (4)** Ven, Sam 13h 16h 19h05 22h Dim 12h30 15h30 18h40 21h30 Lun, Mar, Mer 12h55 15h55 18h55 21h45 Jeu 12h55 15h55 (G) **Resident Evil** Ven 16h55 19h55 Sam 17h20 19h55 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h30 19h10 (13+) **Resident Evil 3D** Ven 14h15 22h30 Sam 11h30 14h 22h30 Dim 13h45 21h35 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 21h45 (13+) **Rings** (v.o.a.) Jeu 19h20 **Rogue One — Une histoire de Star Wars (3)** Ven, Sam 16h15 Dim 15h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h05 (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars 3D (3)** Ven, Sam 13h10 19h25 22h25 Dim 12h35 18h45 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 19h05 22h (G) **Votez Bougon! (2)** Ven 13h40 19h25 Sam 19h25 Dim, Mar 13h20 19h05 Lun 13h20 Mer 19h05 Jeu 13h05 (G) **xXx — Le retour de Xander Cage** Ven, Sam 17h Dim 16h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h25 (G) **xXx 3D — Le retour de Xander Cage** Ven, Sam 14h20 19h45 22h20 Dim 13h25 18h55 21h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h40 19h10 21h55 (G) **COMPILATION MEDIAFILM**

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Qui ne peut être vaincu.
2 Qui manque de force de caractère – Éprouve de la tendresse – Déchiffrée en parlant d'une lettre.
3 Substance sucrée produite par les abeilles, à partir du nectar des fleurs – Promesse d'amour durable, de fidélité.
4 Délice de chien – Il a moins de 20 ans – Vêtement sans manches porté sur les épaules.
5 C'est la femelle du roi des animaux.
6 Petites terres entourées d'eau – Le coeur, la rate ou le foie.
7 Pronom personnel – Constituant principal des êtres humains – C'est un petit qui fait hi-han.
8 Progrès de quelque chose – Esquivés.

VERTICALEMENT

1 Qui ne fait aucun mouvement.
2 Mars, avril, ou mai – Parcourus des yeux.
3 Avalée – Elles s'appliquent à tout le monde et on doit les respecter.
4 C'est l'élément de base des fromages.
5 Qui est à toi – Déterminer la quantité d'un médicament.
6 Reste d'un morceau de bois dont une partie a brûlé.
7 Conscience morale – Fait un noeud.
8 Balancer un enfant d'un mouvement doux et régulier.
9 Qui est à moi – De bonne humeur.
10 Il est le plus gros animal terrestre.
11 Article – Patriarche biblique qui a construit une arche.
12 Un bruit qui choque bien des gens – Le goût en est un.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	P	O	T	O	I	R	■	A	R	C
2	E	V	A	S	E	E	■	A	P	P	E	L
3	C	I	L	■	S	U	R	P	R	I	S	E
4	I	D	E	E	■	V	O	T	E	■	O	■
5	S	E	■	A	B	R	I	■	T	A	N	T
6	I	N	J	U	R	E	■	U	S	I	N	E
7	O	T	E	■	I	R	I	S	■	N	E	T
8	N	E	U	V	E	■	L	E	G	E	R	E

MOT MYSTÈRE

ADENA
AKRON
ALBANY
AMERLO
ANZUS
AUSTIN

CIA

DALLAS
DENVER
DULUTH

EISENHOWER
ERIE
EUGENE

FBI

HAYES
HOHOKAM
HOOVER
HOPI

IDAHO
INDIANA
IROQUOIS

JAY
JERK

KANSAS
KNOX

LANSING
LATINO
LAVER
LEGHORN
LIGNE

MICMAC
MOHAVE

NASA
NASHVILLE
NAVAJO
NEVADA
NEWARK
NIXON

OAKLAND
OHIO
OMAHA
ONTARIO
ORLANDO
OZARK

RICAIN
ROCK

TEXAS
TWAIN

USA

WACO
WARREN
WASP

YUKON

LES ETAT UNIS - Un mot de 8 lettres

A	D	A	V	E	N	I	A	C	I	R	J	A	Y	I
K	E	V	A	H	O	M	A	H	A	M	E	R	L	O
R	E	V	N	E	D	A	L	L	A	S	R	V	L	D
O	H	I	O	I	N	N	E	W	A	R	K	L	A	U
N	B	C	D	S	A	A	A	N	R	O	H	G	E	L
F	A	A	X	E	L	S	A	L	L	A	N	C	U	U
W	H	N	O	N	R	H	N	I	K	I	S	I	G	T
O	A	Z	N	H	O	V	E	U	S	A	G	A	E	H
J	Y	U	K	O	N	I	D	N	I	X	O	N	N	O
A	E	S	V	W	R	L	A	T	I	N	O	N	E	H
V	S	E	W	E	K	L	O	W	T	E	X	A	S	O
A	R	W	A	R	R	E	N	A	L	B	A	N	Y	K
N	I	T	S	U	A	O	R	I	N	D	I	A	N	A
I	H	O	P	I	Z	I	C	N	C	A	M	C	I	M
S	I	O	U	Q	O	R	I	K	A	N	S	A	S	S

Solution du dernier problème : ABRUZZES 08-02-2017

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

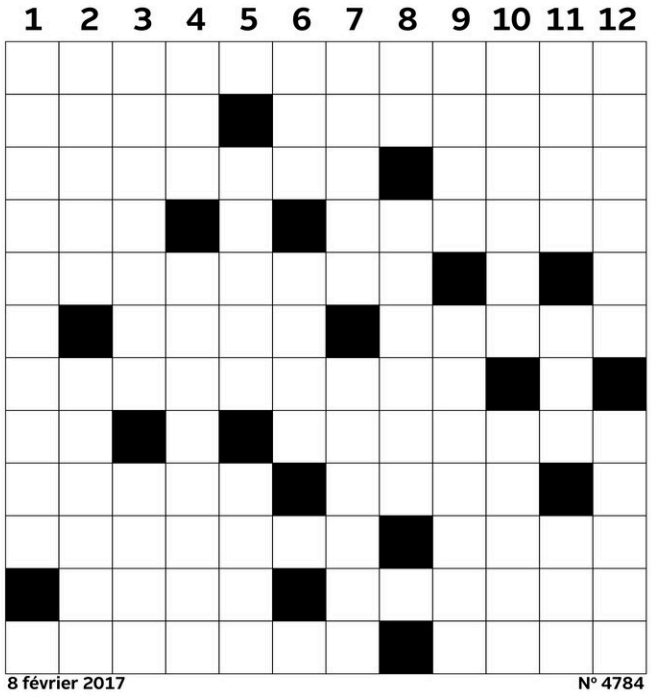
1. Ancienne monnaie allemande.
2. Troisième personne – Ruse.
3. Celui qui bouquine – **À toi.**
4. Elle a connu l'Éden – Qu'on prétend tel (Soi-...).
5. L'avoine et l'orge en sont.
6. Volcan italien – Pâtisserie.
7. Historiettes.
8. Éclusé – Qui sont en forme de soie de porc.
9. Long sabre droit – À eux.
10. Enfermé – Point que l'on vise.
11. Contient du piment – Pluie congelée.
12. Galerie vitrée – Patrie de Brassens.

VERTICALEMENT

1. Très agréable.
2. Augmente – Différence subtile.
3. Froissée – Nicolas II fut le dernier.
4. Nouvel An vietnamien – Et les autres choses.
5. Antilope africaine – Irlande poétique.
6. Brutal – Etat d'Asie.
7. Troupe nombreuse – Voiture hippomobile.
8. Décroché – Petite plante lacustre.
9. Couscous – Chants liturgiques.
10. Fille de Minos – Attaque.
11. Chose sans valeur – Impasse – Prend du bon temps.
12. Palmier cultivé comme plante ornementale – Monument funéraire.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	C	O	R	A	T	I	O	N	S	■
2	E	B	O	U	E	U	R	S	■	E	T	E
3	C	A	T	I	N	■	A	O	U	T	A	T
4	R	H	O	■	F	A	I	M	■	T	R	I
5	O	I	N	T	E	■	R	E	P	O	S	E
6	I	■	N	O	R	D	E	T	■	Y	■	R
7	S	P	E	R	M	E	■	R	I	E	L	S
8	S	I	■	D	E	L	A	I	S	■	I	■
9	A	G	E	E	■	A	N	E	M	I	E	E
10	N	E	L	U	M	B	O	■	E	L	U	S
11	C	O	I	S	■	R	U	I	N	E	E	S
12	E	N	T	E	T	E	■	F	E	S	S	E



8 février 2017 N° 4784

SUDOKU

	1				2		3	
	7		9		3		8	
	3			8		4	5	
	8			7		3		
7	2	6		9		8		
		1			8			4
			8				9	7
		5						8
				5		2		

4060

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

5	2	6	3	4	8	9	1	7
7	8	3	5	1	9	4	2	6
1	9	4	6	7	2	3	8	5
9	1	7	2	6	5	8	3	4
6	4	2	7	8	3	5	9	1
3	5	8	4	9	1	6	7	2
8	7	5	9	2	4	1	6	3
4	6	1	8	3	7	2	5	9
2	3	9	1	5	6	7	4	8

4059

Niveau de difficulté : difficile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

S	S	C	E	T	O	N	N	R	S	L	M	E	T	U
R	E	E	N	R	D	I	U	E	A	R	P	T	O	E
S	A	S		E	P	S	C	E	S		A	O		
L						E	S				E			

Thème : Citation de Lao-Tseu

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation d'Henri IV : Les déplaisirs talonnent toujours les contentements.

HOROSCOPE

Mercredi 8 février 2017

Bélier (21 mars au 19 avril)

Bien qu'elles ne soient pas toujours faciles à mettre en application, l'honnêteté et la transparence vous procureront la paix d'esprit la plus durable. Vous n'avez rien à perdre à essayer d'éclaircir une affaire ambiguë, cela ne peut contribuer qu'à vous rassurer. Si vous constatez que quelqu'un commet des erreurs, faites-le lui remarquer... Mais efforcez-vous de demeurer diplomate!

Taureau (20 avril au 20 mai)

Juste en face de Pluton en Capricorne, la Lune en Cancer éveillera votre inconscient, aiguisant vos capacités intuitives. Demeurez à l'affût des petits signes que la vie vous lancera... Un évènement inhabituel, d'apparence anodine, pourrait servir d'indice susceptible de vous éclairer. Une déclaration émise par une personne de votre entourage vous permettra de savoir sur quel pied danser.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Avec Saturne encore en face de votre Signe, en Sagittaire, vous devrez fournir un petit effort supplémentaire afin de bien faire la part des choses. Une personne qui essaye de se valoriser en disant du mal des autres plutôt qu'en vantant ses propres mérites n'a peut-être pas tant de belles qualités que cela. Un milieu de semaine qui appelle au discernement et à la lucidité...

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Avec la Lune en Cancer, le manque de rigueur et d'organisation d'autrui pourrait vous importuner. Si vous êtes dans l'impossibilité d'assouplir vos critères, il vaudrait mieux éviter de collaborer trop étroitement avec des individus qui n'ont pas les mêmes exigences que vous. L'aperçu de ce mercredi n'est pas totalement négatif, mais il vous faudra choisir judicieusement de qui vous entourer...

Lion (23 juillet au 22 août)

Étant donné que la Lune en Cancer montre aujourd'hui plusieurs désaccords, vos conseils pourraient être perçus comme des reproches. Il sera donc primordial de choisir votre vocabulaire judicieusement et de parler avec diplomatie lorsque vous ferez une recommandation. Dans l'autre sens, il serait dommage de devenir susceptible face aux commentaires que l'on vous adressera...

Vierge (23 août au 22 sept.)

Les suggestions les plus avantageuses ne sont pas nécessairement celles que nous désirons entendre. Servez-vous de l'influence de la Lune en Cancer pour revigorer votre détermination et pour agir avec bonne volonté. Il serait dommage d'adopter la loi du moindre effort. Plus vous vous investirerez à fond dans une affaire, et plus les résultats en seront satisfaisants.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

L'actuel passage de Jupiter en Balance vous rend plus pédagogue. Si le comportement et les aptitudes de quelqu'un ne sont pas à la hauteur de vos attentes, il n'en tiendra qu'à vous de leur enseigner quoi faire. Ainsi, vous pourriez facilement servir de guide aux autres et leur transmettre votre savoir, tout en éveillant leur goût pour les belles choses.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Tandis que la Lune en Cancer vit pas mal de dissonnances, les paroles qui dépassent votre pensée seront à proscrire, même si elles sont positives. Bien que vos intentions soient bonnes, il sera préférable de ne rien dire plutôt que de formuler des compliments auxquels vous ne croyez pas réellement. De tels commentaires pourraient revenir vous hanter et vous placer dans quelque embarras.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

La configuration astrale actuelle pourrait vous amuser, et il n'y a aucun mal à cela du moment que ce ne soit pas aux dépens de quelqu'un d'autre. Les personnes qui vous entourent se montreront plus réceptives à l'endroit de vos envies et de vos besoins. Si elles manifestent l'envie de vous faire plaisir, cela ne devrait pas vous gêner. Acceptez ce que l'on voudra vous offrir.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Quand sur sa piste on enlève un caillou, on l'enlève aussi pour celles et ceux qui suivent. Tant que le cycle Lunaire se trouve en Cancer, juste en face du Capricorne, les autres pourront bénéficier des gestes que vous poserez, et inversement. Il se pourrait d'ailleurs que divers éléments s'agencent parfaitement bien ensemble, tel les morceaux d'un puzzle...

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

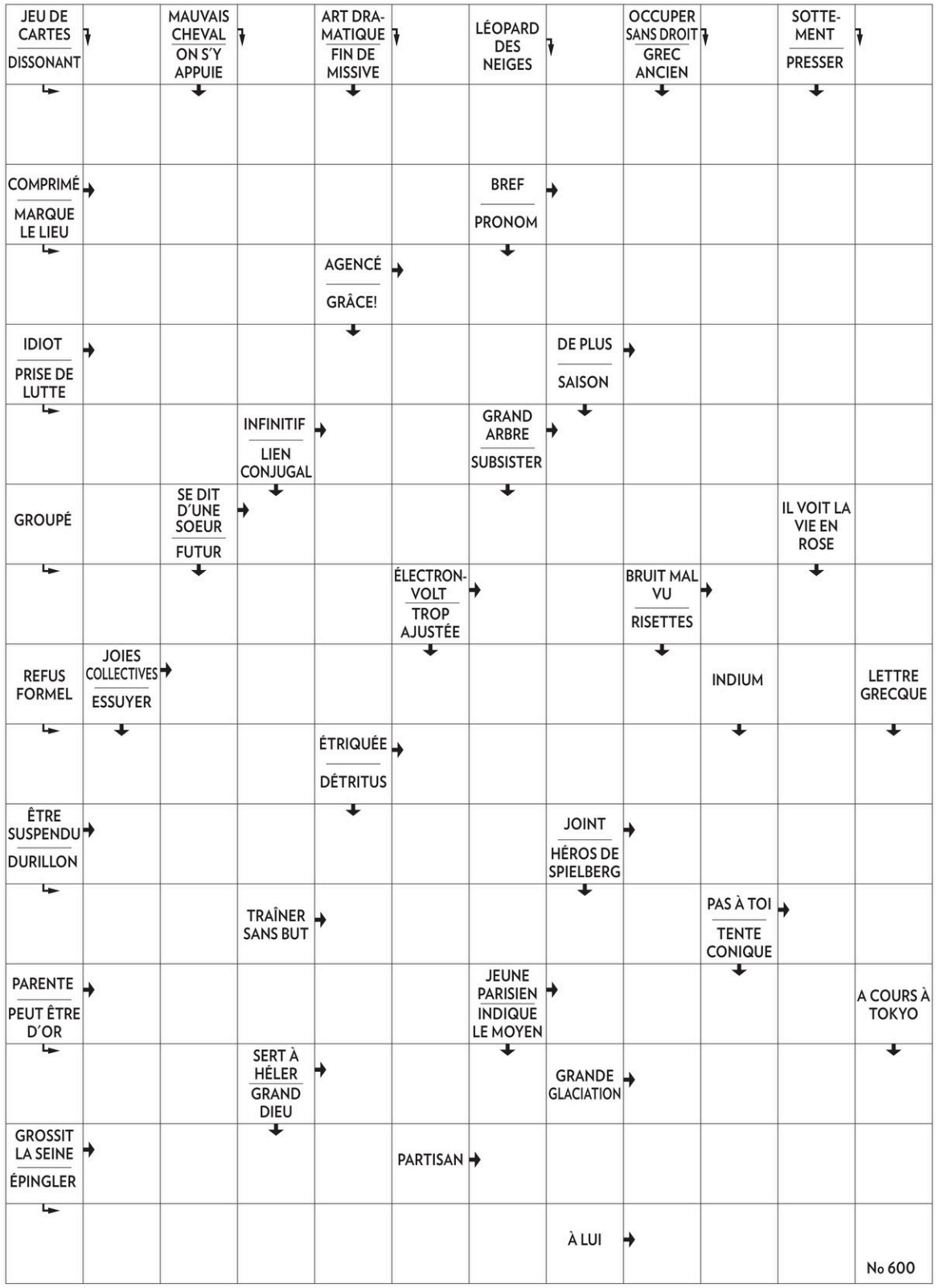
Le retard est le père de mille embarras. Vu que Mercure visite maintenant votre Signe du Verseau, vous gagnerez à faire de la ponctualité votre priorité. Pour bien faire, vous auriez avantage à prendre un peu d'avance afin de vous parer contre d'éventuels contretemps. L'approche la plus sagement réfléchie sera celle qui rapportera les meilleurs dividendes.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Certaines personnes peuvent avoir tendance à enjoliver leurs récits et témoignages, surtout si cela leur permet de sauver la face. Avec la Lune en Cancer, soyez capable de faire la part des choses. Ceci ne veut pas dire de considérer tout propos avec une méfiance excessive, mais surtout de bien savoir distinguer le vrai du faux avant de modifier votre cours d'action.

Pour information : *marylene@marylene.com*

MOTS FLÉCHÉS



DU NOUVEAU!

La grille de mots fléchés, maintenant disponible tous les jours dans notre édition papier.

leSoleil

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

petites annonces

418 686-3311

Pour nous joindre du lundi au vendredi

DE 8H À 17H30 ..... **418 686-3311**
SANS FRAIS **1 866 686-3311**
TÉLÉCOPIEUR **418 686-3322**

Sur place

DU LUNDI AU JEUDI ..... **DE 8H30 À 17H**
VENDREDI ..... **DE 8H30 À 16H30**

IMMOBILIER
Visites libres 98
Marché maison 99
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

MAISONS SEULES À VENDRE

117 Sillery

2104 de Marillac, 4 cc, 3 sdb, garage double, comptoir granit, 779 900$ txs incl., ROBKO 418-520-2220

145 Condominiums à vendre

À SILLERY PENTHOUSE de coin, neuf 2324 pc, très fenestré, terrasse 600 pc., électros Miele inclus, finition améliorée et design bien pensé 418-780-7222

146 Condominiums à louer

4½ NEUFS, stat. int. 2 mois gratuits déménagement payé, 418-808-3976

À BEAUPORT
5½, 1 mois gratuit pour 2 ans à 1050$ et + par mois. Libres imm. 418 809-8150, 418 622-9494

IMMEUBLES À REVENUS À VENDRE

159 Limoilou

4½, libre imméd. juillet, chauffé, eau chaude, 625$, 418-626-6358.

AUTRES PROPRIÉTÉS

208 Terrains

2 TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE 17 000 p.c., Charlesbourg, secteur Rivière Des Roches 418-802-1273

230 Bureaux

PARCCORPORATIF.COM
418-650-6141

230 Bureaux

418 688-1635

MÉRIBEC
Bureaux. Commercial.
Québec, Lévis

À 871 Grande-Allée O., 1500 p.c., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102

A aut.Duplessis Ste-Foy 2000 pc
A Charlesbourg 2300 pc
A Colbert 2 à 4000 pc
418-930-5692 / 930-3842

ARBOIS près route de l'Église 1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc, 418-683-8102

QUARTIER MONTCALM - Bureau pour professionnels, 2300 pc au RDC
Plusieurs stationnements
Immeuble historique 418-683-8102
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE ARBOIS INC.

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

232 Bureaux à frais partagés

105 pc et plus, LOCALISATION STRATÉGIQUE. Court ou long terme. 418-948-1224 www.ImmeublesSimard.com

BOUL. LAURIER - IBERVILLE
Service inclus. Poss. aux mois Gratuité. **418-653-7458**

BOUL. LEBOURGNEUF
418-626-5500

236 Entrepôts

À LOUER / ST-NICOLAS
3 000 à 25 000 pi.car., 24' haut l'autoroute 20
418-831-3990, 418-571-1450
sboies@beland.com

236 Entrepôts

INDUSTRIEL A LOUER
Rue Watt 3000 pi.ca.
St-Nicolas 2 à 45000 pi.ca.
St-Augustin 5000 pi.ca. et +
418-930-5692 / 930-3842

238 Locaux

À LOUER

COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

238 Locaux

À 948-1224
IMMEUBLES SIMARD
105 à 17 000 p.c.

BUREAUX - COMMERCIAL
LABORATOIRES - FRAIS PARTAGÉS
ImmeublesSimard.com

653-7458
DUPONT
BUREAUX - COMMERCIAL
INDUSTRIEL - ENTREPÔT
AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS
ET À VENDRE
LAC ST-JOSEPH
DOMAINE 22 LUCARNES,
4 UNITÉS, 240 P.L. BORD LAC

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

238 Locaux

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement
Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, 3000 à 140 000 pi².

LOGEMENTS MAISONS À LOUER

250 Ancienne-Lorette

4½ asc., stat., 2 mois gratuits, déménagement payé, 418-808-3976

251 Beauport

2½, chauffé, rénové, plancher bois franc, réfrig. et poêle fournis, 2660 rue Gaspard, 495$, 418-563-5665.

3½ 4½ 5½ à Giffard
Moderne, spacieux, intercom, métrobus, juil ou avant, **906-8377**

3½, 4½, MARS ET JUILLET
418-667-7291

AU MANOIR BEAUPORT
3½, 4½, libre, sans tapis,ascenseur
418-650-2121 www.roussin.qc.ca

254 Charlesbourg

1 MOIS GRATUIT. Coop. de L'ARC, 60 ans et +, rabais Vidéotron, avec repas, 4½, 3½ libres 418 522-8919

3½ 4½ TERRASSE BELLEVUE
Béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, piste cyclable, métrobus, juil. ou avant, **952-8378**

4½, ch., eau ch., bois, tranquille, près services, 418 878-4371.

4½, entrée indép., 2 stat., déménagement payé, 2 mois gratuits 808-3976

259 Limoilou

2½, 3½, 4½, libre et juillet, chauffé, eau chaude inclus, 418-658-6322.

3½ 4½ 5½ ST-PASCAL
Près cegep, hôpital, rénovés, intercom, bois franc, métrobus, stat., juil. ou avant **418 627-2011**

355, 26E RUE, beau 4½ rénové, pl. bois, stat., 645$ 418-622-1832

4½ DES PINS E. neuf, à l'étage, mois gratuit, pas de stat., non ch./écl., 935$, 418 956-6551

À VOIR! VILLAGE DE L'ANSE
2½-4½-5½, libres, 418 522-8819

St-Odile, 4½
chauffé, eau chaude rénové, tout béton, juil. ou avant. **418 623-3125**

261 Montcalm

5½, 1418 Frontenac, plancher bois franc, ch. et eau chaude incl., 895$, 418-563-5665.

6½, À LOUER, 1442 Frontenac, plancher bois franc, non ch. non écl., 995$, 418 563-5665.

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
Studio 3½ et 4½, de 695$ à 1,285$ tout incl., balcon, vue fleuve, 418 682-5246

DANS un immeuble directement sur les Plaines d'Abraham, grand 7 pièces sur 2 étages avec façade sur les Plaines, libre, 2000$/mois non ch./ non écl + 1 stat. 3½ libre dans les combles, semi-meublé 550$/ mois non ch./non écl. 418 822-1768.

261 Montcalm

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
STUDIO - 3½
www.bilodeauimmobilier.com

262 Rive-Sud

418-265-2842, À VOIR
À St-Romuald, 1 mois gratuit, 4½ tout inclus, porte-patio

CHARNY 4½, insonorisé, tranquille, 418-839-6670 418-832-9612

CHARNY, condo 4½, 2 stats, libre, 825$, 418 570-1438.

264 Saint-Jean-Baptiste

1½ 845 Richelieu, ch./écl., meublé, câble/internet 480$, 418 524-2873

266 Sainte-Foy

418 653-0387
3½ 4½ 5½ piscine, ensoleillé

1½, 2½, 3½, 4½, juillet, tout inclus, 418-658-6322.

1½ 3½ tout inclus, 418-651-1386 ou 418-284-1515

265-4842 STUDIO 3½ 4½
À VOIR, TOUT INCLUS
Rapport/qualité/prix
Piscine, petit chien accepté

2 PAS UL, 3½ 4½
À MACKAY - MYRAND
IDÉAL ÉTUDIANT
LIBRES ET JUIL. + ÉLECTRICITÉ
JOUR: **418-652-8229**

3½ et 4½, ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

4½, 2 mois gratuits, intercom, stat. int. déménagement payé, 418-808-3976

4½, près des ponts, immeuble 8 logis, 765$, chauffé, non écl., Carl 418-654-8717

AV. DES COMPAGNONS
1 mois gratuit, 4½, rénové, libre, tout incl.,stat. int. 418-650-2121 www.roussin.qc.ca

À VOIR VERRE-BOURG, spacieux 3½, lumineux, 828 p.c., rénové, stat. int. inclus. 418-264-1810

581 777-6953
3½ 4½ 5½ boisé, vue sur ponts

418 440-6541
5½ 4½ 3½ piscine, bel horizon

LE ST-LOUIS
Intime et sécuritaire
SPACIEUX 4½
RABAIS DE LOCATION
À deux pas de la plage Jacques-Cartier
Vue sur le fleuve
•Béton
•Ascenseur
•Stationnement intérieur
•Insonorisé
Un endroit rêvé pour vous!
3500-3530, chemin St-Louis
418-956-3358

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS 3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur. 418 454-4392

266 Sainte-Foy

418 931-4754
2½ 4½ 5½ près de tout, calme

TOURS DE LA POINTE
350 et 750, rue Gingras
3½ • 4½ • 5½
CONSTRUCTION EN BÉTON Insonorisé, incombustible, sécurisé, spacieux, piscine, ascenseurs et grand balcon
GYM INCLUS
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
418.653.4100
www.toursdelapointe.com

267 Sillery

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
Studio 3½ et 4½, de 695$ à 1,285$ tout incl., balcon, vue fleuve, 418 682-5246

WOODFIELD-SILLERY
1450 av. MAIRE-BEAULIEU
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
3½ 4½ 5½
Condos locatifs neufs de luxe
À voir absolument
www.bilodeauimmobilier.com

VUE SUR LE FLEUVE
PRÈS PROMENADE CHAMPLAIN
3½ - 4½ - 6½
Chauffé - eau chaude - piscine ascenseur - plancher de béton stationnement intérieur
PROMOTIONS SPÉCIALES
Informez-vous !
418 951-0387
418 659-4980
www.arbois.ca

269 Val-Bélair

3½ 4½ 5½, 850$, 2 mois gratuits, déménagement payé, 808-3976

272 Vieux-Québec Haute-Ville

1½, 2½, 3½, 4½ SEMI OU MEUBLÉS, 418-527-0867, 956-9888

43 ST-LOUIS, 3½, plafond 9 pi, plancher bois, très éclairé, libre imm., 418-561-6537.

282 Maisons à louer

LAC-BEAUPORT
Collée aux pentes du Relais, maison 3 étages. À compter du 1er mars 1350$ non chauffée, non éclairée. 418-809-8150

AMÉLIORATION ENTRETIEN

374 Décoration intérieure

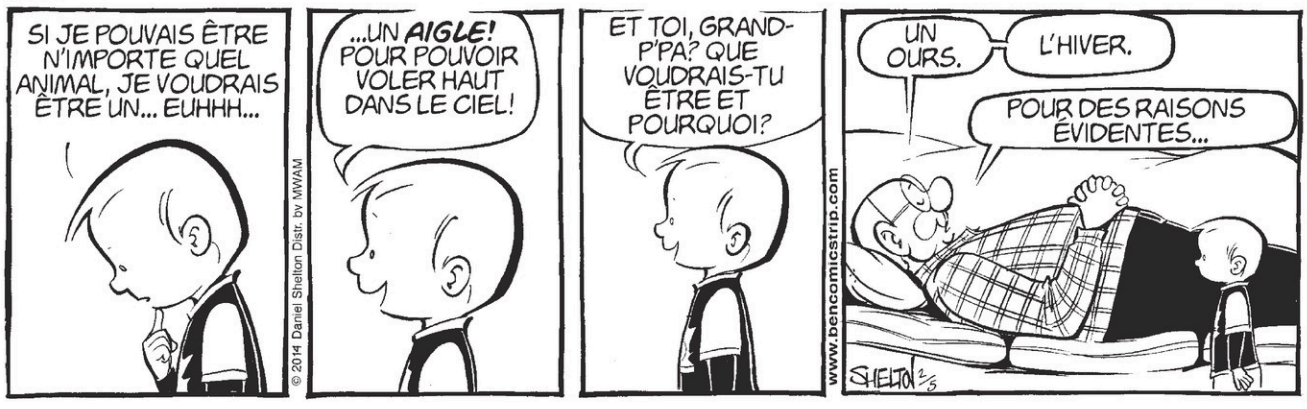
POUR vos habillages de fenêtres, recouvrements de meubles, têtes de lits, housses, etc. Martin, 15 ans d'exp., travail soigné, clientèle + que satisfaite. 418 265-4954

376 Déneigement

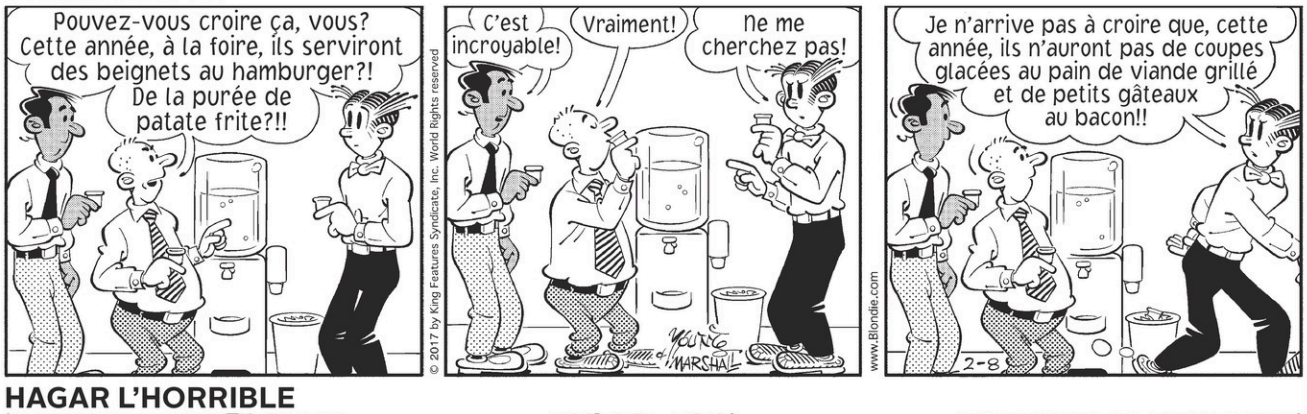
A bas prix, protoît déneigement, toiture, assurance, 418-561-4924

BANDES DESSINÉES

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE

376 Déneigement

DÉNEIGEMENT de toitures résidentiel et commercial, assurance responsabilité. S.A.M. 418-805-6816.

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

20 ANS d'exp.,expert en rénovation RBQ: 55897474, 418 931-1451

MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

LOISIRS

465 Livres/timbres monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres diamants, or, monnaie. 628-2351

EMPLOI

481 Offres d'emplois autres

RÉCEPTIONNISTE ET MASSEUSE recherchées 418 903-3031. DAMESDEPIQUE.COM

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE CAMELOTS AVEC AUTO

*** SECTEUR * LES SAULES Masson / Père-Lelièvre 125$ SEMAINE**

*** SECTEUR * CHARLESBOURG 1re Av. à 5e Av. / 45e à 66e 200$ SEMAINE**

*** SECTEUR * BEAUPORT Alexandra / D'Estimauville / Royale 225$ SEMAINE**

*** SECTEUR * BEAUPORT St-David / Royale boul. Ste-Anne 300$ SEMAINE**

Contactez LOUISE ALARIE

418-261-9321

MASSEUSE DEMANDÉE 418-682-7777 WWW.LEBELLAROSA.COM

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE CAMELOTS AVEC AUTO

Secteur de L'ANCIENNE-LORETTE 500$ AUX 2 SEM.

Contactez RÉJEAN FOURNIER

418-264-9305

RECHERCHE CAMELOTS

Pour le secteur de LIMOILOU ENVIRON 500$ / 2 SEM. et pour le secteur MONTCALM PLUS DE 600$ / 2 SEM.

Contactez ARNAUD GUÉDÉ

581-997-9822

MASSEUSE ET RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉ (ES) zone-grise.com 418-527-9663

FINANCES

491 Argent à prêter

Aucune enquête de crédit **Prêt de 500$** 1-888-994-4054 www.courtageexpress.com

496 Services financiers

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE? Depuis 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêts. 1-877-994-2433 Jean Fortin et Associés Syndics autorisés en insolvabilité JeanFortin.com

PRÊT DE 500$ SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT **www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454**

DIVERS

518 Masssage thérapeute

100% Massage californien, relaxant 418-837-7569, 934-7544 André

418-622-6122 www.lacoquine.net

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

518 Masssage thérapeute

A-1 suédois - loomi promo 39$ 1er massage, homme, Ste-Foy, 581-777-6757

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

ALAIN : Massage suédois. Propreté et détente assurée. Dès 9h a.m. 418 573-9469

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

DE retour pour anciens/nouveaux clients. 418 849-2239.

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ DÈS 10h - 522-4890

GILLES, suédois, excel. (40$), soirs fin de sem., tél./texto : **418-455-1502**

H., diminuer stress et douleur, 418-842-4632, 581-985-5842

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 418 628-1741

LE BELLA ROSA 418 682-7777

MASSAGE Lomi Lomi, André, 50$ al1925@icloud.com

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

1 877 994-2433 JeanFortin.com

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS

Syndics autorisés en insolvabilité

518 Masssage thérapeute

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive sud, masseuses demandées 418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, lun. à jeu., 418-262-0729

STE-FOY, Massage suédois/californien, Homme, 581-741-6037.

520 Massage non-sexuel

418 803-5653, MASSAGE détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

627-2704, DOUCE DÉTENTE, Nathalie de 12h à 18h, 7 jours.

SUPER massage, rasage, Louis 418-648-0063 nubira@oricom.ca

534 Santé Esthétique

ÉPILATION/rasage pour hommes 418-571-5164

AVIS

607 Agences de rencontre

ACCÉDER à une STABILITÉ affective 1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC *MME HAMEL INC*

Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

623 Messages personnels

1 accès YI QUAN **de 9h à 19h, 418-651-5641**

A BEAU jeune homme gai 28 ans, te reçoit, Bryan 581-741-7003

623 Messages personnels

Ah jolie transsexuelle 30 ans, reçoit, Cloé 581-741-4889.

AVENTURIERE.CA

REÇOIT / DÉPLACE 24H SUR 24H AIR CLIMATISÉ **418-955-6079**

URGENT

HÔTESSE DEMANDÉE $$$ TRÈS BONNES CONDITIONS

DAME raffinée, discrète et sensuelle. EVA 906-0520

FOXY reçoit en privé à Beauport 418 661-2215

MARIO massage, détente, films, je reçois, 418 780-0722 poste 105

MASSAGE doux et sensuel + rasage, 7/7 418-455-8639

MASSAGE GND - 581 986-2233 qualité -classe- discrétion

ZONE-GRISE.COM 418-527-9663

SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX! ACHAT: autos, camions, autobus usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197.

VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

987 Équipement ferme/machinerie

CONTENEURS 40' ET 20' pour entrepôt, vente poteaux électriques, André 418 359-3284 ou 418 356-6263.

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas Québec (418) 524-0320 www.portage.ca PORTAGE Pour vaincre la toxicomanie

APPELEZ info alpha 1 800 361-9142

Fondation pour l'alphabétisation

Des mots d'espoir

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui
Maximum -1
Minimum -20

Faible neige
Précipitations : 90 %
Vents du nord-est 30 km/h

Demain
Maximum -11
Minimum -18

Ciel variable
Précipitations : 20 %
Vents légers

Vendredi
Maximum -13
Minimum -19

Ciel variable
Précipitations : 30 %
Vents de l'ouest 20 km/h

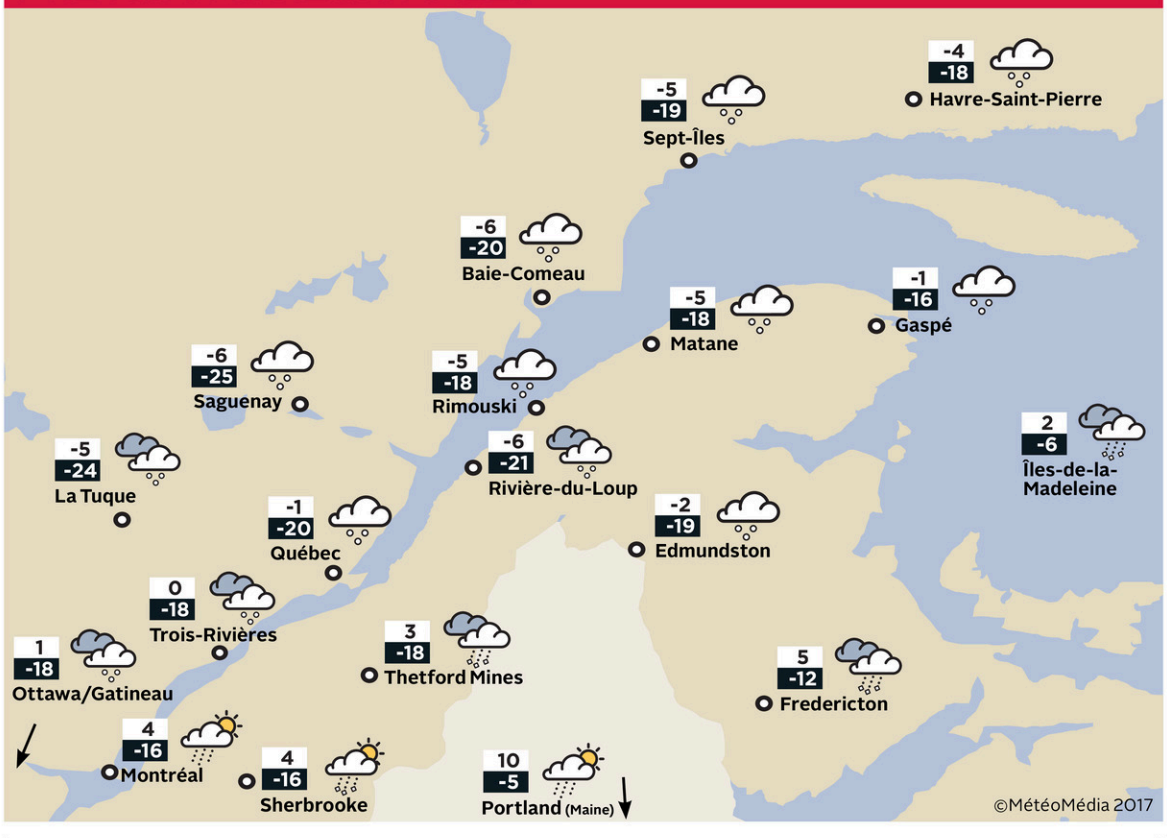
Samedi
Maximum -10
Minimum -13

Nuageux avec quelques flocons
Précipitations : 40 %
Vents du nord-est 15 km/h

Dimanche
Maximum -6
Minimum -8

Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations : 30 %
Vents du nord-est 20 km/h

PRÉVISIONS RÉGIONALES



Météo Média

Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

LES MARÉES Aujourd'hui

Québec			Rimouski		
AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI		
H	4h06	4,2 m	B	5h40	0,9 m
B	11h21	0,4 m	H	12h05	4 m
H	16h24	5 m	B	18h48	0,6 m
DEMAIN			DEMAIN		
B	0h24	0,3 m	H	0h40	3,3 m
H	5h06	4,3 m	B	6h38	0,7 m
B	12h21	0,3 m	H	12h59	4,3 m
H	17h18	5,2 m	B	19h36	0,4 m

Grondines			Sept-Îles		
AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI		
B	2h09	1,1 m	B	5h00	0,5 m
H	6h33	2,7 m	H	11h34	2,9 m
B	14h00	1,1 m	B	18h14	0,3 m
H	18h42	3,2 m			
DEMAIN			DEMAIN		
B	3h09	1,2 m	H	0h12	2,2 m
H	7h30	2,8 m	B	6h00	0,4 m
B	15h00	1,1 m	H	12h29	3 m
H	19h39	3,3 m	B	19h05	0,2 m

ALMANACH

Maximum hier	**-13,0°**
Minimum hier	**-21,3°**
Normale le jour	**-7,6°**
Normale la nuit	**-16,6°**
Record max	**3,9°/1965**
Record min	**-30,9°/1994**

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	**11,8 mm**
Ce mois-ci l'an dernier	**35,2 mm**
Cette saison	**115,6 mm**
La saison dernière	**107,0 mm**

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Acapulco	**Soleil**	29	24
Amsterdam	**Ave neige**	1	-5
Athènes	**Averses**	14	6
Berlin	**Variable**	-3	-6
Boston	**Averses**	13	-3
Buenos Aires	**Averses**	26	22
Cancun	**Ensoleillé**	29	23
Chicago	**Éclaircies**	-2	-11
Fort Lauderdale	**Beau**	28	19
La Havane	**Soleil**	30	20
Londres	**Nuageux**	6	0
Los Angeles	**Nuageux**	22	14
Madrid	**Ensoleillé**	10	-1
Mexico	**Soleil**	25	9
Moscou	**Ensoleillé**	-16	-18
New York	**Averses**	16	-1
Orlando	**Orages**	28	18
Paris	**Averses**	8	3
Pékin	**Soleil**	3	-6
Puerto Plata	**Soleil**	29	23
Rio	**Orages**	30	25
Rome	**Éclaircies**	14	7
Tokyo	**Variable**	9	2
Toronto	**Variable**	-1	-10
Vancouver	**Plu ou nei**	2	1
Washington	**Averses**	18	3

LE SOLEIL

7h00 **17h00** **Durée du jour : 10h00**

LA LUNE

Coucher : 5h02 **Lever : 14h40**

10 fév. **18 fév.** **26 fév.** **5 mars**

Index
des avis de décès

BARRIAULT, Yvette Audet
St-Alphonse

BEAUDET, Paul-Eugène
Lévis

BÉDARD, Cécile
Québec

BOUTIN, Bérengère
Québec

BRASSARD, Jeanne D'Arc Boudreault
Québec (arr. Beauport)

BROUSSEAU, Jean
Cap-Santé

CÔTÉ, Anna (née Côté)
Québec

CÔTÉ, William-Georges
Charny

DROUIN, Soeur Cécile
Québec

DUCHESNEAU, Louise
Lévis

GERMAIN, M. l'abbé François
Québec

LEFEBVRE, Pierre
Québec

LEGENDRE, Maurice
Thetford Mines

MARTINEAU, Soeur Céline (Sr St-Bernardin)
Saint-Damien

MATHIEU, Hélène
Québec

MORISSETTE, Damien
Ste-Foy

PELLETIER, Henri
Saint-Raymond, autrefois de Cap-Santé

ROUSSON, Lévis, ing.
Québec (secteur Loretteville)

SAMSON, Raymond
Québec

ST-HILAIRE, Suzanne (née Grimard)

TREMBLAY, Gilberte Rivard
Québec (arr. Beauport)

TREMBLAY, Olivier
Québec

Yvette Audet Barriault

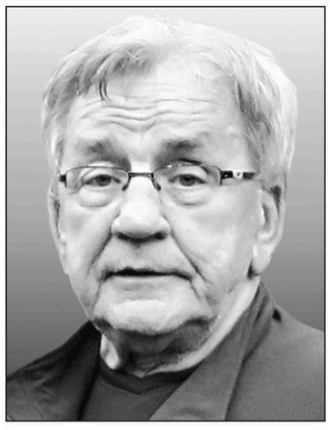
Au CHBC de Maria, le 5 février 2017, est décédée à l'âge de 97 ans, Mme Yvette Audet, épouse de feu M. Louis Barriault demeurant à St-Alphonse. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rodrigue (Lyne), Bertrand (Monique), Jean-Yves (Gaétane), Marie-Luce (Robert), Angèle (Jean), Louisette (Fabien), Martin, Marie-France et Benoit (Josée), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants, ses frères: Roméo et Bertrand (Doris), sa soeur Sr Médora ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 9 février à compter de 14h au

SALON FUNÉRAIRE HENRI THIBODEAU INC
51, Perron Est à Caplan
Les heures de visites sont de 14h à 16h et de 19h à 21h. Les funérailles auront lieu en l'église de St-Alphonse le vendredi 10 février à 14h et de là au cimetière de l'endroit. Il est à noter que vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12h30. La direction des funérailles a été confiée au

SALON FUNÉRAIRE HENRI THIBODEAU INC
de Caplan
Toute marque de sympathie à la famille peut se traduire par un don à l'ACEQ. Remerciement spécial au Dr Marcel Bélanger, au Dr Thierry Gagné ainsi qu'au personnel du CHBC de Maria pour les bons soins prodigués à notre maman.

Sur le site www.hthibodeau.com
Vous pouvez consulter cet avis de décès. Ceux et celles qui le désirent peuvent y envoyer des marques de sympathie.

SALON FUNÉRAIRE HENRI THIBODEAU INC
221, chemin Cyr
New Richmond (Québec) G0C 2B0
Téléphone : 418 392 - 4234
Télécopieur : 418 392 - 4130
Courriel: hthibodeauinc@globetrotter.net



Paul-Eugène Beaudet
1938 - 2017

À Lévis (Pharmacie Brunet, Charny), le 3 février 2017, à l'âge de 78 ans, est décédé subitement Paul-Eugène, dit Paul, dit Paulo Beaudet, conjoint de Louisette Doucet. Il était le fils de feu Paul Beaudet (1907-1979) et de feu Bernadette Lavoie (1909-1967). Il rejoint dans la mort ses soeurs, Francine (1945-1994), Thérèse (1933-2002), Claudette (1939-2005) et Lise (1943-2014) ainsi que son frère Jean-Guy (1936-2000). La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE SAINT-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1N 3Y6
le vendredi 10 février 2017 de 13h à 15h. Un hommage aura lieu au salon le même jour à 15h. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants, Line (Pierre de Villers et leurs enfants Gabrielle (Paul Wilson), Fannie (Jérémy Barbeau-Ducharme) et Charles-Étienne) et Marc (ses enfants Jean-Michel et Noémie et leur mère Ghislaine Doré). Il laisse aussi dans le deuil ses soeurs, Juliette (Jean Bouchard) et Jeannot (Vital Landry), ses frères, René (Jeannette Boucher), André (Micheline Roberge), Ronald, Pierre (Marie Émond) et Jacques (Colette Paquet), sa belle-soeur Francine Doucet (Robert Plourde), son beau-frère André Doucet ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Des remerciements spéciaux au personnel de l'Hôtel-Dieu-de-Lévis, particulièrement à l'équipe de la Clinique d'insuffisance cardiaque (CLIC), ainsi qu'à Mme Hélène Paquet (pharmacienne) et aux docteures Catherine Boucher, Francine Lefebvre et Virginie Leblanc pour leur suivi et leur soutien constants.

«Plus fragile que la feuille à l'arbre - La vie - Plus lourde que montagne au large - La vie - Légère comme plume d'outarde - Si tu la lies – À une autre vie - Ta vie.»
(Félix Leclerc, 1966)

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (Clinique d'Insuffisance Cardiaque), téléphone : 418 835-7188, site Web :www.fhdl.ca ou au Club des petits déjeuners du Québec, téléphone: 450 641-3230 ou 1 888 442-1217 (sans frais), site Web : https://www.jedonneenligne.org/clubdejeuners/DONWEBIND/. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Cécile Bédard
1931 - 2017

À l'hôpital l'Enfant-Jésus, le 27 janvier 2017, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Cécile Bédard, fille de feu Ernest Bédard et de feu Valéda (Rosalia) Tapin. Elle demeurait à Québec. Elle a été professeur de chant à l'Université Laval et au CEGEP d'Alma.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera à la
MAISON GOMIN
Services commémoratifs
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8
le vendredi 10 février 2017 de 19h à 21h, le samedi 11 février 2017 de 10h à 12h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 11 février 2017 à 13h en l'église Saint-Dominique, 175, Grande-Allée Ouest, Québec, G1R 2H1.** Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Marguerite (feu Bernard Fontaine), Louise (feu Fernand Cloutier, Eliane (Nelson Beaulieu), Marie-Rose (feu Léopold Lavertu); ses frères: Emile (Georgiane Caouette), Paul-André (Hélène Provencher); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s dont Yves Jobin, qui quotidiennement l'a visitée et encouragée sans cesse. L'ont précédée: Jean-Marie (Jacqueline Sanscartier), René (Jeannine Fleury), Léo, Laval (Huguette Lesage), Gérard. Toute notre appréciation et notre gratitude vont au Dr Yves Bolduc, Dre Archambault et le personnel infirmier(ère) des soins palliatifs de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bur. 50, Québec (Qc) G1K 5Y9, tél.: 418 657-5334.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 686-8811
Télécopieur: 418 686-8813
Courriel: infomaison@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Appuyez la campagne de financement de la Fondation de l'autisme de Québec.

Fondation de l'autisme de Québec

Pour information : 418 624-7432
www.autismequebec.org
fondation@autismequebec.org

Bérengère Boutin
1938 - 2017

À l'hôpital Laval (IUCPQ), le 30 janvier 2017, à l'âge de 78 ans et 11 mois, est décédée madame Bérengère Boutin, épouse de feu monsieur Jean-Pierre Brassard, fille de feu madame Germaine Chouinard et de feu monsieur Irenée Boutin. Elle demeurait à Québec.
La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8
le samedi 11 février 2017 de 14h à 15h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 15h30. L'inhumation des cendres se fera au cimetière Notre-Dame-de-Belmont à une date ultérieure en toute intimité. Elle laisse dans le deuil ses soeurs et son frère: Jeannette, Fernande et Georges; ses belles-soeurs: Francine, Colette et Rolande ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle est allée rejoindre ses frères: Robert, Marcel, Raymond et Philippe.
Bérengère était une femme forte, courageuse, dévouée, aimante, et très attentive et généreuse envers les personnes qui l'entouraient.
La famille tient à remercier le personnel de l'Institut de cardiologie et pneumologie de Québec pour leur dévouement et leur professionnalisme. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec, Québec, tél.: 418 656-4999, courriel: info@fondation-iucpq.org, site Web: www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Jeanne D'Arc Boudreault Brassard
1925 - 2017

Au CHSLD St-Augustin, le 2 février 2017, à l'âge de 92 ans et 8 mois, est décédée dame Jeanne D'Arc Boudreault, épouse de feu M. André Brassard. Elle demeurait à Québec (arrondissement Beauport). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

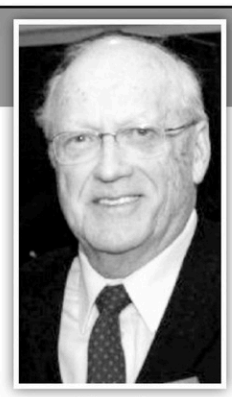
F.-X. BOUCHARD INC
2258, av. Larue
Québec (arr. Beauport) G1C 4A3
le jeudi 9 février 2017 de 9h30 à 11h20. Une liturgie de la Parole suivra en la chapelle du salon à 11h30. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de St-Grégoire de Montmorency. Elle laisse dans le deuil ses soeurs et son beau-frère: Rolande (Raymond Déry), Jeannine (feu Armand Tremblay) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement au personnel du CHSLD St-Augustin pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hébergement St-Augustin, 2135, rue de la Terrasse-Cadieux, Québec (Québec) G1C 1Z2, tél.: 418 667-3910 poste 5978.

Fx Bouchard
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
UNE ENTREPRISE FAMILIALE

Pour renseignements: 418 663-9838
Condoléances par télécopieur
418 660-1614
Courriel: info@fxbouchard.com
www.fxbouchard.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Centraide
Nous tous, ici
centraide-quebec.com

In Memoriam



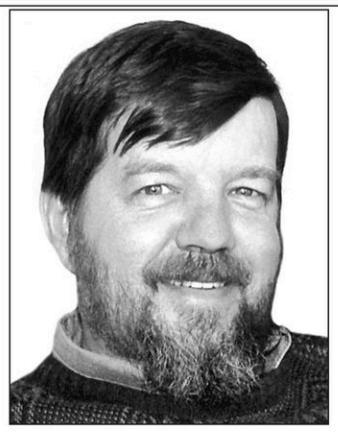
Concassés de la Rive-Sud inc. ainsi que Forage et Dynamitage de la Rive-Sud inc. désirent rendre un dernier hommage à M. Damien Morissette, ingénieur retraité et cofondateur de CRS.

Nous nous souviendrons à jamais de sa vision, de sa rigueur de gestion, de l'importance du travail bien fait ainsi que du respect qu'il avait su s'attirer de ses nombreux clients et relations d'affaires.

Damien Morissette (1939-2017)

CRS
CONCASSÉS DE LA RIVE-SUD

FORAGE ET DYNAMITAGE DE LA RIVE-SUD



Jean Brousseau
1945 - 2017

Au Centre d'hébergement de Saint-Raymond, le 2 février 2017, à l'âge de 71 ans et 9 mois, est décédé monsieur Jean Brousseau, époux de madame Lina Robitaille, fils de feu monsieur Bertrand Brousseau et de madame Laura Dorval. Il demeurait à Cap-Santé.

La famille recevra les condoléances au
CENTRE FUNÉRAIRE
ROGER BENOIT & FILS LTÉE
123, avenue Côté, Donnacona
le samedi 11 février 2017 à partir de 14h, suivi d'une liturgie de la Parole qui aura lieu à 15h30. Monsieur Brousseau laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Sylvain (Karine Gaudreault), François (Laetitia Ross) et Mathieu; ses petits-enfants: Dominik et Alya; ses frères et ses belles-soeurs: Yvon (Claire Paquin), Guy (Diane Cayouette) et André (France Gingras); sa belle-mère Aline Vézina (feu Omer R. Robitaille); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Robitaille: Gilles (Claudette Béland), Roger (Lyna Genois), Solange (Michel Robitaille) et Johanne (André Côté); sa filleule Josée Robitaille (Frédéric Béchard), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciements au personnel de l'unité prothétique du Centre d'hébergement de Saint-Raymond, et au Dr Shields pour les bons soins prodigués et leur empathie. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 201, Québec, Qc G1S 3G3, ou à la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf, 700, rue Saint-Cyrille, Saint-Raymond G3L 1W1. ou en ligne au www.fsssp.ca.
Pour renseignements: 418 285-2211
Téléc.: 418 285-2077
Courriel: salonbenoit@globetrotter.net
www.salonfunerairebenoit.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Par la création de fonds philanthropiques...

nous vous **aidons** à **soutenir** les **causes** qui vous tiennent à coeur!

quebecphilanthrope.org

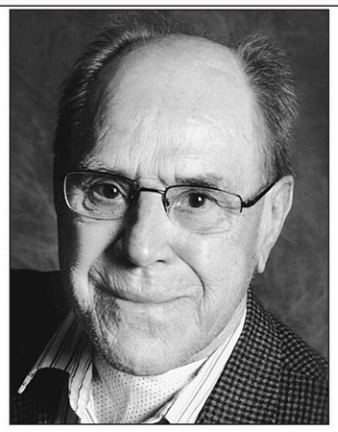
FONDATION
Québec Philanthrope
INVESTIR POUR DONNER ET PERPÉTUER

Anna Côté (née Côté)
1933 - 2017

À l'IUCPQ, le 2 février 2017, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Anna Côté, épouse de monsieur Jean-Claude Côté, fille de feu monsieur Louis Léopold Côté et de feu madame Anna Bellefeuille. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DE LA CITÉ
1600, av. Le Gendre
Québec, QC G2G 2W5
le samedi 11 février 2017 de 19h à 21h, le dimanche 12 février 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec. Elle laisse dans le deuil, outre son époux Jean-Claude, ses enfants Claude, Marie (Louis Pérusse), Hélène, Louis (Marjolaine Lavoie) et Michèle; ses petits-enfants: Patrick, Dominic (Véronique Neault), Antoine (Catherine Lefrançois), Claudie (Nicolas Lachance), Évelyne, Jérémy (Sophie Desrochers), Roxanne (Bastien Drumez), Mathieu et Anthony; ses arrière-petits-enfants: Ophélie, Alix, Victor, Benjamin, Daphnée, Samuel, Viviane, Ève; ses frères et soeurs: feu Isabelle, feu Fernande, feu Yvon (feu Rita Potvin), Murielle (feu Roch Lefrançois), feu Louis (feu Andrée Barrette), Jean (Louise Pépin), feu Françoise (feu Robert Côté) et Robert (Francine Boulianne); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Côté: feu Paul (feu Marguerite Brousseau), Jacqueline (feu Pierre Tremblay), Fernand (Andrée Morency) et Guyol (feu Yolande Faguy) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de l'IUCPQ, plus particulièrement le département de cardiologie, pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation IUCPQ (Hôpital Laval), 2700, ch. des Quatre-Bourgeois, Québec (Qc) G1B 0B8 tél.: 418 656-4999.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 658-1600
Télécopieur: 418 658-2415
Courriel: infocomplexe@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



William-Georges Côté
1921 - 2017

Au Belvédère du Centre d'hébergement Paul-Gilbert de Charny, le 26 janvier 2017, à l'âge de 95 ans, est décédé le capitaine William-Georges Côté, fils de feu monsieur Emmanuel Côté et de feu dame Marguerite Gendron. Il était l'époux de feu dame Jeannine Provencher. Militaire de nombreuses années, il a été fondateur de la Société des traducteurs, section Québec et plusieurs années commissaire d'école. Il laisse dans le deuil; ses enfants: Robert (Réjeanne Côté), Roger (Perlita Escuata), Myriam (Dominique Legendre), Chantal (feu Réal Otis), Charles (Katia Courchesne), Michel (Marcella Robles), Martin (Estelle Carré) et Denys (feu Aline Comtois), sa soeur Marthe (feu Marcel Farley), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis. Nous voulons exprimer un merci très spécial à tout le personnel du Belvédère pour leur dévouement, leur humanité et leur grande disponibilité tout au long du séjour de papa. La famille vous accueillera à la maison funéraire

BFD

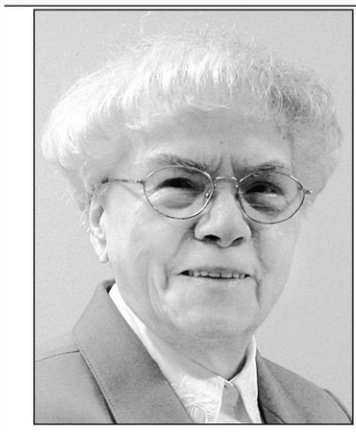
BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
20, rue de l'Église, St-Apollinaire
le vendredi 10 février 2017 à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le même jour à 14h en l'église St-Apollinaire.
Pour renseignements: 418 728-2202
Télécopieur: 418 888-4951
Site Internet: www.salonsdupuis.com
Courriel: info@salonsdupuis.com

DONNEZ

FONDATION
HÔTEL-DIEU DE LÉVIS

MERCI !

FHDL.CA
418-835-7188



Soeur Cécile Drouin
1912 - 2017

À la Maison généralice des Soeurs de la Charité de Québec, le 7 février 2017, à l'âge de 104 ans, est décédée soeur Cécile Drouin (en religion: soeur Sainte-Madeleine-Cécile), Soeur de la Charité de Québec, après 76 ans de vie religieuse. Elle était la fille de feu monsieur Moïse Drouin et de feu Mérilda Dumont, de Saint-Bernard, QC. La direction des funérailles a été confiée à la maison
WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, avenue Royale
Québec (arr. Beauport) G1E 1Z4
Soeur Cécile Drouin sera exposée au salon de la Maison généralice le **jeudi 9 février 2017 de 14h à 21h et le vendredi, jour des funérailles, à compter de 8h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 10 février à 10h en la chapelle de la communauté, 2655, rue Guillaume-Le Pelletier, Québec G1C 3X7.** L'inhumation se fera au cimetière de la communauté, à Notre-Dame-de-l'Espérance, Québec. Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse, son frère, sa soeur et sa belle-soeur: Georges-H. (Marie-Andrée Proulx), Saint-Jérôme; Gabrielle (feu Édouard Marchand), Montréal; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. **Prière de ne pas envoyer de fleurs.**

WR Wilbrod Robert
Une maison familiale
Pour renseignements: 418 661 - 9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: 418 661 - 6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

Hélène Mathieu
1954-2017

À l'hôpital de l'Hôtel-Dieu de Québec, le 3 février 2017, à l'âge de 62 ans, est décédée madame Hélène Mathieu, épouse de monsieur Pierre Dufresne, fille de dame Marguerite Quirion et de feu monsieur Benoît Mathieu. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
Complexe de la Cité
1600, av. Le Gendre
Québec, QC, G2G 2W5
Le vendredi 10 février 2017 de 10 h 30 à 13 h 30

Le service religieux sera célébré le vendredi 10 février 2017 à 14 heures en l'église St-Félix de Cap-Rouge, 1460, rue Provancher, Cap-Rouge, Québec, G1Y 1S1.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux Pierre et sa mère Marguerite; ses enfants : Julien (Caroline Cyr), Pierre-Olivier (Audrey Blais), Francis (Stéphanie Laberge), Laurie (Charles Laflamme); ses petits-enfants : Eva, Emy, Charles, Lilia et Henri-Louis; ses frères et sœurs : Claude (Louise Morissette), Pauline, Luc, Jean (feu Brigitte Lepage), Maryse et feu Serge; Carmen Thibaudeau la mère de Pierre (feu Fernand Dufresne); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dufresne : Jacques (Nicole Gouge), Louise (Richard Labrie), Lina, Josée (Christian Bouchard) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués et leur souci d'humanité.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec, QC, G1S 3G3

Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 658-1600
Télécopieur : 418 658-2415
Courriel : infocomplexe@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs
ainsi que pour signer le Registre à la mémoire de la personne décédée :
www.athos.ca

Louise Duchesneau

1948 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 30 janvier 2017, à l'âge de 68 ans et 10 mois, est décédée madame Louise Duchesneau, épouse de monsieur Serge Gignac, fille de madame Lauretta Roberge et de feu monsieur Marcel Duchesneau. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil, outre son époux et sa mère, ses enfants: Christian (Julie Blais) et Julie; ses petits-enfants adorés: Emile et Camille; ses frères et sa soeur: Jean (Johanne Boucher), Monique, Benoit (Lina-Lise Poirier); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gignac: Gaëtan, Christiane (Jean Mathieu), Louise (Jean Lemyre), André (Marie Gascon) et Myriam (Jean Fontaine), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE D'AUBIGNY
154, rue du Mont-Marie
Lévis G6V 8X1

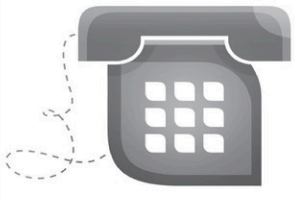
le vendredi 10 février 2017 de 19h à 22h et le samedi 11 février 2017 de 8h30 à 10h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 10h30.

La famille tient à remercier le personnel du 9e étage de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour son dévouement, sa compétence et son humanité. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs du Littoral, tél.: 418 903-6177, site Web: www.mspdulittoral.com. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Le deuil : en parler pour mieux le vivre

LIGNE D'ÉCOUTE D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

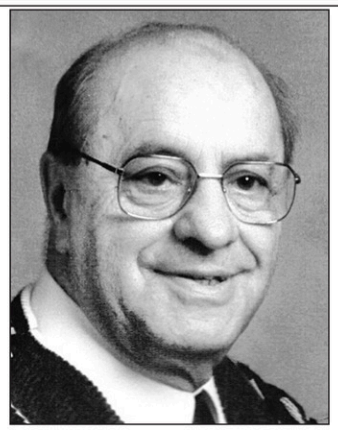


1 888 LE DEUIL

1 888 533-3845

maison Monbourquette

infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com



Monsieur l'abbé François Germain

1928 - 2017

Le 3 février 2017 à l'âge de 88 ans, à la Résidence Cardinal-Vachon, est décédé monsieur l'abbé François Germain, fils de feu Émile Germain et de feu Alice Martel. Né à Saint-Ambroise de Loretteville le 7 février 1928, monsieur l'abbé Germain a fait ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec. Il a été ordonné prêtre le 30 mai 1953.

L'abbé Germain a exercé le ministère de vicaire dans les paroisses de Sainte-Claire de Dorchester, Saint-Esprit, Saint-Joseph-de-Beauce, Saint-Casimir, Notre-Dame-de-Lévis, Notre-Dame-de-Grâce et Sainte-Christine. Il a été prêté pendant un an au diocèse de Hamilton. Par la suite il a été curé de Saint-Hilarion, Saint-Félix de Cap-Rouge, Saint-Éphrem et Saint-Fidèle-de-Charlevoix. Enfin, il a été aumônier de la Villa Alphonse-Bonenfant à Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans jusqu'à sa retraite en 1993.

Les funérailles auront lieu le **vendredi 10 février 2017 à 11h en l'église de Saint-Laurent-de-l'Île d'Orléans. Le corps sera exposé en chapelle ardente en l'église de Saint-Laurent le 10 février 2017 à 10h où la famille recevra les condoléances.** Au printemps, l'abbé Germain sera inhumé au cimetière paroissial de Donnacona.

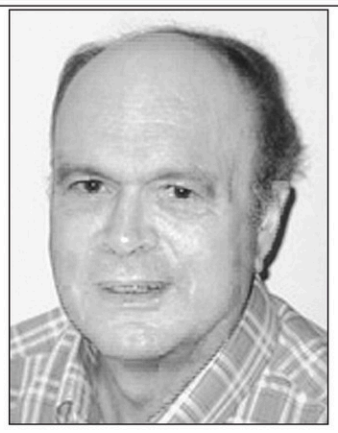
Monsieur l'abbé Germain laisse dans le deuil ses frère et soeurs: feu Jacques (Dolorès Leclerc), Catherine (feu Charles Pagé), Gisèle (feu Gilles Martel), soeur Sébastienne et Georges (feu Françoise Lavallée); une amie très chère Carole (feu Yvon Parent); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il est allé rejoindre ses frères et soeurs: Yvette, Jacqueline, Paul (Jeanne-Alice Arcand) et Antoine. La famille tient à remercier l'ensemble du personnel de l'unité de soins du 6e étage de la résidence Cardinal-Vachon pour leur dévouement et la qualité des soins qu'il a reçus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Fibrose Kystique Canada, tél.: 418 653-2086, site Web: www.fibrosekystique.ca.

La direction des funérailles est confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

leucan



Pierre Lefebvre

1942 - 2017

À son domicile, le 31 janvier 2017, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Pierre Lefebvre, époux de madame Lise Pageot, fils de feu madame Alice Berniquer et de feu monsieur Jean-Jules Lefebvre et frère de feu Thérèse Lefebvre. Il demeurait à Québec.

Un service religieux sera célébré, le **samedi 11 février 2017 à 14h en l'église Saint-Mathieu (3155, ch. des Quatre- Bourgeois, Québec, QC) où la famille recevra les condoléances à compter de 12h30.**

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Lise, ses enfants: Manic (Linda Meli), Julie (Stéphane Brochu) et feu Rachel (Frédéric Gouin); ses petits-enfants: Jean-Luc, Anella, Océanne, Rozie, Chloé, Pierre-Olivier et Sébastien. Il laisse également dans le deuil, sa soeur Louise (Pierre Gagnon), ses frères: Claude (Danielle Adam) et Richard (Suzanne Malenfant), ses belles-soeurs et beaux-frères, ses tantes, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, collègues et ami(e)s.

« Pierre nous a légué le sens de la famille. Son coeur battait pour être présent et disponible pour sa famille et ses proches. Il nous a appris à apprécier chaque moment que la vie nous apporte.»

Les membres de la famille tiennent à remercier de façon toute particulière le personnel médical et infirmier du département d'oncologie de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, de la clinique d'insuffisance cardiaque de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec. Sincères remerciements aux équipes de soutien à domicile du CLSC Sainte-Foy, Sillery, Laurentien de même qu'à tout le personnel, à tous les membres et ami(e)s du Centre de jour de la Maison Michel Sarrazin. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, ch.St-Louis, Québec, Québec tél.: 418 687-6084 courriel: fondation@michel-sarrazin.ca (www.michel-sarrazin.ca) ou à la fondation in memoriam Rachel Lefebvre pour la recherche sur le cancer du colon: la Fondation de l'Université Laval, Pavillon Alphonse-Desjardins, 2325, rue de l'Université, bureau 3402, Québec, QC G1V 0A6, tél.: 1 877 293-8577 ful.ulaval.ca

Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

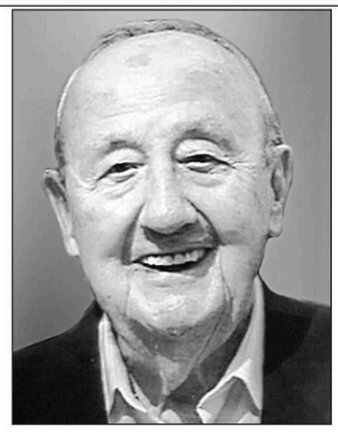
MERCI ! GRÂCE À VOS DONS

depuis 30 ans, du soutien psychosocial est offert aux proches des personnes malades, jusque dans la période du deuil.

DONNEZ michel-sarrazin.ca

MAISON Michel Sarrazin

Depuis 30 ans



Maurice Legendre

À l'Hôpital de la région de Thetford, le 6 février 2017, est décédé à l'âge de 90 ans et 8 mois, M. Maurice Legendre époux de feu dame Julienne Loubier, domicilié à Thetford Mines.

Il laisse dans le deuil sa fille Hélène et son fils Claude conjoint de Lise Châteauneuf ainsi que sa petite-fille Anne-Marie conjointe de Pascal Mongrain. De la famille Legendre, il était le frère de Guy, Jeannot épouse de feu Jean Roberge, Noreen épouse de feu Jean-Paul, feu Gérard et de feu Margot.

De la famille Loubier, il était également le beau-frère de Marthe épouse de François Labbé, Gabriel époux de Carole Lafleur, feu Madeleine, feu Noëlla et de feu Patricia.

Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux amis.

La famille accueillera les condoléances le **vendredi 10 février de 14h à 16h et de 19h à 22h ainsi que samedi à compter de 13h au**

CENTRE FUNÉRAIRE GAMACHE & NADEAU
590, rue St-Alphonse Sud
Thetford Mines.

Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour une liturgie de la Parole qui aura lieu le samedi 11 février à 16h à la chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau.

La famille désire remercier Mme Marcelle Cyr, Doris et Pierre Lamontagne, le Dr Denis Turcotte de même que le personnel de l'Hôpital de la région de Thetford pour les délicates attentions et les bons soins prodigués à M. Maurice Legendre. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de la région de Thetford (1717, rue Notre-Dame Est Thetford Mines G6G 2V4) www.fondationhopitalregionthetford.ca

La famille a confié la direction des funérailles à la

Maison Gamache & Nadeau

membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Pour information: tél.: 418 335-9169
Télécopieur: 418 335-9699
Courriel: info@gamachenadeau.ca

Soeur Céline Martineau (Sr St-Bernardin)

1933 - 2017

À la Maison Mère des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours de Saint-Damien, le 6 février 2017, à l'âge de 83 ans et 8 mois, dont 63 ans de vie religieuse, est décédée soeur Céline Martineau (Sr St-Bernardin), fille de feu Wilfrid Martineau et de feu Alouisie Corriveau. Elle sera exposée à la

MAISON MÈRE DES SOEURS DE NOTRE-DAME DU PERPÉTUEL SECOURS

le mercredi 8 février 2017 de 14h à 17h et de 19h à 21h, le jeudi, le salon sera ouvert de 12h30. Le service religieux sera célébré le **jeudi 9 février 2017 à 14h, en la chapelle de la Maison mère** et de là, le corps sera inhumé au cimetière de la communauté. Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse et les associés Perpétuel Secours, de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC
131, rue Commerciale, Saint-Damien
Télécopieur de la Maison mère
418 789-2366
Pour renseignements
Téléphone: 418 789-2143
Sans frais: 1 888 789-2143
Télécopieur: 418 789-2576
Pour transmettre vos messages de condoléances à la famille voici notre adresse courriel :
royroul@globetrotter.net ou www.royrouleau.ca
Maison Funéraire membre de la CTQ

Don in memoriam

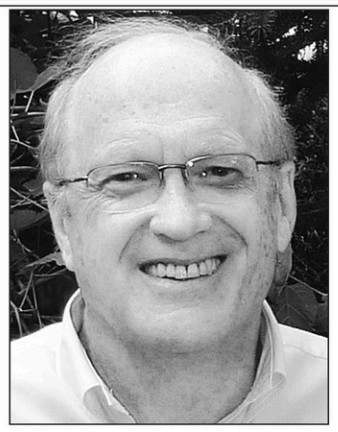
Fondation
Institut universitaire en santé mentale de Québec

www.institutsmq.qc.ca/fondation
418 663-5155

Rêves d'enfants

Contribuez à la réalisation d'un rêve, faites un don dès maintenant.

1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca



Damien Morissette

1939 - 2017

Au CHU - CHUL, le 1er février 2017, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Damien Morissette, époux de madame Rachel Sanfaçon, fils de feu madame Maria Morin et de feu monsieur Alphonse Morissette. Il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le vendredi 10 février 2017 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le samedi 11 février à 14h en l'église Ste-Ursule (3431, boul. Neilson, Québec (QC)), précédé de condoléances à 13h. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-de-Belmont ultérieurement. Il laisse dans le deuil ses enfants: François (Lucie Hayes) et Suzanne; ses petits-enfants: Philippe et William; ses frères et soeurs: Jeannette (feu Joseph Brochu), Émilienne (feu Edgar Brochu, feu Marcel Boutin), Simone (feu Lionel Labrie), Clément (Jacqueline Labrecque), Claude (Danielle Robin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Roland (feu Colette Pérol, Noëlla Fournier), Henri (Renée Létourneau), Marie-Paule, M.I.C., Robert (Claire Gagnon), Angeline (Benoit Abel), Madeleine (feu Jean-René Tousignant) et Claire (Wellie Levasseur); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il était le frère de: feu Paul-Émile (feu Simone Blais), feu Lucien (Rita Leblond), feu Aurèle (Denise Rouillard), feu Dominique (feu Rollande Bilodeau, Marcienne Carrier), feu Lionel (Rita Laflamme) et le beau-frère de feu André (Cécile Goulet). Nous tenons à remercier tout particulièrement les docteurs Benoît Dubuc et Goran Rimac ainsi que le personnel infirmier du 2e étage Est du CHUL pour leurs bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du foie, 1000, Rue de la Gauchetière O., Montréal, QC H3B 4W5, 514 876-4171, www.liver.ca.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

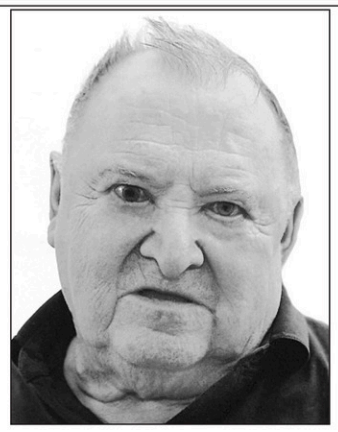
Fondation des maladies de l'œil

Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires. Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.

Fondation des maladies de l'œil

1-877-654-0835

fondationdesmaladiesdeloeil.org



Henri Pelletier

1928 - 2017

Au Centre d'hébergement Saint-Raymond, le 30 janvier 2017, à l'âge de 88 ans et 7 mois, est décédé le Dr Henri Pelletier, époux de madame Georgette Dion. Il demeurait à Saint-Raymond, autrefois à Cap-Santé. La famille recevra les condoléances le **samedi 11 février 2017 à partir de 10h, en l'église Sainte-Famille de Cap-Santé, où les funérailles auront lieu à 11h,** sous la direction du

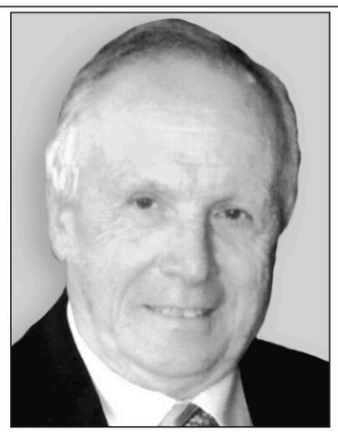
CENTRE FUNÉRAIRE ROGER BENOIT & FILS LTÉE

Donnacona.

Monsieur Pelletier laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Nathalie (Jocelyn Paquet); ses petits-enfants: Francis, Joannie et Jordan, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il était le frère et le beau-frère de feu Lucien (Marthe Juneau), feu Jean-Marc (Micheline Vaillancourt); Jeannine Dion (Jacques Pineault). Remerciements à tout le personnel du Centre d'hébergement Saint-Raymond pour les bons soins prodigués et leur attention particulière.

Ceux qui le désirent peuvent faire un don à Les Diabétiques de Québec, 3175, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 12, Québec, Qc G1W 2K7.

Pour renseignements: 418 285-2211
Téléc.: 418 285-2077
Courriel: salonbenoit@globetrotter.net
www.salonfunerairebenoit.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



Lévis Rousson, ing.

1940 - 2017

Entouré de sa famille, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 4 février 2017, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Lévis Rousson, époux de dame Monique Desjardins, fils de feu monsieur Hilaire Rousson et de feu Odila Guénette. Il demeurait à Québec (secteur Loretteville).

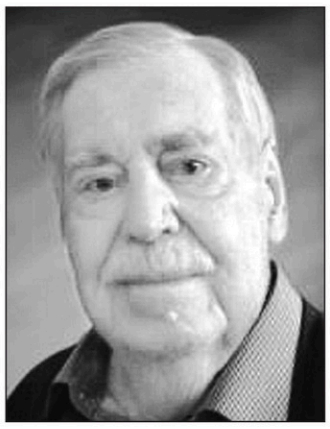
LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec QC G2G 0G9

le vendredi 10 février 2017 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Monique; sa fille Geneviève, ses petites-filles: Cassandra et Julianne Lemieux, ses frères et soeurs: Florence (feu Willie Chénier), Robert (Hélène Lemieux), feu Rhéo (Lucille Riopel), feu Huguette (feu David Groleau) et feu Henri (Simone Riopel), sa belle-soeur feu Doris Desjardins et son beau-frère Jean-Marc Desjardins ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier l'équipe soignante de trauma de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour leur dévouement, leur délicatesse et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec (Qc) G2J 1B8, tél.: 418 682-6387.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 871-2372
Télécopieur: 418 767-2308
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Raymond Samson

1928 - 2017

Québec, au Centre d'hébergement du Boisé, le 27 janvier 2017, à l'âge de 88 ans, est décédé paisiblement entouré de ses enfants, monsieur Raymond Samson, fils de feu monsieur Pierre Samson et de feu dame Rose-Anna Mercier, il était l'époux de feu dame Monique Asselin et le frère de feu Gemma Samson (feu Bernard Besner) et de feu Rita Samson (feu Roger Dubois). Il demeurait à Québec.

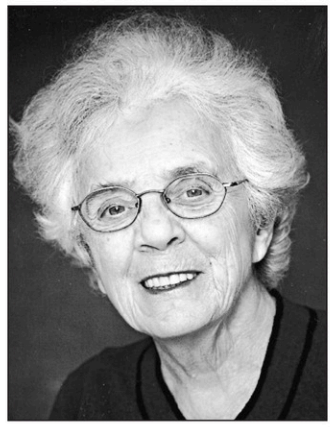
LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DE LA CITÉ
1600, av. Le Gendre
Québec, QC G2G 2W5

le vendredi 10 février de 19h à 21h, le samedi 11 février de 9h à 11h. Une cérémonie religieuse suivra à 11h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec. Il laisse dans le deuil ses enfants: Linda (Gilles Monnier), Johanne (Jean Tremblay), Pierre (Maryse St-Martin), Martin (Caroline Rhéaume); ses petits-enfants: Pierre-François (Mélissa), Stéphanie (Raphaël) et Guillaume Monnier, Philippe (Michele) et Gabriel Tremblay, Maude et Esther Samson, Amélie et Marc-Antoine Samson; ses belles-soeurs et beaux-frères: Claudette Asselin, Francine Asselin (Gilles Allard), Thérèse DeBlois (feu Gaston Asselin), Liliane Marquis (feu Jean-Guy Asselin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à exprimer sa gratitude et sa reconnaissance à toute l'équipe du Centre d'hébergement du Boisé et plus particulièrement à tout le personnel du 3e Clairière pour les soins exceptionnels qu'il a reçus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec (Qc) G1L 3L5 tél.: 418 525-4385 en ligne : fondation.chuq@chuq.qc.ca; site: www.fondationduchudequebec.ca.

Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone: 418 658-1600
Télécopieur: 418 658-2415
Courriel: infocomplexe@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Suzanne (née Grimard) St-Hilaire

1929 - 2017

Au CHSLD Laurendeau, le 28 janvier 2017, à l'âge de 87 ans, est décédée, madame Suzanne Grimard, épouse de feu Marcel St-Hilaire, fille de Rachel Couture et d'Émile Grimard. Selon ses volontés, elle a été confiée au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire du

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

au 301, rang Ste-Anne à Québec

le dimanche 12 février 2017, de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 15h, en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.

Elle laisse dans le deuil, sa soeur, ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Andrée Grimard (feu Yvon Vézina), feu Madeleine Grimard (Constant Papageorges), Pauline (Soeur Jésus-Marie), Madeleine (Paul-André Faucher), Claude (Germaine Grimard), Monique (Léo Sévigny), Claire (Jean-Claude Ferland), ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Madame Andrée Grimard et les autres membres des deux familles désirent remercier très chaleureusement madame Hélène Turmel pour son dévouement envers madame Suzanne Grimard au cours des 10 dernières années ainsi que le personnel du 5e étage du CHSLD Laurendeau pour les bons soins prodigués à madame Grimard. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne de la sclérose en plaques, région de Québec et à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, région de Québec.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 871-2372
Télécopieur: 418 767-2308
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Gilberte Rivard Tremblay

1920 - 2017

À l'hôpital St-Sacrement de Québec le 2 février 2017, à l'âge de 96 ans, est décédée, entourée de sa famille, Mme Gilberte Rivard, épouse de feu monsieur Paul Tremblay. Elle demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera le mercredi 8 février de 19h à 21h30 au centre commémoratif

WILBROD ROBERT

« Une maison familiale »
738, avenue Royale
Québec (Beauport) G1E 1Z4

Le service religieux sera célébré le **jeudi 9 février à 14h en l'église de la Nativité de Notre-Dame, 25, avenue du Couvent, Québec, (arr. Beauport) où la famille vous accueillera à compter de 13h30.** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière St-Grégoire de Montmorency.

Madame Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Michel Veilleux) et Isabelle (Jacques St-Onge); ses petits-enfants: François et Gabrielle St-Onge; ses soeurs: Germaine (Léonce Bouchard) et Rachel (feu Jacques Hurens); ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Rivard et Tremblay: Anne-Marie Morel (feu René Rivard), Thérèse Savard (feu Antoine Rivard), Carmen Tremblay (feu Raymond Rivard), Claudette Gingras (feu Guy Rivard) et André Lepire (feu Aline Tremblay) ainsi que plusieurs neveux, nièces, et ami(e)s. Elle était également la soeur ou la belle-soeur des personnes suivantes, maintenant décédées: Joseph Rivard (Georgette Gingras), Paul-Émile Rivard (Simone Poliquin), Charles-Eugène Rivard (Marie-Laure Gauthier), Alice Rivard (Henri Déry), Dolorès Rivard (Jean-Charles Duchesne), Gérard Tremblay (Rita Pichette), Maurice Tremblay (Marie-Paule Rousseau) et Jeanne-Aimée Tremblay. Remerciement spécial à nos cousines Odette et Dominique Duchesne qui ont été très présentes pour elle. Merci également au personnel de l'hôpital St-Sacrement pour leur délicatesse et la qualité de leurs soins. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fabrique de la Nativité de Notre-Dame, 25, rue du Couvent, Québec G1B 6R9.

Wilbrod Robert

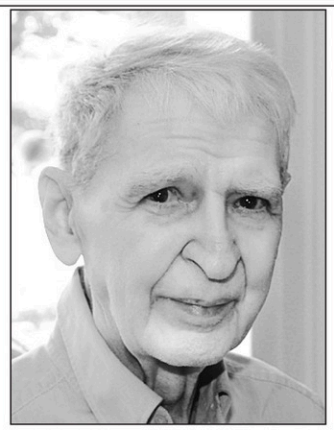
Une maison familiale

Pour renseignements: 418 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: 418 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Bâtir un monde de justice

Développement et Paix

1 888 234-8533 www.devp.org



Olivier Tremblay

1928 - 2017

Aux Jardins du Haut-St-Laurent, entouré des siens, le 3 février 2017, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Olivier Tremblay, époux de dame Lyse Reinhardt. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Le service religieux sera célébré le **11 février 2017 à 14h en l'église St-Yves, 2470, rue Triquet, Ste-Foy QC.** La famille vous accueillera à l'église à compter de 12h30 pour les condoléances. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Lyse Reinhardt; ses enfants: Marie-Hélène (Edouard Auger), Dominique (Luc Dumont) et Nicolas-Olivier (Isabelle Marchand); ses petits-enfants: Frédérique (Alexandre Vézina), Benjamin, Thomas, Léandre et Ève; ses frères et ses soeurs: Jean-Marc (Françoise Gilbert), feu Camil, feu Thérèse, Huguette Dumais (feu Antonio Ouellet) et Denise Dumais (feu Jean Nadeau); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Reinhardt: feu Claire, feu Cécile (feu Luc Laforce), feu Georges-Henri (feu Pauline Rousseau), feu Louise (feu Yves Boivin), feu Guy et feu Andrée (Gilles Delisle); la conjointe de celui-ci, Claudine Charuk; plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux amis. La famille tient à remercier tout le personnel des Jardins du Haut-St-Laurent pour l'accompagnement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don auprès d'organismes de charité ou de recherches médicales. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Faveurs obtenues

Remerciements à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.D.

Remerciements à St-Jude et St-Antoine-de-Padoue pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.R.

Pour un
ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS
à souligner ou des
REMERCIEMENTS
à adresser, communiquez avec nous au
418 686-3326,
poste 2261

› RODMAN CONDAMNÉ POUR UN ACCIDENT DE LA ROUTE

L'ex-porte-couleurs des Bulls de Chicago, Dennis Rodman, a été condamné à 30 heures de travaux communautaires pour avoir provoqué un accident de la route après avoir pris une bretelle d'autoroute à contresens, le tout sans permis de conduire. Rodman était au volant de son 4 x 4, le 20 juillet, aux premières heures du jour, en Californie, quand il s'est engagé à contresens sur la bretelle d'accès à l'autoroute N.5, à Santa Ana. Après avoir contraint le conducteur d'une BMW à percuter le muret latéral pour éviter une collision, Rodman a pris la fuite avant l'arrivée de la police. Il a été condamné à trois ans de mise à l'épreuve et à 30 heures de travaux d'intérêt général qu'il devrait effectuer dans un hôpital, selon ses avocats. Rodman, qui a remporté cinq championnats de la NBA avec Detroit et Chicago, s'est aussi fait connaître avec ses multiples tatouages, ses *piercings* et ses cheveux décolorés. **AFP** — PHOTO AP, ANDY WONG

Le Canada se prépare à un an des JO d'hiver

La Presse canadienne

CALGARY — Les athlètes souhaitant porter l'unifolié lors des Jeux olympiques d'hiver de 2018 ont encore un an pour confirmer leur place au sein de l'équipe canadienne et peaufiner leur préparation dans l'espoir de monter sur le podium.

«J'y pense tous les jours», a mentionné la surfeuse des neiges Spencer O'Brien. «C'est vraiment fou de passer quatre ans à se préparer pour quelque chose qui, dans mon cas, va durer 30 secondes.»

Les 23es Jeux olympiques d'hiver auront lieu du 9 au 25 février 2018 à Pyeongchang, en Corée du Sud.

Les dirigeants du sport canadien n'ont pas encore établi un objectif, après avoir visé le premier rang du tableau des médailles en 2010 et 2014.

La directrice générale du programme À nous le podium, Anne Merklinger, a mentionné que les performances des Canadiens lors des différents championnats mondiaux des prochaines semaines doivent être considérées avant de présenter un objectif.

«Nous devons vraiment attendre la fin de ces événements pour savoir où nous nous situons par rapport au reste du monde, a-t-elle expliqué. Gagner plus de médailles qu'à Sotchi sera certainement un de nos objectifs.»

Le Canada avait dominé le classement pour les médailles d'or aux Jeux de Vancouver en 2010 avec 14, mais il avait pris la troisième place pour le total des médailles avec 26.

Quatre ans plus tard, à Sotchi, le Canada a terminé au quatrième rang avec 25 médailles et au troisième rang avec 10 médailles d'or.

30 MÉDAILLES?

La présidente du Comité olympique canadien, Tricia Smith, estime qu'il faudra gagner un nombre encore plus important de médailles pour terminer au sommet du tableau à Pyongyang.

«Nous voulons obtenir une performance de pointe et être dans la course pour le premier rang, a-t-elle raconté. Le nombre de médailles requis pour terminer au premier rang change selon les performances des autres nations, mais il faut autour de 30 médailles. Mais nous n'avons pas un chiffre précis en tête.»

Même si le Canada n'a pas atteint son objectif en 2010 et 2014, il a confirmé sa place parmi les puissances mondiales dans les sports d'hiver.

Au chapitre des médailles récoltées lors des Coupes du monde cette saison, le Canada occupe le troisième rang avec 116, derrière l'Allemagne (163) et les États-Unis (126). La Russie suit en quatrième place avec 109.

Les skieurs acrobatiques, les surfeurs des neiges et les patineurs de vitesse devraient sonner la charge pour le Canada à Pyeongchang.

Les Canadiens devront aussi espérer de bons résultats dans les nouvelles compétitions olympiques en 2018. Ils seront des prétendants au podium, à différents degrés, au *big air* en surf des neiges, au patinage de vitesse longue piste en départ groupé, au curling double mixte et au relais mixte de ski alpin.

Sur les 36 nouvelles médailles disponibles aux Jeux de Sotchi en raison des nouvelles compétitions, le Canada en avait gagné cinq.

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

HOCKEY (LNH)
20h Sportsnet Chicago au Minnesota

BASKETBALL (NBA)
20h Sportsnet1 Toronto au Minnesota
22h30 Sportsnet1 Chicago à Golden St.

EN BREF

La malchance frappe Robichaud

Audrey Robichaud a lancé un appel à l'aide sur Facebook, mardi. La bosseuse de Val-Bélair a perdu son sac de ski lors d'un voyage avec Air Canada entre Salt Lake City et Toronto, dimanche. Elle se trouve présentement en Corée, où se déroulera la prochaine épreuve de la Coupe du monde, sur la piste des Jeux olympiques de 2018. Sans ses skis, sans ses bâtons, sans son uniforme... «Jusqu'à maintenant, Air Canada a été incapable de localiser mon sac et ça fait plus de deux jours», explique Robichaud, qui a aussi tenté sa chance auprès du transporteur par Twitter et en remplissant un formulaire de plainte sur le Web, en vain. Désespérée, elle s'est tournée vers Facebook, souhaitant qu'à force d'être partagé, son message croise le regard d'une personne au courant de quelque chose. «Vous pouvez comprendre que c'est une question très urgente», écrit aussi l'athlète de 28 ans. L'épreuve des bosses de Bokwang aura lieu samedi. **JEAN-NICOLAS PATOINE**

Hervan Nkogho Mengue sort de l'anonymat

Un taekwondoïste de Québec est sorti de l'anonymat, la semaine dernière, lors du US Open. Hervan Nkogho Mengue a remporté une médaille de bronze surprise chez les moins de 68 kilos dans cette prestigieuse compétition présentée à Las Vegas. «Il a fait son nom ce soir-là», a dit son coéquipier Marc-André Bergeron, aussi de Québec. «Ça promet pour la suite de sa carrière.» Jeudi soir, Nkogho Mengue a remporté quatre victoires consécutives, dont une serrée de 20-18 contre le favori local Terrence Jennings en quarts. Son parcours s'est arrêté en demi-finale devant le Brésilien Ediral Marques Quirino Pontes. De son côté, Bergeron a été éliminé en quarts chez les plus de 80 kg, tandis que Maxime Potvin a perdu son deuxième combat chez les moins de 80 kg. **JEAN-NICOLAS PATOINE**

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	**54**	**30**	**16**	**6**	**2**	**29**	**158**	**134**	**68**	**18-6-3-1**	**12-10-3-1**	**3-5-1-1**	**P-3**
Ottawa	**51**	**27**	**18**	**5**	**1**	**23**	**137**	**141**	**60**	**14-8-5-1**	**13-10-0-0**	**5-3-2-0**	**P-2**
Toronto	52	25	17	4	6	24	163	156	60	13-8-0-3	12-9-4-3	4-4-1-1	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	54	37	11	2	4	36	180	114	80	22-5-0-1	15-6-2-3	8-2-0-0	G-4
Columbus	52	34	13	4	1	32	173	129	73	18-6-1-0	16-7-3-1	5-4-1-0	G-1
Pittsburgh	52	33	13	4	2	31	186	150	72	22-3-2-1	11-10-2-1	7-2-0-1	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Rangers	53	34	18	0	1	32	181	140	69	16-11-0-1	18-7-0-0	6-4-0-0	G-3
Philadelphie	54	26	21	3	4	21	144	164	59	16-8-1-3	10-13-2-1	4-5-1-0	P-2
Boston	55	26	23	4	2	24	143	149	58	12-13-0-0	14-10-4-2	4-5-0-1	P-2
N.Y. Islanders	51	23	18	7	3	22	153	153	56	17-8-4-2	6-10-3-1	7-1-2-0	G-1
Floride	52	23	19	5	5	20	124	143	56	14-9-1-2	9-10-4-3	5-3-2-0	G-3
New Jersey	54	23	21	8	2	20	127	153	56	11-9-4-0	12-12-4-2	6-3-1-0	G-2
Caroline	52	24	21	3	4	22	138	151	55	17-6-0-1	7-15-3-3	4-6-0-0	P-1
Buffalo	53	22	21	5	5	21	131	149	54	13-8-2-2	9-13-3-3	5-4-1-0	G-1
Detroit	53	22	21	10	0	16	134	155	54	11-12-5-0	11-9-5-0	4-2-4-0	P-1
Tampa Bay	54	24	24	4	2	21	149	157	54	14-10-1-1	10-14-3-1	4-4-2-0	G-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Minnesota	52	35	12	3	2	33	176	121	75	17-6-0-0	18-6-3-2	7-3-0-0	G-2
Chicago	54	32	17	4	1	30	152	141	69	18-7-3-1	14-10-1-0	5-5-0-0	G-2
Nashville	53	26	19	5	3	24	146	137	60	15-6-4-2	11-13-1-1	6-3-1-0	G-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
San Jose	54	33	17	3	1	31	148	126	70	18-7-1-1	15-10-2-0	7-1-1-1	P-2
Anaheim	55	28	17	8	2	26	142	139	66	17-6-2-1	11-11-6-1	4-4-1-1	P-3
Edmonton	55	29	18	4	4	25	156	141	66	13-9-1-2	16-9-3-2	6-3-0-1	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
St. Louis	54	27	22	4	1	26	155	162	59	17-9-3-1	10-13-1-0	4-6-0-0	G-2
Calgary	56	28	25	1	2	25	149	159	59	14-13-0-0	14-12-1-2	5-5-0-0	G-1
Los Angeles	54	27	23	1	3	26	132	133	58	15-8-0-1	12-15-1-2	5-5-0-0	P-2
Winnipeg	56	25	27	3	1	23	163	176	54	13-12-0-1	12-15-3-0	5-5-0-0	P-2
Vancouver	53	23	24	4	2	19	125	154	52	17-8-3-0	6-16-1-2	3-5-1-1	P-4
Dallas	54	21	23	9	1	21	148	172	52	14-9-5-1	7-14-4-0	3-5-1-1	P-3
Arizona	51	17	28	5	1	12	116	161	40	11-13-1-1	6-15-4-0	4-6-0-0	G-1
Colorado	49	14	33	1	1	14	99	168	30	6-18-0-1	8-15-1-0	1-8-1-0	G-1

LNH

Lundi 6 février
St. Louis 2 Philadelphie 0
Buffalo 1 New Jersey 2
Toronto 5 N.Y. Islanders 6 (P)
Mardi 7 février
San Jose 4 Buffalo 5 (P)
Anaheim 1 N.Y. Rangers 4
Calgary 3 Pittsburgh 2 (F)
Caroline 0 Washington 5
St. Louis 6 **Ottawa** 0
Los Angeles 0 Tampa Bay 5
Dallas 1 Toronto 3
Columbus 3 Detroit 2 (P)
Vancouver 2 Nashville 4
Minnesota 4 Winnipeg 2
Montréal au Colorado, 21h.
Mercredi 8 février
Chicago au Minnesota, 20h.
Jeudi 9 février
San Jose à Boston, 19h.
Anaheim à Buffalo, 19h.
Vancouver à Columbus, 19h.
Nashville à N.Y. Rangers, 19h.
Detroit à Washington, 19h.
N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h.
Los Angeles en Floride, 19h30.
Dallas **à Ottawa**, 19h30.
St. Louis à Toronto, 19h30.
Pittsburgh au Colorado, 21h.
Montréal en Arizona, 21h.
Vendredi 10 février
Tampa Bay au Minnesota, 20h.
Chicago à Winnipeg, 20h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 7 février.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	18	42	60
Crosby, Pit	30	29	59
Marchand, Bos	23	32	55
Burns, SJ	22	33	55
Malkin, Pit	22	32	54
Scheifele, Win	25	28	53
Backstrom, Was	15	38	53
Kane, Chi	17	35	52
Tarasenko, STL	23	27	50
Seguin, Dal	19	31	50
Kessel, Pit	17	33	50
Ovechkin, Was	25	23	48
Panarin, Chi	18	30	48
Granlund, Minn	15	33	48
Carter, LA	27	20	47
Atkinson, Clb	25	22	47
Draisaitl, Edm	20	27	47
Kucherov, TB	19	28	47
Ehlers, Win	19	28	47
Pavelski, SJ	17	29	46
Benn, Dal	16	30	46
Wheeler, Win	16	30	46
Marner, Tor	14	31	45
Voracek, Phi	14	31	45
Pacioretty, Mon	25	19	44
Pastrnak, Bos	22	22	44
Wennberg, Clb	10	34	44
Karlsson, Ott	8	36	44
Matthews, Tor	24	19	43
Laine, Win	23	20	43
Tavares, NYI	20	23	43
Van Riemsdyk, Tor	19	24	43
Kesler, Ana	18	24	42
E. Staal, Minn	16	26	42
Kuznetsov, Was	11	31	42
Radulov, Mon	13	28	41

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 6 février.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	54	25	19	44
Radulov	52	13	28	41
Weber	54	12	19	31
Byron	53	14	15	29
Galchenyuk	33	11	17	28
Danault	54	10	18	28
Petry	52	8	16	24
Plekanec	54	7	16	23
Markov	35	2	20	22
Shaw	40	7	12	19
Beaulieu	48	2	17	19
Gallagher	39	6	12	18
Lehkonen	45	11	5	16
Mitchell	54	7	8	15
Nesterov	39	4	9	13
Flynn	42	6	4	10
Desharnais	28	4	6	10
Carr	31	2	6	8
Andrighetto	22	2	6	8
Emelin	52	2	5	7
Pateryn	20	1	4	5
Redmond	16	0	5	5
Terry	14	2	2	4
McCarron	15	1	3	4
Montoya	15	0	2	2
Hudon	3	0	2	2
Scherbak	3	1	0	1
Price	40	0	1	1
De La Rose	9	0	0	0
Johnston	7	0	0	0
Hanley	7	0	0	0
Farnham	3	0	0	0
Sergachev	3	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	23	12	5	9	3	2	2,35	,922
Montoya	7	4	3	3	7	2	2,52	,915

COLL. MASCULIN

SECTION CENTRE DU QUÉBEC

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lennoxville	32	21	8	3	0	124	98	45
Sorel-Tracy	30	18	10	1	2	105	91	38
St-Hyacinthe	32	15	15	1	1	117	116	32
C. Laflèche	32	11	17	3	1	96	130	26

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Lawrence	31	20	8	3	2	112	89	43
Sainte-Foy	33	20	11	2	0	123	94	42
Alma	32	15	15	1	1	109	131	32
Thetford	35	13	21	1	0	125	139	27

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
A.-Laurendeau	31	22	5	2	2	113	68	48
St-Laurent	32	16	13	2	1	107	90	35
Lionel-Groulx	31	15	13	3	0	84	99	33
Dawson	31	5	23	2	1	78	149	13

Dimanche 5 février
Sainte-Foy 4 Alma 5 (prol.)
A.-Laurendeau 3 St.-Lawrence 4
Saint-Laurent 3 Ch.-Lennox. 6
Vendredi 10 février
A.-Laurendeau à St-Hyacinthe, 19h30.
Ch.-St-Lawrence Lennoxville, 20h.
Lionel.-Groulx Dawson, 20h.

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 6 février.

	MJ	B	A	PTS
Karlsson	50	8	36	44
Stone	49	18	21	39
Hoffman	45	18	19	37
Turris	50	18	18	36
Brassard	50	9	18	27
Smith	48	12	14	26
Dzingel	50	11	15	26
Ryan	44	11	10	21
Phaneuf	50	6	14	20
Pageau	50	5	13	18
Pyatt	50	6	10	16
Wideman	45	3	10	13
Wingels	41	6	3	9
Kelly	50	4	5	9
Ceci	50	1	7	8
Methot	46	0	8	8
Claesson	14	0	4	4
Neil	46	1	2	3
Borowiecki	42	1	1	2
Lazar	29	0	1	1
Condon	31	0	0	0
Anderson	19	0	0	0
Bailey	5	0	0	0
McCormick	5	0	0	0
Hammond	5	0	0	0
Englund	4	0	0	0
Varone	4	0	0	0
Harpur	1	0	0	0
Driedger	1	0	0	0
Chabot	1	0	0	0
Blunden	1	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Condon	15	9	5	7	3	4	2,55	,912
Anderson	12	6	1	4	7	3	2,46	,924
Hammond	0	1	0	8	0	3	3,29	,857

LNAH

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Jonquière	32	24	5	2	1	147	92	51
Sorel-Tracy	32	21	10	1	0	130	98	43
St-Georges	32	17	10	5	0	121	126	39
Thet. Mines	32	16	13	1	2	121	124	35
Riv.-du-Loup	33	13	14	5	1	123	137	32
Laval	33	13	18	2	0	118	160	28
T.-Rivières	32	9	18	3	2	118	141	23

Vendredi 10 février
Jonquière à St-G., 20h.
Sorel-Tracy à T.-Rivières, 20h.
Laval à Thet. Mines, 20h30.
Samedi 11 février
T.-Rivières à Sorel-Tracy, 15h.
St-G. à Jonquière, 19h30.
Thet. Mines à Riv.-du-Loup, 19h30.

MARQUEURS

NOTE:en date du 6 février.

	MJ	B	A	Pts
Charpentier, Sor	30	24	33	57
Bellemare, TR	32	17	37	54
Carpentier, Jon	30	18	27	45
Ouellet, Jon	31	22	23	45
Corbeil, TR	29	26	18	44
Deschatelets, RDL	31	13	30	43
Archambault, RDL	32	24	19	43
Quesnel, Jon	32	20	21	41
Charette, StG	23	9	31	40

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Shawinigan	50	33	13	3	1	197	127	70
Victoriaville	51	27	18	4	2	176	171	60
Chicoutimi	51	28	19	2	2	146	155	60
Québec	52	26	22	3	1	147	176	56
Rimouski	53	23	26	4	0	197	198	50
B.-Comeau	51	17	27	4	3	150	191	41

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
R.-Noranda	51	32	13	1	5	201	141	70
B.-Boisbriand	51	30	15	4	2	170	136	66
Val-d'Or	51	22	25	2	2	174	201	48
Gatineau	52	22	26	4	0	176	208	48
Drum.	51	21	25	0	5	172	199	47
Sherbrooke	51	20	28	1	2	168	208	43

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jean	49	33	12	3	1	208	135	70
Charl.	51	33	15	3	0	219	173	69
Cap-Breton	52	29	19	2	2	207	176	62
A.-Bathurst	51	27	19	3	2	205	195	59
Halifax	52	24	23	2	3	196	199	53
Moncton	50	13	34	2	1	132	252	29

Mercredi 8 février
Saint-Jean à A.-Bathurst, 18h.
Québec à Sherbrooke, 19h.
B.-Comeau à Victoriaville, 19h.
Jeudi 9 février
Val-d'Or à Chicoutimi, 19h30.
R.-Noranda à Gatineau, 19h30.
Vendredi 10 février
Shawinigan à A.-Bathurst, 18h.
Drummondville à Saint-Jean, 18h.
Halifax à Charlottetown, 18h.
Cap-Breton à Sherbrooke, 19h.
Val-d'Or à Chicoutimi, 19h30.
Moncton à Gatineau, 19h30.
Victoriaville à Rimouski, 19h30.
R.-Noranda à B.-Boisbriand, 19h30.
Samedi 11 février
Val-d'Or à B.-Comeau, 16h.
Moncton à B.-Boisbriand, 16h.
Drummondville à Charlottetown, 18h.
Shawinigan à Saint-Jean, 18h.
Québec à Victoriaville, 19h.
Dimanche 12 février
Drummondville à A.-Bathurst, 14h.
Shawinigan à Halifax, 14h.
Moncton à Sherbrooke, 15h.
Cap-Breton à Victoriaville, 15h.
Chicoutimi à Rimouski, 15h.

MARQUEURS

NOTE:en date du 6 février.

	MJ	B	A	Pts
Boland, Rimouski	53	39	48	87
Fortier, Halifax	52	28	50	78
Hischier, Halifax	43	37	39	76
Beauchemin, Charl.	53	38	37	75
Abramov, Gatineau	50	35	39	74
Highmore, St-Jean	49	27	45	72
Chlapik, Charl.	40	28	43	71
Goulet, Victoriaville	51	28	40	68
Fiore, C.-B.	45	40	27	67
Montcalm, Rimouski	52	14	53	67
Beaudin, R.-N.	48	23	42	65
Boivin, A.-Bathurst	51	30	32	62
Waked, R.-N.	50	28	34	62
Ratelle, Chicoutimi	50	34	26	60
Joseph, St-Jean	37	31	29	60
Yan, Shaw.	47	34	25	59
Barré-Boulet, B.-B.	48	20	38	58

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-François	38	28	8	2	0	162	99	79
N.-Dame	38	26	9	3	0	123	91	73
T.-Rivières	38	20	9	6	3	109	92	59
Lévis	38	19	15	1	3	124	130	53
Jonquière	38	13	17	4	4	100	128	41

SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
C.C.-LeMoy.	38	24	13	1	0	135	111	66
Magog	38	22	15	0	1	121	105	65
Lac-St-Louis	38	21	16	1	0	140	111	59
C.A.-Gir.	38	17	20	0	1	109	118	48
Chât.	38	12	23	2	1	81	144	36

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Eustache	38	25	7	4	2	163	109	73
C.E.-Blondin	38	21	12	3	2	157	118	63
L.-Montréal	38	18	19	0	1	103	113	54
Gatineau	38	13	23	2	0	106	150	39
Amos	38	6	31	0	1	71	185	18

Mercredi 8 février
Saint-Eustache à Magog, 19h.
Chât. au C.A.-Gir., 19h.
Vendredi 10 février
C.A.-Gir. à Gatineau, 19h.
L.-St-Louis à Jonquière, 19h.
C.E.-Blondin à Chât., 19h30.
St-François à N.-Dame, 19h30.
T.-Rivières à Lévis, 19h30.
Magog au C.C.-LeMoy., 19h30.
Samedi 11 février
L.-St-Louis à Jonquière, 14h.
L.-Montréal à Amos, 17h.
Dimanche 12 février
Lévis à St-François, 13h.
L.-Montréal à Amos, 13h30.
N.-Dame à T.-Rivières, 13h30.
C.E.-Blondin à Saint-Eustache, 13h45.
C.C.-LeMoy. à Gatineau, 14h.

LHJAAAQ

SECTION MARTIN ST-LOUIS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Terrebonne	40	36	4	0	0	248	126	72
St-Léonard	42	29	9	2	2	217	147	62
Saint-Jérome	42	19	20	1	2	191	220	41
Sainte-Agathe	44	18	24	1	1	209	237	38
Montréal-Est	42	14	25	3	1	161	222	32
Gatineau	43	11	26	4	2	171	248	28

SECTION ALEX BURROWS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	42	37	3	0	2	253	136	76
Granby	42	29	11	1	1	231	161	60
Valleyfield	40	20	19	1	0	182	190	41
Chambly	43	17	22	4	0	182	227	38
Princeville	40	12	23	3	2	166	220	29
V.-Dorion	42	9	26	5	2	134	216	25

Mercredi 8 février
Valleyfield à Mtl.-Est, 19h30.
Longueuil à St.-Léonard, 19h30.
Terrebonne à St.-Jérôme, 19h30.
Jeudi 9 février
St-Jérôme à Valleyfield, 19h30.
Vendredi 10 février
Granby à St-Léonard, 19h30.
Terrebonne à Longueuil, 19h30.
Princeville à Montréal-Est, 19h30.
Ste-Agathe à Gatineau, 20h.
Dimanche 12 février
Longueuil à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Terrebonne à St-Léonard, 16h.
Princeville à Chambly, 16h.
Granby à Montréal-Est, 16h.
Gatineau à Sainte-Agathe, 16h30.

LHSAM

CLASSEMENT FINAL

	MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts
Louiseville	22	15	5	2	111	83	32
Cap-Madeleine	22	14	8	0	103	104	28
St-Léonard	22	12	6	4	104	87	28
Windsor	22	12	7	3	104	105	27
Waterloo	22	12	10	0	122	111	24
Donnacona	22	11	10	1	87	91	23
La Tuque	22	10	10	2	97	98	22
Joliette	22	9	9	4	104	105	22
St-Cyrille	22	9	10	3	92	120	21
Lac-Mégantic	22	6	15	1	93	121	13

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Huitièmes de finale (2 de 3)
Vendredi 3 février
Joliette 3 St-Cyrille 1
Lac-Mégantic 4 La Tuque 7
Samedi 4 février
La Tuque 10 Lac-Mégantic 3
(La Tuque gagne la série 2-0)
St-Cyrille 9 Joliette 4
Dimanche 5 février
St-Cyrille 2 Joliette 1
(St-Cyrille gagne la série 2-1)

LHO

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Oshawa	50	30	15	3	2	171	150	65
Peterb.	50	29	16	2	3	177	165	63
Kingston	50	23	19	5	3	125	150	54
Hamilton	50	23	22	3	2	172	165	51
Ottawa	50	20	25	5	0	163	204	45

SECTION CENTRALE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Miss.	50	22	17	6	5	173	174	55
Sudbury	49	21	22	6	0	153	186	48
Niagara	52	17	26	6	3	157	204	43
North Bay	50	19	27	3	1	148	187	42
Barrie	50	13	30	6	1	138	212	33

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Erie	50	37	10	2	1	233	133	77
London	50	34	9	3	4	217	137	75
O. Sound	49	33	14	1	1	190	125	68
Kitchener	52	28	20	2	2	191	191	60
Guelph	49	17	27	3	2	147	205	39

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
S.S. Marie	51	35	13	2	1	209	165	73
Windsor	51	32	12	5	2	171	130	71
Sarnia	51	25	20	5	1	189	196	56
Flint	49	24	21	1	3	160	170	52
Saginaw	51	20	23	6	2	155	190	48

Dimanche 5 février
Erie 6 Kingston 1
S.S. Marie 7 North Bay 4
Hamilton 2 Oshawa 4
Mardi 7 février
Niagara 3 Kitchener 4 (P)
Mercredi 8 février
O. Sound Hamilton, 10h30.
London Flint, 19h.
Peterb. à Ottawa, 19h.
Saginaw à S.S. Marie, 19h07.
Jeudi 9 février
Guelph à North Bay, 19h.
Oshawa à Windsor, 19h05.
Sudbury à Peterb., 19h05.
Mississauga à Barrie, 19h30.
Vendredi 10 février
Sudbury à Kingston, 19h.
Hamilton à Mississauga, 19h.
Barrie à Niagara, 19h.
London à Kitchener, 19h.
Oshawa à Sarnia, 19h05.
Guelph à S.S. Marie, 19h07.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Scranton	47	34	10	3	0	166	111	71
Lehigh Valley	45	30	13	2	0	163	127	62
Providence	47	27	12	5	3	143	119	62
Hershey	47	24	13	7	3	160	144	58
Bridgeport	45	27	16	1	1	136	131	56
Springfield	46	17	20	7	2	115	134	43
Hartford	47	17	25	3	2	125	165	39

SECTION NORD

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Syracuse	46	23	14	4	5	139	135	55
Albany	48	26	20	1	1	130	131	54
St. John's	47	21	20	5	1	129	145	48
Toronto	46	22	21	2	1	136	125	47
Utica	45	18	19	6	2	112	130	44
Rochester	47	20	25	0	2	129	151	42
Binghamton	45	19	23	2	1	115	144	41

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
G. Rapids	45	29	13	1	2	150	107	61
Chicago	48	26	16	3	3	159	132	58
Milwaukee	45	26	15	2	2	125	124	56
Iowa	48	24	19	4	1	122	126	53
Cleveland	43	20	18	2	3	106	118	45
Charlotte	46	20	23	3	0	113	128	43
Manitoba	45	18	22	3	2	112	139	41
Rockford	47	14	23	7	3	110	161	38

SECTION PACIFIQUE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Ontario	41	23	10	8	0	130	120	54
San Jose	39	24	11	1	3	136	99	52
San Diego	39	23	12	2	2	122	106	50
Tucson	40	21	14	5	0	116	129	47
San Antonio	47	21	22	4	0	121	135	46
Texas	44	21	20	1	2	139	148	45
Bakersfield	40	19	16	4	1	117	115	43
Stockton	41	19	17	4	1	121	118	43

Dimanche 5 février
Syracuse 2 Toronto 3
St. John's 2 Hershey 3
Mardi 7 février
Providence 4 Albany 1
Springfield 3 Bridgeport 4 (P)
Utica 2 Toronto 4
Cleveland à Milwaukee, 20h.
Chicago à Rockford, 20h.
San Diego à Bakersfield, 22h.
Mercredi 8 février
Manitoba à G. Rapids, 19h.
Binghamton à L. Valley, 19h05.
St. John's à Scranton, 19h05.
Cleveland à Iowa, 20h.
Bakersfield à Ontario, 22h.
San Diego à San Jose, 22h.
Vendredi 10 février
Binghamton à Syracuse, 19h.
Toronto à Utica, 19h.
Manitoba à Cleveland, 19h.
St. John's à L. Valley, 19h

La meilleure cuvée d'athlètes de l'histoire du Jamboree

Le Jamboree 2017 voit débarquer à Québec la meilleure cuvée d'athlètes de ses 12 ans d'histoire. «Jamais vécu ça!» lance Chantal Lachance, vice-présidente de Gestev. «On a toujours rêvé à ce genre de liste d'athlètes, mais c'est la première fois.» L'arrivée officielle de deux nouvelles disciplines dans la programmation explique en partie ce phénomène. Pour la première fois cette année, les Coupes du monde de ski s'ajoutent à celles de surf des neiges, autant en *big air* qu'en *slopestyle*, autant chez les hommes que chez les femmes. Huit Coupes du monde seront donc disputées en fin de semaine; 24 médailles seront remises.

«J'aime dire que ça va être gros, ça va être nouveau sur toute la ligne», a souligné Lachance, en marge de la conférence de presse lançant les activités, mardi.

En surf des neiges, les Canadiens Mark McMorris, Maxence Parrot et Sébastien Toutant (voir autre texte) sont les têtes d'affiche, tout comme Laurie Blouin, une athlète de Stoneham. En ski, la médaillée olympique Kim Lamarre, de Lac-Beauport, s'élancera devant les siens. Un autre favori local, Alex Beaulieu-Marchand, a aussi des chances de médaille. Tout ça sans parler de solides athlètes internationaux comme le Belge Seppe Smits, le jeune Norvégien de 17 ans Marcus Kleveland et l'Américaine Jamie Anderson, gagnante du *big air* l'an dernier.

PROCESSUS OLYMPIQUE

La majorité des épreuves de la fin de semaine font partie du long processus de sélection olympique pour plusieurs pays, ce qui explique aussi le niveau relevé.

Le *big air* aura lieu samedi, à l'îlot Fleurie. Après un an d'absence, le *slopestyle* est de retour à Stoneham, dimanche. Près de 300 athlètes de 30 pays seront en action. Le Globe de cristal du *big air* en surf des neiges sera aussi remis à Québec.

Comme à l'habitude, ces rendez-vous sportifs sont agrémentés d'une foule d'activités connexes, trop nombreuses pour être énumérées d'ici la fin de ce court texte. Pour tous les détails, consultez le **snowjamboree.com.**

JEAN-NICOLAS PATOINE

Amis dans la vie, rivaux en piste

Maxence Parrot et Sébastien Toutant passent énormément de temps ensemble lorsqu'ils sont sur le circuit de surf des neiges. Même s'ils sont rivaux en piste, il n'y aurait jamais de tension dans leur relation. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

Sur les pistes du *big air* et du *slopestyle*, en fin de semaine, trois amis, trois rivaux qui font la pluie et le beau temps dans le monde du surf des neiges.

Maxence Parrot, Sébastien Toutant et Mark McMorris se pointent à Québec parmi les favoris dans les deux épreuves du Jamboree. Car oui, les trois hommes seront à l'îlot Fleurie pour le *big air*, samedi, et à Stoneham pour le *slopestyle*, dimanche. Principales raisons qui font du Canada le pays à battre, ils mènent un contingent de 17 Canadiens à Québec, seulement en *snowboard*. Les voilà en même temps dans la capitale pour la première fois.

Entre les trois jeunes athlètes, une amitié tenace malgré leur rivalité, leur désir de vaincre. «On se connaît depuis qu'on est vraiment jeunes. Écoute, je connais Mark depuis que j'ai 13 ans. On a grandi ensemble sur la scène internationale. Max est arrivé un petit peu plus tard, quand j'avais 18, 19 ans. On est tous des bons amis, même si la compétition est assez élevée et qu'on veut tous gagner», a dit Toutant lors de la conférence de presse du lancement du Jamboree, mardi, à l'îlot Fleurie.

«On voyage pas mal toujours ensemble, surtout Sébastien et moi. Je passe énormément de temps avec lui. C'est une très bonne amitié», a affirmé Parrot à son tour, dans un froid qui rappelait celui de la finale du *big air* de l'an dernier, où il s'était imposé.

Jamais de tension dans leur relation, si l'on se fie aux deux Québécois. «C'est sûr qu'on est des gars compétitifs, mais ça reste toujours amical, dit Toutant, de Repentigny. C'est ce qui est *cool* du *snowboard*. On est comme une grosse famille : peu importe qui gagne, on va être contents pour cette personne-là.»

«Moi, mon but, c'est pas de battre Sébastien, Mark ou un autre *rider*, ajoute Parrot. Mon but, c'est de me battre moi-même. D'être à mon meilleur cette journée-là.»

PARROT LE FAVORI

Ni l'un ni l'autre ne l'ont affirmé, mais si l'on se fie aux résultats récents, Parrot se pointe comme favori. L'athlète de 22 ans vient de remporter l'or trois fins de semaine consécutives. D'abord lors d'une Coupe du monde en Suisse (*slopestyle*), ensuite au *big air* des X Games — son troisième triomphe en quatre ans — et finalement au Air & Style (*big air*) d'Innsbruck, en Autriche. En Suisse, il a dominé un podium tout canadien, devant McMorris et Tyler Nicholson, lui aussi présent à Québec. «C'est un début de saison exceptionnel», a dit Parrot, auteur de six podiums en huit épreuves.

> **«C'est sûr qu'on est des gars compétitifs, mais ça reste toujours amical»**
>
> — Maxence Parrot

Une dizaine d'athlètes peuvent toutefois prétendre à la victoire, selon Toutant, deux fois médaillé d'or aux X Games en *slopestyle* (2011 et 2013). Après quelques podiums en début de saison, il a souvent raté ses «trucs» de fin de compétition, tentant le tout pour le tout pour atteindre l'or, en vain. Il a entre autres terminé quatrième des X Games, il y a une dizaine de jours.

Quant à McMorris, absent mardi lors de la conférence de presse, son palmarès est déroutant. L'athlète de Regina possède 12 médailles des X Games, dont six d'or. À seulement 23 ans.

Ils montent souvent sur le podium, mais les trois hommes sont aussi reconnus pour faire évoluer leur sport grâce à de nouveaux sauts. L'un des plus récents — et des plus impressionnants — vient de Parrot, un «quadruple *underflip*» réussi aux X Games.

Dans ce sport en progression constante, côtoyer des rivaux qui nous tirent vers l'excellence est primordial, croient Toutant et Parrot. «Ça aide à se pousser pour apprendre de nouvelles figures. C'est un sport qui n'arrête jamais d'évoluer. Si c'était toujours les mêmes figures qu'on devait faire pour gagner, ça deviendrait redondant et plate pour les athlètes», conclut Toutant, le «vétéran» du trio à… 24 ans.

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

Boone Logan à Cleveland

Les Indians de Cleveland ont accordé un contrat d'une saison au releveur gaucher Boone Logan. Âgé de 32 ans, Logan a participé à un total de 126 matchs lors des deux dernières saisons avec les Rockies du Colorado. En 581 sorties comme releveur dans les majeures, il affiche un dossier de 28-23 avec trois sauvetages et une moyenne de 4,45. Logan, qui a fait ses débuts avec les White Sox de Chicago en 2006, avait dominé la Ligue américaine avec 80 sorties avec les Yankees de New York en 2012. En 66 matchs la saison dernière, Logan a maintenu une moyenne de points mérités de 3,69. Il a limité les frappeurs gauchers à une moyenne au bâton de ,142 et il a retiré 57 frappeurs sur des prises en 46 manches et un tiers. **AP**

Chris Carter avec les Yankees

Chris Carter, qui a conclu la dernière saison à égalité au premier rang de la Ligue nationale au chapitre des circuits, a accepté une offre de contrat d'une saison et d'une valeur de 3,5 millions $US des Yankees de New York. En entrevue, Carter s'est dit heureux de pouvoir évoluer pour l'un des plus prestigieux marchés de baseball la saison prochaine. Carter, dont les 41 circuits lui ont permis de rejoindre le frappeur des Rockies du Colorado, Nolan Arenado, au sommet de la Ligue nationale la saison dernière, est devenu joueur autonome en décembre après que les Brewers de Milwaukee eurent refusé de lui présenter une offre pour 2017. **AP**

Sarkisian remplace Shanahan

Les Falcons d'Atlanta ont embauché Steve Sarkisian comme coordonnateur offensif. L'équipe a annoncé la nouvelle moins de 24 heures après que Kyle Shanahan eut quitté ce poste pour devenir entraîneur-chef des 49ers de San Francisco. Sarkisian avait pris les commandes de l'offensive de l'université d'Alabama lors de la finale nationale, mais son règne avec le Crimson Tide n'aura duré qu'un match. Ancien entraîneur-chef des universités de Washington et Southern Cal, Sarkisian a hérité de l'offensive d'Alabama quand Lane Kiffin a démissionné pour devenir entraîneur-chef à l'université Florida Atlantic. Âgé de 42 ans, Sarkisian se retrouve maintenant aux commandes de la meilleure offensive de la NFL menée par le quart Matt Ryan, le receveur Julio Jones et le porteur de ballon Devonta Freeman. **AP**

MONDIAUX DE SKI ALPIN

Schmidhofer surprend en enlevant le super-G

Associated Press et Agence France-Presse

SAINT-MORITZ, SUISSE — On a eu droit à un dénouement suprenant en lever de rideau des championnats du monde de ski alpin. Lindsey Vonn n'a pas terminé le super-G et Nicole Schmidhofer a signé sa première victoire en carrière.

Vonn est arrivée à Saint-Moritz avec un palmarès record de 77 victoires en Coupe du monde. Schmidhofer, 27 ans, n'en comptait aucune.

Vonn a eu de la difficulté à agripper son bâton droit — un problème persistant depuis qu'elles s'est fracturée le bras droit en novembre — et elle ne semblait pas à l'aise avant d'aborder une ligne trop droite et de quitter le parcours à mi-chemin.

«Je suis restée sur mes pieds, c'est le plus important. Mais je suis déçue, j'ai perdu un bâton et ensuite ma concentration, a-t-elle expliqué. J'ai essayé de couper trop droit, c'était la mauvaise tactique, j'ai raté la porte, cela arrive. Pour la suite, je vais devoir m'attacher le bâton, je ne peux plus me permettre de le perdre», a ajouté la skieuse de Vail. «Je me sentais bien, confiante, pas nerveuse, prête à attaquer. Mais parfois ça ne marche pas, c'est le ski.»

Schmidhofer n'avait obtenu qu'une deuxième place comme meilleur résultat depuis qu'elle a joint le circuit de la Coupe du monde en 2007, une performance en super-G date de quatre ans.

Après avoir franchi la ligne d'arrivée, l'Autrichienne s'est penchée en arrière et a hurlé sa joie quand elle a vu qu'elle était 33 centièmes de seconde plus rapide que celle qui a terminé deuxième, Tina Weirather, du Liechtenstein. La Suissesse Lara Gut, la favorite de l'épreuve, en piste juste avant Schmidhofer, s'est contentée du troisième rang, à 36 centièmes.

«J'étais proche du podium sur les dernières courses. Je me suis dit que cette fois je devais accrocher la boîte, a réagi l'Autrichienne. J'ai eu une bonne semaine d'entraînement à Saalbach (Autriche). Je voulais reproduire ce que j'ai fait durant les séances et cela a marché. J'ai fait une course parfaite, sans portes trop difficiles, avec des sauts pas si hauts», a-t-elle ajouté.

GAGNON 19E

Marie-Michèle Gagnon, de Lac-Etchemin, a signé la meilleure performance dans le camp canadien avec une 19e place, à 1,96 seconde de la gagnante. «Je ne dispute pas beaucoup de super-G. J'aurais pu faire mieux, mais je ne suis pas déçue», a commenté Gagnon..

Comme Vonn, l'Autrichienne Anna Veith, championne olympique du super-G, a été incapable de compléter l'épreuve.

L'Autrichienne Nicole Schmidhofer avait de quoi célébrer, mardi, elle qui ne comptait pas une seule victoire sur le circuit de la Coupe du monde avant le début des Championnats mondiaux, qui se déroulent cette année à Saint-Moritz, en Suisse. — PHOTO AFP, JOHANN GRODER

Décès de «Walko», le plus ancien des vainqueurs du Tour de France

PARIS — Roger Walkowiak, le plus ancien des lauréats du Tour de France qu'il avait gagné en 1956, est décédé à l'âge de 89 ans, près de Vichy.

«Walko» était le plus ancien vainqueur du Tour après le décès du Suisse Ferdi Kubler à la fin du mois de décembre. Il laisse cette place désormais à l'Espagnol Federico Bahamontes, qui a remporté le Tour en 1959.

Bien malgré lui, il avait eu son nom accolé à une expression («un Tour à la Walko») censée désigner une course-loterie ou, à tout le moins, un vainqueur de deuxième ordre. C'était négliger les qualités de ce descendant d'immigrés polonais, né le 8 mars 1927 à Montluçon, honnête rouleur et bon grimpeur au point d'avoir menacé Louison Bobet dans les cols du Dauphiné.

«Un Tour à la Walko, cela voulait dire en réalité un Tour animé, riche en attaques, sans vraiment de leader», devait rectifier ensuite à plusieurs reprises le fin tacticien, mais de caractère humble et modeste.

En 1956, Walkowiak, 29 ans, avait signé un retentissant succès qui lui avait laissé peu de chose. «Il était de coutume que le vainqueur abandonne tous ses prix à ses équipiers. J'ai certes obtenu 42 contrats dans les critériums d'après Tour, mais une fois tous les frais enlevés, je n'ai même pas pu me payer une baraque.»

Walkowiak a vu sa carrière écourtée par des ennuis de santé provoquées à retardement par une dysenterie attrapée lors du Tour du Maroc de 1954. Il arrêta de courir en 1960, devint commerçant, puis cultivateur avant de redevenir fraiseur, son premier métier.

Confiant pour Julien

Philippe Boucher n'a peut-être jamais été dirigé par Claude Julien, mais il compatissait avec l'entraîneur franco-ontarien qui a été congédié, mardi matin, après 11 saisons à la barre des Bruins de Boston. «Je n'ai jamais été dirigé par lui, mais j'ai eu la chance de le côtoyer au Pro-Am Gagné-Bergeron, en 2014. Passer 11 ans avec une même organisation, c'est beaucoup, dans la LNH. Chez les entraîneurs adjoints, ce n'est pas rare, mais chez les entraîneurs-chefs, c'est rare. Ça prouve qu'il a eu du succès. Je ne suis pas inquiet pour lui. Je suis sûr qu'il va être derrière un banc avant longtemps», a-t-il soutenu. **KATHLEEN LAVOIE**

Sutton de retour samedi

Tenu hors de l'action pendant un peu plus d'un mois en raison d'une blessure à un genou, Jesse Sutton devrait être prêt à renouer avec l'action à Victoriaville, samedi. «J'ai patiné toute la semaine. Au cours des deux derniers jours, j'ai participé à la séance régulière avec l'équipe. Je me sens très bien», a affirmé celui qui a encaissé sans broncher une mise en échec de Yanick Turcotte, lundi. De son côté, Philippe Boucher a vanté l'éthique de travail de son attaquant, qui a agi «comme un vrai pro» pendant sa rééducation. «Il sait ce qu'il a à faire pour revenir au meilleur de sa forme. Il a bien fait ça, dans les dernières semaines.» **KATHLEEN LAVOIE**

Baribeau affrontera le Phoenix

Auteur de son premier jeu blanc en carrière dans la LHJMQ face au Phoenix, vendredi, le gardien de but Dereck Baribeau sera de nouveau envoyé dans la mêlée face à la formation de Stéphane Julien, qui possède le deuxième avantage numérique du Circuit Courteau (26,8 %), à Sherbrooke, mercredi. «Parce qu'il a très bien joué contre Sherbrooke la dernière fois. Et le plan, quand on s'est assis la semaine passée, c'était de donner le match contre Victoriaville à "Geno" [Kiselev] et de faire jouer Dereck contre Sherbrooke. C'est ce qu'on a fait et ça s'est passé comme on l'espérait. Alors on revient avec lui», a expliqué Boucher. **KATHLEEN LAVOIE**

Boucher brasse ses cartes

KATHLEEN LAVOIE
klavoie@lesoleil.com

Troisième équipe la moins productive de la LHJMQ avec 147 buts, les Remparts sont à la recherche de solutions pour trouver le fond du filet. À la veille du troisième duel contre le Phoenix de Sherbrooke cette saison, l'entraîneur-chef Philippe Boucher a reconfiguré ses trios à l'entraînement, mardi, dans l'espoir de créer une étincelle.

Olivier Garneau a accueilli avec philosophie la décision de Philippe Boucher de lui donner deux nouveaux partenaires de trio. — PHOTOTÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

C'est ainsi que le vétéran Mathieu Ayotte s'est retrouvé en compagnie du Philipp Kurashev et de l'ailier droit Matthew Boucher dans le premier trio de l'équipe. La combinaison avait connu un certain succès à l'arrivée d'Ayotte à Québec, après la période de transaction des Fêtes.

Sur la deuxième ligne, le duo américain d'Igor Larionov Jr et Shaun Bily a été jumelé au Biélorusse Dmitry Buynitskiy, alors que Derek Gentile pivotera un troisième trio complété par Louis-Filip Côté et Olivier Garneau. Des quatre attaquants restants, soit Yanick Turcotte, Mikaël Robidoux, Andrew Coxhead et Olivier Mathieu, un joueur sera retranché pour former le quatrième trio.

«On aimerait marquer un petit peu plus de buts. Quand Ayotte était en santé [il traîne une blessure à l'épaule], il a joué avec Matt et Phil, et ç'a bien été pendant une couple de *games*. Dans la fin de semaine où Larionov, Bily et Buynitskiy ont été ensemble, ç'a été la même chose. Et on va essayer Garneau avec Côté, qui joue du meilleur hockey, et Gentile, qu'on espère voir débloquer. Ce sont des essais. Il y a quand même une certaine stabilité dans les duos», a raconté Philippe Boucher, après l'entraînement de l'équipe, au Pavillon de la jeunesse, mardi.

Le chambardement de trio a été accueilli avec philosophie par l'attaquant Olivier Garneau, qui tentera d'allumer ses deux nouveaux partenaires de trio, qui se cherchent offensivement.

«Ce n'est pas nous qui décidons des trios. Nous, on ne peut rien y faire, à part ce qu'on fait sur la glace. C'est tout ce qu'on peut faire. Ça fait qu'on donne le meilleur de nous-mêmes. On essaie de s'habituer aux gars avec qui on joue et on essaie de créer une chimie rapidement pour que ça marche dans les matchs. Je pense que ça passe dans les pratiques pour commencer», a estimé l'assistant-capitaine des Remparts.

SIGNES ENCOURAGEANTS

Garneau a bon espoir de voir Gentile et Côté sortir de leur léthargie. Le dernier avait récemment montré des signes encourageants, avant d'être blanchi de la feuille de pointage à ses deux derniers matchs. Au cours des sept matchs précédents, il avait inscrit un but et quatre passes.

«Ce sont deux joueurs qui ont un très bon talent offensif et qui travaillent très fort sur la glace. Déjà aujourd'hui, dans la pratique, ça allait bien. Si on arrive à transposer ça dans les matchs, ça va bien aller et on va avoir des chances de marquer. Après, il va juste falloir être opportuniste», a soutenu l'attaquant de 18 ans.

Chose certaine, l'attaque ne peut reposer entièrement sur le premier trio. Garneau et compagnie en sont fort conscients. «Il faut qu'on s'habitue à produire sur les quatre trios. Maintenant, je trouve qu'on a quatre très bons trios capables de produire. Il reste juste à le faire dans les *games*.»

Victorieux par la marque de 4-0 sur le Phoenix à Québec, vendredi, les Remparts peuvent malgré tout se présenter en confiance au Palais des sports Léopold-Drolet, mercredi.

«On s'en va là-bas en confiance. La semaine passée, on a eu quatre points sur six, ce qui est une semaine quand même bonne, a ajouté Garneau. Surtout au retour du long voyage dans les Maritimes, qui avait été très dur...»

Cette année, Patrick Dom célèbre sa 25e année à la tête du Tournoi international de hockey pee-wee. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

2017, une «année charnière»

JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

En cette première journée du 58e Tournoi international de hockey pee-wee, le directeur général, Patrick Dom, aborde quelques sujets-clés en rafale. Bref entretien avec un homme au franc-parler, qui célèbre sa 25e année à la tête du traditionnel rendez-vous.

Q Vous avez battu un record d'assistance (236 279) l'an dernier, lors de vos débuts au Centre Vidéotron. Avez-vous espoir de faire encore mieux cette année?

R Je ne pense pas revoir ce chiffre-là de mon vivant. Si ça arrive, c'est parce qu'on va avoir quatre Gretzky et cinq Lafleur la même année. […] C'était vraiment à cause du *buzz* de l'ouverture du Centre Vidéotron. On le voit aussi avec les Remparts, c'est normal.

Q Vous vivrez donc un retour à la réalité, cette année…?

R Exactement. Et c'est une bonne chose pour nous, parce que ça va être une année qui va nous permettre de nous enligner pour l'avenir. Ça va être une année charnière avec laquelle on va être capable d'avoir des comparatifs.

Q Est-ce qu'il y a une partie de toi qui s'ennuie du Colisée?

R [Hésitations] Il y aura toujours un côté de nous autres qui sera nostalgique de ne plus être au Colisée. On l'apprivoise, le Centre; on l'aime, le Centre. [Mais] de l'autre côté, on connaissait chaque craque, on connaissait chaque lumière, on connaissait toutes les clés. Le Colisée avait son charme, mais il était passé date.

Q Dans la catégorie AAA, il y a cette année beaucoup plus d'équipes américaines (23) que canadiennes (7). Qu'est-ce qui explique ce phénomène?

R C'est l'histoire d'un an. Ce que Hockey Québec a fait l'an passé en créant le AAA relève [ndlr : où les joueurs de deuxième année sont limités à cinq par équipe], ça nous a mis un peu dans la m… Parce qu'on ne fait pas de AAA relève chez nous. Parce qu'ils vont tous venir l'année prochaine et on veut toujours laisser la chance à des deuxièmes années de venir. Ça va faire partie de la restructuration qu'on va faire l'année prochaine au niveau des divisions. On va remanier ça d'une autre façon.

Q As-tu quand même vu une progression du hockey américain depuis 10 ans?

R Ils nous clanchent à 100 milles à l'heure! Il faudra peut-être que quelqu'un commence à regarder le modèle du hockey québécois. […] Première des choses, il faudra peut-être que [Hockey Québec] commence par s'entendre avec le hockey scolaire pour faire quelque chose d'intelligent.

Q Parmi la quarantaine d'anciens joueurs de la LNH qui seront de passage à Québec comme parents ou entraîneurs dans les prochains jours, lequel as-tu le plus hâte de voir?

R [Hésitations] Scott Niedermayer! Sûrement le plus gentilhomme que je connaisse. Je sais même pas pourquoi j'ai hésité!

Q Des représentants de la Chine, du Danemark et de l'Estonie viendront en éclaireurs. Qu'est-ce que vous leur montrez pour les convaincre d'amener leurs équipes dans les prochaines années?

R Sais-tu quoi? On ne leur vend absolument rien. Ils s'assoient dans les estrades, ils regardent les matchs, et c'est vendu. On a de l'aide de l'Office du tourisme : ils vont aller voir la parade du Carnaval, les chutes Montmorency. Mais pour ce qui est de vendre le tournoi, quand ils voient qu'il y a 8000, 9000, 10 000 personnes dans les estrades, ils viennent les yeux gros comme des 30 sous.

HORAIRE DE JEUDI

À l'affiche aujourd'hui

9h15	Gouverneurs de Sainte-Foy–Sillery c. Rapides de Beauce-Nord	**INTER C**
10h30	Olympiques de Repentigny c. Éclaireurs de Chaudière-Etchemin	**INTER C**
11h45	Sieurs de Terrebonne c. Noroîts du Campus/DPR	**INTER B**
13h00	Pro-Lac c. AWK Grayson	**INTER C**
14h15	Océanic de Rimouski c. Phoenix de Sherbrooke	**AA-ÉLITES**
15h30	Drakkar de Baie-Comeau c. Voltigeurs de Drummondville	**AA**
16h45	Mariniers de Sorel-Tracy c. Sasquatchs de Soulanges	**INTER C**
18h00	Cyclone du SSF-Québec c. Cataractes de Shawinigan	**AA-ÉLITES**
19h15	Forts de Chambly c. Techno Pieux de Thetford Appalaches	**INTER B**
20h30	Saguenéens de Chicoutimi c. Tigres de Victoriaville	**AA-ÉLITES**

Le bébé «Brady»

Un couple du Massachusetts dont le fils est né tout juste avant la remontée de 25 points des Patriots lors du LIe Super Bowl a décidé de nommer le bébé «Brady». Sean Gaffney a raconté au *Cape Cod Times* qu'il avait le sentiment que les Patriots allaient effacer leur retard de 28-3 après la naissance du quatrième enfant du couple de Plymouth. Le gamin de 7,7 livres est né à 20h49, dimanche, et la mère, Colleen, a déclaré qu'immédiatement après sa naissance, «ils sont venus de l'arrière». Les Patriots ont finalement battu les Falcons d'Atlanta 34-28 en prolongation. Leur fils a été nommé en l'honneur du quart-arrière des Patriots, Tom Brady (photo), qui a été choisi joueur par excellence de la rencontre. Brady a un frère aîné et deux sœurs aînées, incluant Quinn, 6 ans, qui a été nommée en l'honneur de l'ex-quart de l'Université Notre Dame, Brady Quinn, le préféré du paternel. Le chien de la famille s'appelle Rudy, en l'honneur du célèbre héros de Notre Dame, Daniel «Rudy» Ruettiger. **AP**

Chandail recherché

Tom Brady et son chandail perdu n'ont toujours pas été réunis. Le chandail de Brady a disparu après que le quart l'eut retiré dans le vestiaire à la suite de la victoire en prolongation de 34-28 des Patriots de la Nouvelle-Angleterre face aux Falcons d'Atlanta au Super Bowl, dimanche soir. Mardi, le chef de police adjoint de Houston, George Buenik, a indiqué que la section des crimes majeurs de son agence menait une enquête, mais qu'elle n'avait toujours pas d'indice pour déterminer qui avait mis la main sur le chandail. Buenik a ajouté que les enquêteurs tentaient toujours d'identifier les personnes qui étaient dans le vestiaire lors du vol. Buenik a aussi mentionné qu'une récompense était offerte à ceux qui avaient des informations pouvant mener à la récupération du chandail volé. La police de Houston est appuyée par la police de l'État du Texas dans son enquête. Lundi matin, Brady avait demandé en souriant lors de son dernier point de presse avant de quitter Houston de l'aviser si le gilet apparaissait dans un site Internet de vente aux enchères. **AP**

Le *coach* des Patriots, Bill Belichick, a profité du défilé pour célébrer la victoire de son équipe en compagnie de milliers d'amateurs. — PHOTO AP, BARRY CHIN

Boston célèbre les Patriots

Associated Press

BOSTON — La neige, la pluie et le temps froid n'ont pas empêché les partisans des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, mardi, de célébrer la plus récente conquête du Super Bowl de leurs favoris.

Les quintuples vainqueurs du Super Bowl ont été accueillis en héros lors d'un défilé au centre-ville de Boston, sous les cris de «Brady! Brady!», «TB12!» et «MVP». De nombreux fans avaient enfilé des chandails avec le numéro 12 de Brady, et brandissaient des pancartes proclamant que le quart est le plus grand de tous les temps.

Brady souriait à pleines dents et semblait savourer chaque instant. Il s'est même permis d'échanger des passes avec des partisans pendant que les chars transportant les joueurs circulaient dans les rues de la capitale du Massachusetts.

«Nous allons nous souvenir de celle-là pour le reste de nos jours, et nous savons que ce sera le cas pour vous aussi», a-t-il crié d'une tribune érigée à la fin de l'itinéraire. «Je vous avais dit que nous ramènerions ce satané objet à la maison», a-t-il lancé en tenant le trophée Vince-Lombardi à bout de bras, «et nous l'avons ramené à la maison!»

Des canons projetaient des confettis bleu, blanc et rouge le long du trajet, qui s'est amorcé près de la ligne d'arrivée du Marathon de Boston où trois spectateurs ont perdu la vie et 260 autres ont été blessés lors d'un attentat à la bombe en avril 2013. Les joueurs ont défilé devant quelques sites historiques, dont Faneuil Hall et Boston Common, le célèbre jardin public situé au cœur de la ville.

De nombreux fans avaient encore de la difficulté à croire l'extraordinaire remontée des Patriots, qui ont vaincu les Falcons d'Atlanta 34-28 en prolongation, dimanche.

«Nous suions à grosses gouttes depuis le début du match, et ensuite, nous avons été témoins de la plus grande remontée et de la plus belle chose que nous n'ayons jamais vue», a déclaré James Mastrangelo, un résident de Quincy.

Phyllis Barone, de Saugus, tenait dans ses mains une large photo en carton de Brady et faisait de son mieux pour scander «Go Pats»! Mais sa voix rauque et affaiblie la trahissait. «Trois jours à célébrer. Je suis surprise qu'il me reste de l'énergie. Je suis une fan à vie.»

CINQ TROPHÉES

En cours de route, des joueurs des Patriots brandissaient quelques-uns des cinq trophées Vince-Lombardi remportés par l'organisation.

Rob Gronkowski, l'un des préférés des partisans des Patriots, a stimulé la foule avec les folies auxquelles il a habitué les amateurs. L'ailier rapproché, qui a raté le match à la suite d'une opération au dos, a retiré son chandail et bu des cannettes de bière lancées par des partisans.

Des joueurs ont aussi secoué des chandails noirs sur lesquels était écrit «Roger That» et était dessiné un poing avec cinq bagues de championnat.

L'entraîneur-chef Bill Belichick a déclaré que l'équipe 2016 avait été la plus travaillante qu'il avait jamais dirigée. «Ils sont venus travailler tous les jours, et il n'y avait aucun congé.»

Habituellement bourru, Belichick a dirigé les milliers d'amateurs, dont plusieurs avaient sans doute décidé de rater l'école ou une journée de travail, en scandant «Pas de congé!»

Des carrières trop courtes

De nombreuses carrières dans la LNH ont été écourtées pour différentes raisons. Dans le cadre de cette série sur les 100 ans de la Ligue nationale de hockey, La Presse canadienne jette un regard sur des joueurs qui ont quitté le hockey trop tôt ou qui n'ont jamais pu atteindre leur plein potentiel.

MARIO LEMIEUX

«Mario le Magnifique» a disputé 17 saisons dans la LNH, mais sa carrière a laissé le monde du hockey sur sa faim. Plusieurs se demandent si un Lemieux en santé aurait pu menacer les records de Wayne Gretzky? Le centre étoile des Penguins de Pittsburgh a participé à seulement 915 matchs de saison régulière entre son arrivée dans la LNH en 1984 et son deuxième départ à la retraite en 2006, en raison d'une bataille contre le cancer, ainsi que des problèmes au dos et à une hanche. Lemieux a accroché ses patins en 1997 en raison de problèmes de santé et d'un désenchantement envers l'arbitrage, mais il a effectué un retour au jeu en 2000. En tout, Lemieux a accumulé 690 buts et 1033 aides pour 1723 points, en plus de deux triomphes en finale de la Coupe Stanley. Il a terminé sa carrière avec 1134 points de moins que Gretzky, mais sa moyenne de 1,88 point par match le place au deuxième rang de l'histoire, tout juste derrière Gretzky (1,92).

BOBBY ORR

L'unique défenseur à avoir gagné le championnat des marqueurs de la LNH — un exploit qu'il a accompli deux fois — Bobby Orr a été contraint de prendre sa retraite à l'âge de 30 ans en raison de problèmes à un genou. Il a disputé 10 saisons avec les Bruins de Boston, les aidant à gagner la Coupe Stanley en 1970 et 1972. Le but de Orr en prolongation offrant la Coupe Stanley aux Bruins en 1970 demeure l'un des souvenirs les plus mémorables de l'histoire de la ligue. Il a éventuellement signé un contrat avec les Blackhawks de Chicago, mais son genou gauche l'a empêché de poursuivre sa carrière. Orr a pris sa retraite en 1978 après avoir inscrit 270 buts et 645 aides pour 915 points en seulement 657 matchs.

ERIC LINDROS

Alliant à la fois taille, vitesse et habiletés, Eric Lindros a fait la pluie et le beau temps dans la LNH de 1992 à 2007. Après avoir refusé de porter les couleurs des Nordiques de Québec, Lindros a fait sa marque dans la LNH avec les Flyers de Philadelphie, mais les nombreuses commotions cérébrales l'ont empêché d'atteindre son plein potentiel. Centre du trio surnommé la «Legion of Doom», Lindros a finalement quitté les Flyers après avoir raté l'ensemble de la campagne 2000-2001. Il a poursuivi sa carrière jusqu'en 2007 avec trois différentes équipes, accrochant finalement ses patins après avoir récolté 865 points (372 buts, 493 aides) en 760 matchs.

PAVEL BURE

Des blessures à un genou ont écourté la carrière de Pavel Bure. «La Fusée russe» a disputé 12 saisons dans la LNH, après avoir connu des débuts éclatants avec les Canucks de Vancouver en 1991. Il a seulement participé à 702 matchs, accumulant 779 points (437 buts, 342 aides), mais sa vitesse exceptionnelle quand il était en santé a laissé une marque indélébile dans la mémoire de tous ceux qui l'ont vu jouer.

CAM NEELY

Cam Neely a aussi vu sa carrière être écourtée à la suite d'un contact genou contre genou lors des séries éliminatoires en 1991. L'attaquant de puissance a disputé seulement 22 matchs lors des deux saisons suivantes et il a éventuellement pris sa retraite en 1996, à l'âge de 31 ans, en raison d'un problème à une hanche. Neely a inscrit 694 points (395 buts, 299 aides) en 726 matchs.

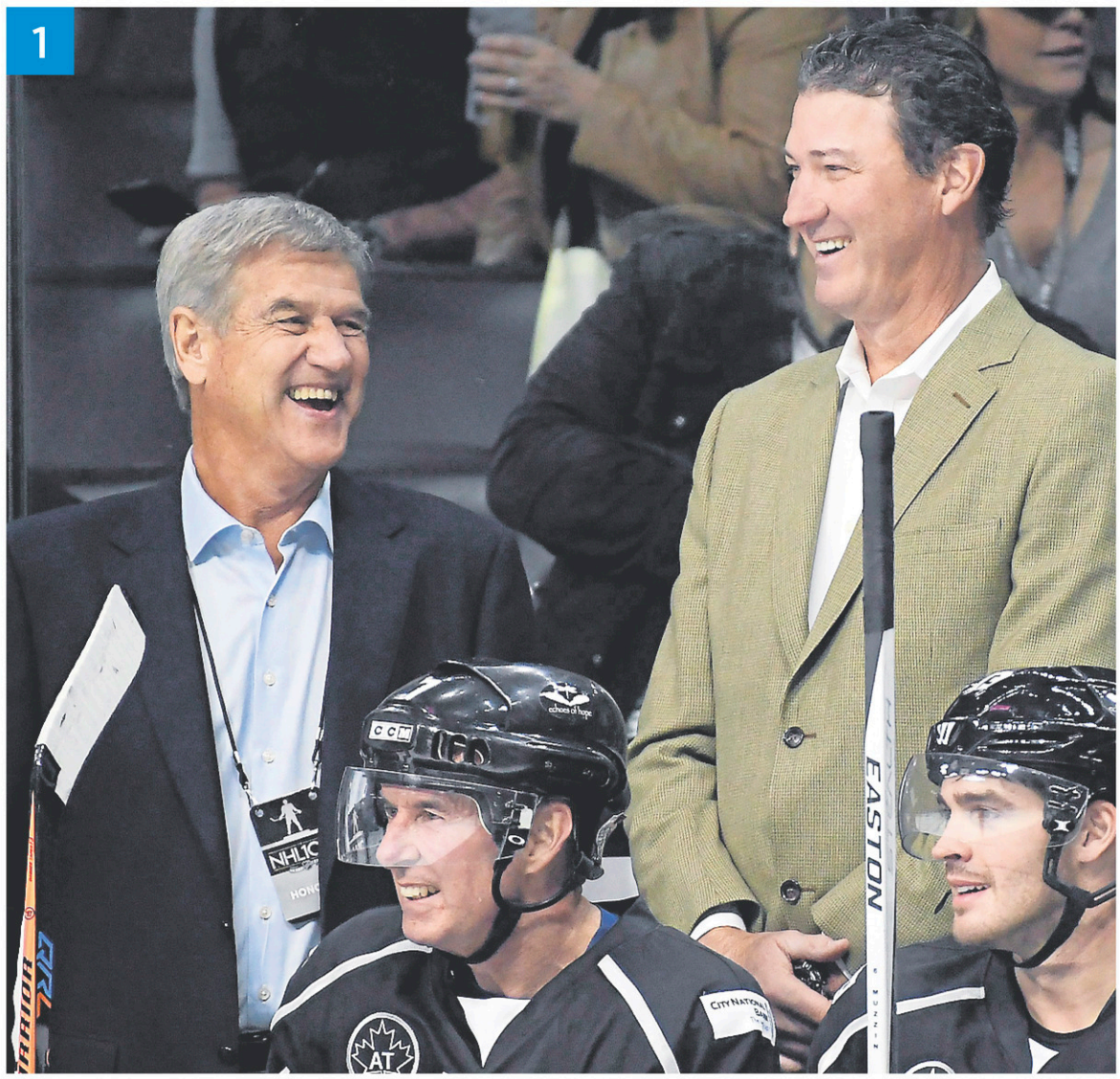
MIKE BOSSY

Des problèmes de dos ont obligé Mike Bossy à prendre sa retraite après avoir raté l'ensemble de la campagne 1987-1988 et disputé son dernier match à l'âge de 30 ans. Bossy a aidé les Islanders de New York à remporter quatre fois de suite la Coupe Stanley au début des années 80. En 1980-1981, il est devenu le deuxième joueur de l'histoire de la LNH à inscrire 50 buts en 50 matchs, 36 ans après que Maurice Richard eut été le premier à accomplir l'exploit. Bossy a atteint le plateau des 50 buts à chacune des neuf premières de ses 10 saisons dans la LNH, atteignant le plateau des 60 buts à quatre reprises.

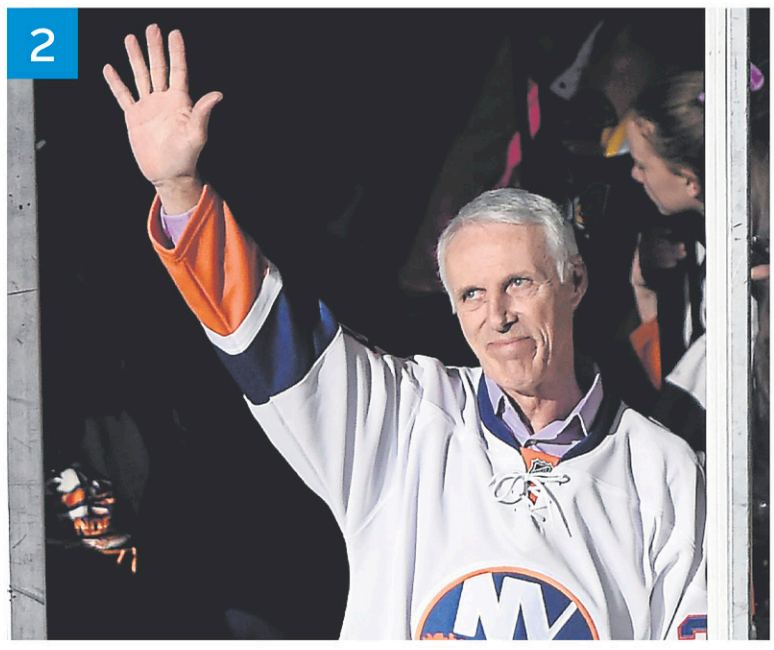
BILL BARILKO

Bill Barilko était âgé de seulement 24 ans quand il est décédé dans un accident d'avion lors d'un voyage de pêche en 1951. Immortalisé dans la chanson *50 Mission Cap* du groupe Tragically Hip, le dernier but du défenseur a permis aux Maple Leafs de Toronto de gagner la Coupe Stanley. Barilko a gagné quatre championnats en cinq saisons dans la LNH, mais les Leafs ont dû attendre jusqu'en 1962, année où le corps de Barilko a été retrouvé dans les débris de l'avion dans le nord de l'Ontario, avant de gagner de nouveau la Coupe Stanley. **LA PRESSE CANADIENNE**

1



2



1 Bobby Orr a été contraint de prendre sa retraite à l'âge de 30 ans à cause de problèmes à un genou. Mario Lemieux, lui, a accroché ses patins en 1997 en raison de problèmes de santé et d'un désenchantement envers l'arbitrage, mais il a effectué un retour au jeu en 2000. Il a mis définitivement fin à sa carrière en 2006, à cause d'une bataille contre le cancer, ainsi que des problèmes au dos et à une hanche. — PHOTO AP, MARK J. TERRILL

2 Des problèmes de dos ont obligé Mike Bossy à prendre sa retraite après avoir raté l'ensemble de la campagne 1987-1988 et disputé son dernier match à l'âge de 30 ans. — PHOTO AP, KATHY KMONICEK

Le feu vert à Drew Stafford

Les Jets de Winnipeg avaient une bonne nouvelle à annoncer, mardi, alors que l'attaquant Drew Stafford a reçu le feu vert pour revenir au jeu. Les nouvelles étaient moins encourageantes toutefois dans le cas du défenseur Tyler Myers, qui sera absent pendant encore six à huit semaines puisqu'il a dû être opéré pour soigner une blessure au bas du corps. Stafford, qui a raté six matchs en raison d'une blessure au bas du corps, s'est entraîné mardi matin et il devait affronter le Wild du Minnesota, mardi soir. Pour sa part, Myers est passé sous le bistouri, lundi. Cette opération n'avait pas de lien avec les opérations à la hanche et au genou qu'il a subies pendant la saison morte. Le défenseur format géant a disputé seulement 11 rencontres cette saison. **LA PRESSE CANADIENNE**

Dernier championnat mondial pour Cristobal Huet

Le gardien de l'équipe de France, Cristobal Huet, 41 ans, mettra fin à sa carrière internationale après le Championnat mondial organisé en mai à Paris-Bercy et à Cologne en Allemagne, a-t-il annoncé, mardi. «Oui ce sera le dernier» tournoi avec l'équipe de France, a expliqué Cristobal Huet. «Finir sur ça, c'est un petit clin d'oeil. C'est dur pour moi de dire que je ne suis pas disponible pour l'équipe de France... Mais à un moment, il faut dire stop et c'est le bon moment et le bon endroit pour faire ça», a ajouté Huet, qui disputera son 13e Championnat du monde avec la France. Cristobal Huet a disputé avec l'équipe de France les JO de Nagano en 1998 et de Salt Lake City en 2002, la dernière présence du hockey français aux Jeux. Au sommet de sa carrière dans la décennie 2000-2010, il a été l'objet de convoitises des meilleures franchises de la NHL. Il aura passé sept saisons dans la LNH, évoluant chez les Kings de Los Angeles, le Canadien de Montréal, les Capitals de Washington et les Blackhawks de Chicago. C'est avec cette dernière franchise qu'il a conquis le Graal, la Coupe Stanley lors de la saison 2009-2010, sa dernière en Amérique du Nord. En 2006-2007, il portait l'uniforme du Canadien quand il a été retenu pour participer au Match des étoiles. Depuis 2012, Huet joue à Lausanne dans le championnat suisse. **AFP**

L'attaquant Mikko Rantanen a réussi un tour du chapeau pour mener l'Avalanche du Colorado à une victoire facile de 4-0 sur le Canadien, mardi soir, à Denver. — PHOTO AP, DAVID ZALUBOWSKI

CANADIEN 0/AVALANCHE 4

Blanchi par les pires

La Presse canadienne

DENVER — Le Canadien est en panne. Il n'a pas fait vibrer les cordages lors des dernières 137 minutes et 11 secondes de jeu, en route vers une défaite de 4-0, mardi soir, contre l'Avalanche du Colorado, la pire équipe de la LNH.

Le Tricolore a commencé son voyage de deux matchs en offrant une performance terne, lui qui n'a pas signé de victoire à ses quatre dernières sorties (0-3-1). Il s'agissait d'une occasion en or pour le CH de se relancer, puisque l'Avalanche connaît des ennuis au Pepsi Center cette saison avec seulement 7 victoires en 26 parties.

L'attaquant Mikko Rantanen a volé la vedette avec un tour du chapeau, et Andreas Martinsen a complété la marque du côté de l'Avalanche. L'ex-défenseur du Tricolore Mark Barberio ainsi que le joueur de centre Gabriel Landeskog se sont aussi signalés avec deux mentions d'assistance chacun.

Le gardien de l'Avalanche, Calvin Pickard, n'a jamais véritablement été mis à l'épreuve au cours de la rencontre. Il a effectué 22 arrêts et signé son deuxième jeu blanc de la campagne, son premier depuis le 5 novembre contre le Wild.

PRICE FLANCHE DÈS LE DÉPART

Carey Price, qui a effectué un 41e départ cette saison, n'a pas connu le début de match escompté et il a cédé deux fois sur les quatre premiers tirs dirigés vers lui. Il a repoussé un total de 19 tirs.

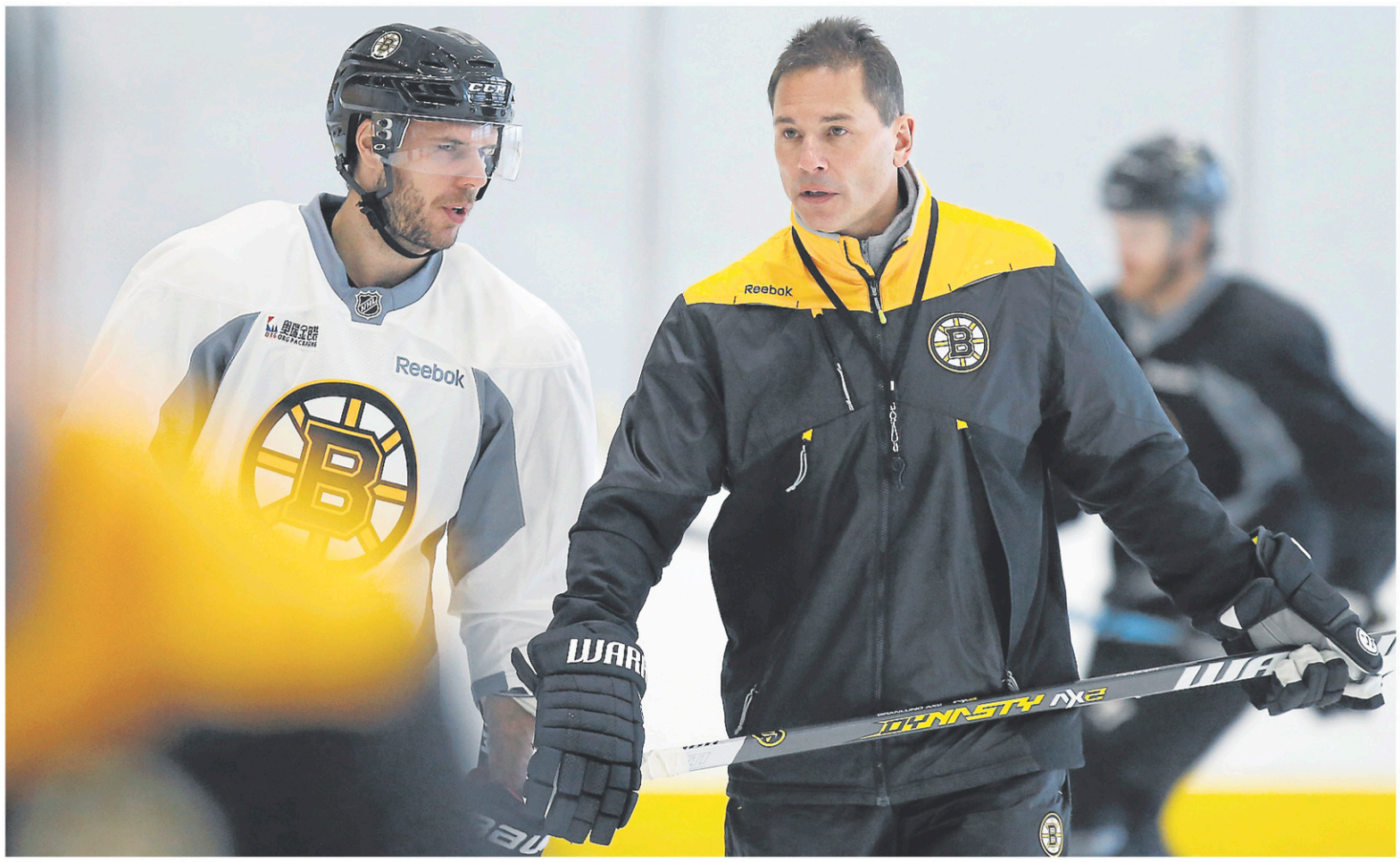
Les hommes de l'entraîneur Jared Bednar ont rapidement pris les commandes en première période. Ils avaient de toute évidence encore à la mémoire le cinglant revers de 10-1 encaissé contre le Tricolore le 10 décembre au Centre Bell.

Rantanen et Andreas Martinsen se sont chargés d'accueillir les visiteurs en touchant la cible une fois chacun au cours des trois premières minutes du match. Rantanen a fait vibrer les cordages dès la 30e seconde de jeu avant d'inscrire son deuxième but du match à 13:10 de la deuxième période et de compléter son triplé à 6:01 du dernier engagement.

Entre-temps, le Tricolore n'a décoché que sept tirs en troisième période, même s'il tirait de l'arrière 3-0 après 40 minutes de jeu.

Après la rencontre, le Canadien s'est immédiatement dirigé vers l'Arizona, où il affrontera les Coyotes, jeudi soir.

Il s'agira d'une belle opportunité de retrouver le sentier de la victoire puisque les Coyotes occupent le 29e rang de la LNH, tout juste devant l'Avalanche.



L'adjoint Bruce Cassidy a été nommé entraîneur par intérim en remplacement de Claude Julien, congédié mardi. — PHOTO AP, MICHAEL DWYER

Les insuccès des Bruins ont raison de Claude Julien

La Presse canadienne

BOSTON — Les Bruins de Boston ont estimé qu'ils avaient besoin d'un changement à la barre de l'équipe, même si cela signifiait le faire un jour où la ville célébrait un championnat.

Ils ont congédié l'entraîneur Claude Julien, qui les a guidés à une conquête de la Coupe Stanley, quelques heures avant un défilé au centre-ville en l'honneur de la victoire des Patriots de la Nouvelle-Angleterre au Super Bowl.

Le directeur général Don Sweeney s'est excusé du moment choisi pour procéder à cette annonce, mais il a souligné que la pause de deux jours entre les matchs donnait le temps de se remettre des émotions du congédiement de Julien. Il a précisé qu'il n'ignorait pas le contexte, mais il a ajouté : «Je ne vais pas prendre une décision seulement sur cette base.»

Avec une équipe en danger de rater les séries éliminatoires pour une troisième saison consécutive, Sweeney a jugé qu'il n'avait plus le choix. Les Bruins ont perdu deux matchs d'affilée et six de leurs neuf derniers et ils ont glissé au neuvième rang de l'Association Est avant les matchs présentés mardi dans la LNH. L'adjoint Bruce Cassidy a été nommé entraîneur par intérim.

«J'en suis arrivé à la conclusion que pour faire progresser ce groupe selon les plans que nous avions mis en place, je n'étais pas disposé à m'engager à plus long terme envers Claude», a déclaré Sweeney.

Il a également souligné que c'était le temps avant la date limite du 1er mars de faire les ajustements qui pourraient permettre aux Bruins d'accéder aux séries éliminatoires. «Il ne fait aucun doute dans mon esprit que ce groupe a une chance d'en être», a affirmé Sweeney.

L'ailier gauche Brad Marchand a confié qu'il est optimiste que ce changement stimulera l'équipe. «À la fin de la journée, la responsabilité incombe aux joueurs, a-t-il dit. Nous devons nous présenter sur la patinoire et faire le travail.»

LE QUATRIÈME

Julien est le quatrième entraîneur à perdre son poste cette saison après Ken Hitchcock à St. Louis la semaine dernière, Gerard Gallant, des Panthers de la Floride, en novembre et Jack Capuano, des Islanders de New York, en janvier. Quatre des huit derniers champions de la Coupe Stanley ont fait un changement d'entraîneur en milieu de saison.

Julien était l'entraîneur en poste avec le plus d'ancienneté dans la LNH, ayant entrepris son séjour avec les Bruins pendant la saison 2007-2008. Il a compilé un palmarès de 419-246-94 en presque 10 saisons, dont deux participations à la finale de la LNH et un championnat du circuit en 2011.

Les Bruins ont perdu en finale deux ans plus tard. L'année suivante, ils se sont inclinés en demi-finales face à leurs grands rivaux, le Canadien de Montréal, après avoir totalisé 117 points et remporté le trophée des Présidents.

Mais en 2014-2015, les Bruins ont été écartés des séries éliminatoires lors de la dernière journée de la saison régulière — une première depuis que Julien était à la barre de l'équipe. Et de nouveau l'année suivante, ils avaient l'opportunité d'accéder aux éliminatoires jusqu'à la dernière semaine de la saison, mais ils ont perdu 9 de leurs 12 derniers matchs pour terminer au neuvième rang dans l'Association Est.

Les Bruins n'avaient pas gardé en poste un entraîneur qui a raté les éliminatoires deux saisons d'affilée depuis 1965, quand Milt Schmidt avait obtenu un sursis pour une troisième année avant d'être remplacé par Harry Sinden.

Julien a été épargné en 2015 lorsque Neely a plutôt décidé de congédier le directeur général Peter Chiarelli, le remplaçant par Sweeney.

«Ça n'a pas été une décision facile et Don [Sweeney] a tout mon soutien», a déclaré dans un communiqué le président de l'équipe, Cam Neely. «J'estime que nous avons une meilleure équipe que nos résultats le montrent. Je reconnais aussi qu'il y a certains domaines où nous devons nous améliorer en tant qu'équipe. Cette décision ne diminue en rien l'héritage de Claude comme entraîneur des Bruins. Je désire lui souhaiter, à lui et sa famille, nos meilleurs vœux.»

La saison dernière, Julien était devenu le meneur de tous les temps chez les Bruins pour le nombre de victoires pour un entraîneur.

Sports

FOOTBALL
BOSTON FÊTE LES PATRIOTS
48

TOURNOI PEE-WEE
2017, UNE «ANNÉE CHARNIÈRE»
47

SURF DES NEIGES
AMIS DANS LA VIE, RIVAUX EN PISTE
44

Laurie Blouin

Vous ne tournez pas les coins ronds pour votre entreprise. Ne le faites pas pour votre réseau.

Faites profiter votre entreprise d'un réseau sur lequel vous pouvez compter. Obtenez l'Internet d'affaires Fibe ultra-rapide, des services téléphoniques évolués, la sécurité de données et bien plus, sur le réseau de fibre optique le plus vaste au Québec. Faites-en plus et profitez-en plus avec Bell.

Forfait Internet d'affaires Fibe et téléphonie

À PARTIR DE **84,95$/MOIS**[1]

Pour les nouveaux clients avec un contrat de 3 ans.

Appelez-nous au 1 877 767-5494 ou visitez bell.ca/lereseau.

la vie est **Bell**

L'offre prend fin le 6 mars 2017. Offert aux nouveaux clients d'affaires au Québec, là où l'accès et la technologie le permettent et où le service de téléphonie d'affaires n'est pas réglementé par le CRTC. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné à aucune autre offre. Des frais d'installation de 80$ pour le service Internet et de 125$ pour le service Bell Connexion totale s'appliquent. Max. de 8 lignes téléphoniques par modem. Des limites s'appliquent lorsque vous composez le 9-1-1 d'un autre endroit que votre adresse de service ; voir bell.ca/servicesurgence. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent, y compris des exigences techniques minimales. Fibe est une marque de commerce de Bell Canada. **(1)** Sous réserve d'un contrat de 36 mois au service Internet d'affaires 10 et au forfait Connecter de service Bell Connexion totale. Location du modem Wi-Fi incluse. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent .

5150958